



นิพนธ์
เรื่อง
การปฏิวัติในรัสเซีย
เมื่อสงครามโลก ครั้งที่ ๑

โดย
พันตำรวจเอก หม่อมเจ้าสุวัฏฒิประวัติ เทวกุล

พิมพ์ในงานพระราชทานเพลิงศพ

พันตำรวจเอกหม่อมเจ้าสุวัฏฒิประวัติ เทวกุล ท.ม.,ต.ช.

947.9841

ธ556กต

ก. 2

ณ เมรุวัดเทพศิรินทราวาส

๒๐ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๔๑๗

8833

รำลึกในพระมหากรุณาธิคุณ



เมื่อ พันตำรวจเอก หม่อมเจ้าสุวัฏฒิประวดี เทวกุล กราบถวายบังคมลาสนชพัตเกษณัน นอกจากจะได้พระราชทานนำหลวงสรพงศ์พระราชทานหีบทองหีบ พร้อมด้วยฉัตรเบญจาประกอบเกียรติยศศพแล้ว ยังได้พระราชทาน พระบรมราชานุเคราะห์ ในการ พระราชทานเพลิงศพ โดยตลอด

ต่อมาเมื่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินกลับจากการแปรพระราชฐานประทับแรม ณ พระตำหนักทักษิณราชินีเวสท์ ได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้ ราชเลขาธิการ เชิญพวงมาลา ของหลวง และของ สมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ไปพระราชทานด้วย และในงานพระราชทานเพลิงศพ สมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ก็จะพระราชทานพระมหากรุณาเสด็จพระราชดำเนิน

พระมหากรุณาธิคุณอันใหญ่หลวงทั้งปวงนี้ เป็นเกียรติอย่างยิ่ง แก่หม่อมเจ้าสุวัฏฒิประวดี เทวกุล ผู้เสด็จล่วงลับไปแล้ว

ข้าพระพุทธเจ้า บรรดา ครอบครัว ของ หม่อมเจ้า สุวัฏฒิ ประวดี เทวกุล ขอพระราชทานพระบรมราชวโรกาสกราบถวายบังคม ณ เบื้องพระยุคลบาทด้วยความสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณอันเกล้าล้นกระหม่อมหาที่สุดมิได้

ด้วยเกล้าด้วยกระหม่อม

ข้าพระพุทธเจ้า หม่อมศรีเลิศ เทวกุล ณ อยุธยา และบุตร ธิดา ขอเดชะ

เลขหมู่ ๐๔๗.๐๘๒๑
: ศธ๒๑๑
: ๑.๒
เลขทะเบียน ๐๐๑๖๘๒

มะहाกรณาธิคุณ

สมเด็จพระนางเจ้าพระบรมราชินีนาถ พระราชทาน ในระหว่างประชวรที่โรงพยาบาล



พวงมาลา พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อม พระราชทาน

ՀԱՅԿԱԳԻՆԻՍԻԱՆԻՍԻՆ ԵՐԿԵՐ

ՄԱՍԻՆԻՆ ԵՐԿԵՐԻ ԴԻՄԻՏՐԻ ԴԵՐԵՐԵՐԻՆ



พวงมาลา ส้มเค็ญ^๔พระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS



พระมหากรุณาธิคุณ

เมื่อ พันตำรวจเอก หม่อมเจ้าสุรวุฒิประวัต เทวกุล ได้กราบถวายบังคมลาสิ้นชีพิตักษัย สมเด็จพระนางเจ้ารำไพพรรณี พระบรมราชินี ในรัชกาลที่ ๗ ได้พระราชทานพระมหากรุณาเสด็จพระราชดำเนินพระราชทานนาสรงศพ พระราชทานพวงมาลา และเสด็จพระราชดำเนินมาทรงร่วมในงานบำเพ็ญกุศลสัตมวาร ต่อมาเมื่อถึงกาลพระราชทานเพลิงศพก็ได้พระราชทานพระมหากรุณาเสด็จ ฯ มาพระราชทานเพลิง

ด้วยพระ มหากรุณา ธิคุณอัน ล้นเกล้าล้น กระหม่อมที่ได้ พระราชทานมานี้ หากหม่อมเจ้าสุรวุฒิประวัต เทวกุล มีญานวิธิตราบได้แล้ว คงชื่นชม โสมนัส และ คงจะมี ความ ซาบซึ้งใน พระ มหา กรุณา ธิคุณและ เกียรติที่ได้รับพระราชทานเป็นอย่างยิ่ง ข้าพระพุทธเจ้าและบุตรธิดาจึงขอพระราชทานกราบถวายบังคม ณ เบื้องพระยุคลบาทด้วยความสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณล้นเกล้าล้นกระหม่อม

ด้วยเกล้าด้วยกระหม่อม

ข้าพระพุทธเจ้า หม่อมศิริเลิศ เทวกุล อยุธยา และบุตร ธิดา ขอเดชะ

พวงมาลา ส้มเด็จพระนางเจ้ารำไพพรรณี
พระบรมราชินี ในรัชกาลที่ ๗

มณฑลพายัพ
และมณฑลภูเก็ต
และมณฑลปัตตานี



พระกรุณาธิคุณ

ข้าพระพุทธเจ้า บุตรและธิดาในพันตำรวจเอก หม่อม
เจ้าสุรวิทย์ประวัติ เทวกุล ขอรบได้ฝ่าพระบาทด้วยความสำนึก
ในพระมหากรุณาธิคุณ พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าวาปี-
บุษบากร ที่ได้ทรงพระมหากรุณาแก่ท่านพ่อ ที่ได้พระราชทาน
พวงมาลาและทรงบำเพ็ญพระกุศลสวดพระอภิธรรมประทาน ใน
วันบำเพ็ญกุศลสัตมวาร เมื่อวันที่ ๒๒ กันยายน ๒๕๑๗

พระกรุณาธิคุณครั้งนี้ นอกจากจะเป็นเกียรติประวัติ
สำหรับท่านพ่อผู้ล่วงลับแล้ว ยังเป็นเครื่องตรึงตราให้บรรดา
ทายาททั้งปวงรำลึกในพระกรุณาอยู่ชั่ววันรันดร

พวงมาลา พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าวาปีบุษบากร

ព្រះបាទសីហនុវរ្ម័នទី៧ ព្រះបាទសីហនុវរ្ម័នទី៧ ព្រះបាទសីហនុវរ្ម័នទី៧
ព្រះបាទសីហនុវរ្ម័នទី៧ ព្រះបាទសីហនុវរ្ម័នទី៧ ព្រះបាទសីហនុវរ្ម័នទី៧



சென்னை நகரில் உள்ள பழைய கட்டிடம்
இது கட்டிடம் 1850-ல் கட்டப்பட்டது
இது கட்டிடம் 1850-ல் கட்டப்பட்டது



คำนำ

ในงานพระราชทานเพลิงศพ พันตำรวจเอก หม่อมเจ้าสุระวุฒิ
ประวัติ เทวกุล ได้นำเรื่อง “การปฏิวัติในรัสเซีย เมื่อสงคราม
โลกครั้งที่หนึ่ง” ซึ่งพันตำรวจเอก หม่อมเจ้าสุระวุฒิประวัติ เทวกุล
ได้ทรงนิพนธ์ไว้ และทรงตั้งพระทัยที่จะให้พิมพ์เป็นอนุสรณ์แจกแก่
บรรดาญาติมิตรและผู้ที่ยกย่อง ที่ให้เกียรติเสด็จมาและมาในงานพระราช
ทานเพลิงศพ

เรื่องการปฏิวัติในรัสเซียเมื่อสงครามโลกครั้งที่หนึ่งนี้ พันตำรวจ
เอก หม่อมเจ้าสุระวุฒิประวัติ เทวกุล เคยไปทรงบรรยายเล่าให้สมาชิก
สมาคมนักเรียนเก่าราชวิทยาลัยพ่วงสองสามครั้ง และภายหลังสมาคมราช
วิทยาลัยนำไปลงพิมพ์ในหนังสือ “สารเศวตร” ฉบับที่ ๔,๕ และ ๖
ปีที่ ๓ เดือนพฤศจิกายน ธันวาคม และมกราคม ๒๕๑๔ ต่อมาประทาน
ให้ลงพิมพ์ในหนังสือ อนุสรณ์ งาน พระ ราชทาน เพลิงศพ นางจือ
สมนสุขภาร เมื่อวันที่ ๖ พฤศจิกายน ๒๕๑๕

การปฏิวัติในรัสเซียเมื่อสงครามโลกครั้งที่หนึ่ง เป็นเรื่องที่
พันตำรวจเอก หม่อมเจ้าสุระวุฒิประวัติ เทวกุล ทรงประสบด้วยพระองค์
เองระหว่างที่ทรงไปศึกษาวิชาการทหารอยู่ในประเทศนั้น การปฏิวัติตั้ง
กล่าวอาจกล่าวได้ว่ามีความสำคัญต่อประเทศรัสเซียเป็นอย่างยิ่ง เพราะทำ
ให้เกิด การ เปลี่ยน แปลง ระบบ การ ปกครอง ของ ประเทศ จาก ระบบสม
บูรณาญาสิทธิราชเป็นสังคมนิยมแบบมาร์กซิส ดังนั้นจึงคิดว่าจะเป็นเรื่อง
ที่ให้ความรู้และความกระจ่างในเหตุการณ์ช่วงนั้นเป็นอย่างดี

นอกจากนี้ ได้นำหนังสือธรรมะของ สมเด็จพระพุทธ โมฆาจารย์
ญาณวรเถระและของพระภิกษุพระยานรรัตนราชมานิต ซึ่งเป็นที่รู้จักกัน
แพร่หลายมาลงพิมพ์ด้วย ทั้งนี้เนื่องจาก พันตำรวจเอก หม่อมเจ้า
สุระวุฒิประวัติ เทวกุล ทรงศรัทธาและเลื่อมใสหนังสือดังกล่าวเป็น
อย่างยิ่ง แม้ในขณะที่ประชวรครั้งสุดท้ายก่อนเสด็จเข้าโรงพยาบาลก็ยังถือ
หนังสือเล่มนี้ไว้ในพระหัตถ์ จึงหวังว่าจะเป็นประโยชน์แก่ผู้สนใจธรรมะ
ทุกท่าน

ในโอกาสนี้ใคร่ขอกราบนมัสการท่านเจ้าคุณอุดมสารโสภณ ผู้
ช่วยเจ้าอาวาสวัดเทพศิรินทร์ ไว้ด้วยความเคารพ ที่ได้กรุณาให้ความ
ช่วยเหลือในเรื่องต่าง ๆ และโดยเฉพาะที่ได้เอื้อเฟื้อให้ยืมบล็อกจาก
ของสมเด็จพระพุทธโมฆาจารย์ ญาณวรเถระ และ พระภิกษุพระ
ยานรรัตนราชมานิต มาลงเพื่อความเป็นสิริมงคลในหนังสือเล่มนี้ด้วย.



สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาเทวะวงศ์วโรปการ องค์ต้นราชสกุล “เทวกุล”

เทวธรรมกถา

อัปป์มัตตา โหนตุ

หิริโตนุตตปฺปสมุปนฺนา สุกกมฺมสมาหิตา
สนฺโต สปฺปฺริสา โลเก เทวธมฺมาติ วุจฺจเร

พระนิพนธ์ของสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาเทวะวงศ์วโรปการ
(คำแปล)

อย่าเล่นเลอะเฟื่องงหลงไหล
มีทั้งอายทั้งกลัวความชั่วช้า
รักษามั่นความดีที่สุกใส
สงบอย่างผู้เลิศในโลกไซ้
ท่านกล่าวไว้นี้คือเทวะธรรม



เสาศิลาแลงองค์นี้ บรรจุพระพุทธรูป
ขอตั้งนามนม่อมเจ้าหงษ์ กรมหลวงเทเวศ
ซึ่งเกิดวันพฤหัสบดีที่ ๑๕ มีนาคม ๒๔๕
ในนามว่า นม่อมเจ้าหงษ์ กรมหลวงเทเวศ
ขอตั้งพระนามว่า พระองค์เจ้าหงษ์ กรมหลวงเทเวศ
สมเด็จพระพุทธินิธิราชเจ้าหงษ์ กรมหลวงเทเวศ
สมเด็จพระพุทธินิธิราชเจ้าหงษ์ กรมหลวงเทเวศ
สมเด็จพระพุทธินิธิราชเจ้าหงษ์ กรมหลวงเทเวศ

พันตำรวจเอก หม่อมเจ้า สุระวุฒิประวัติ เทวกุล ท.ม.,ต.ช.

ประสูติ ๑๘ มีนาคม ๒๔๓๙

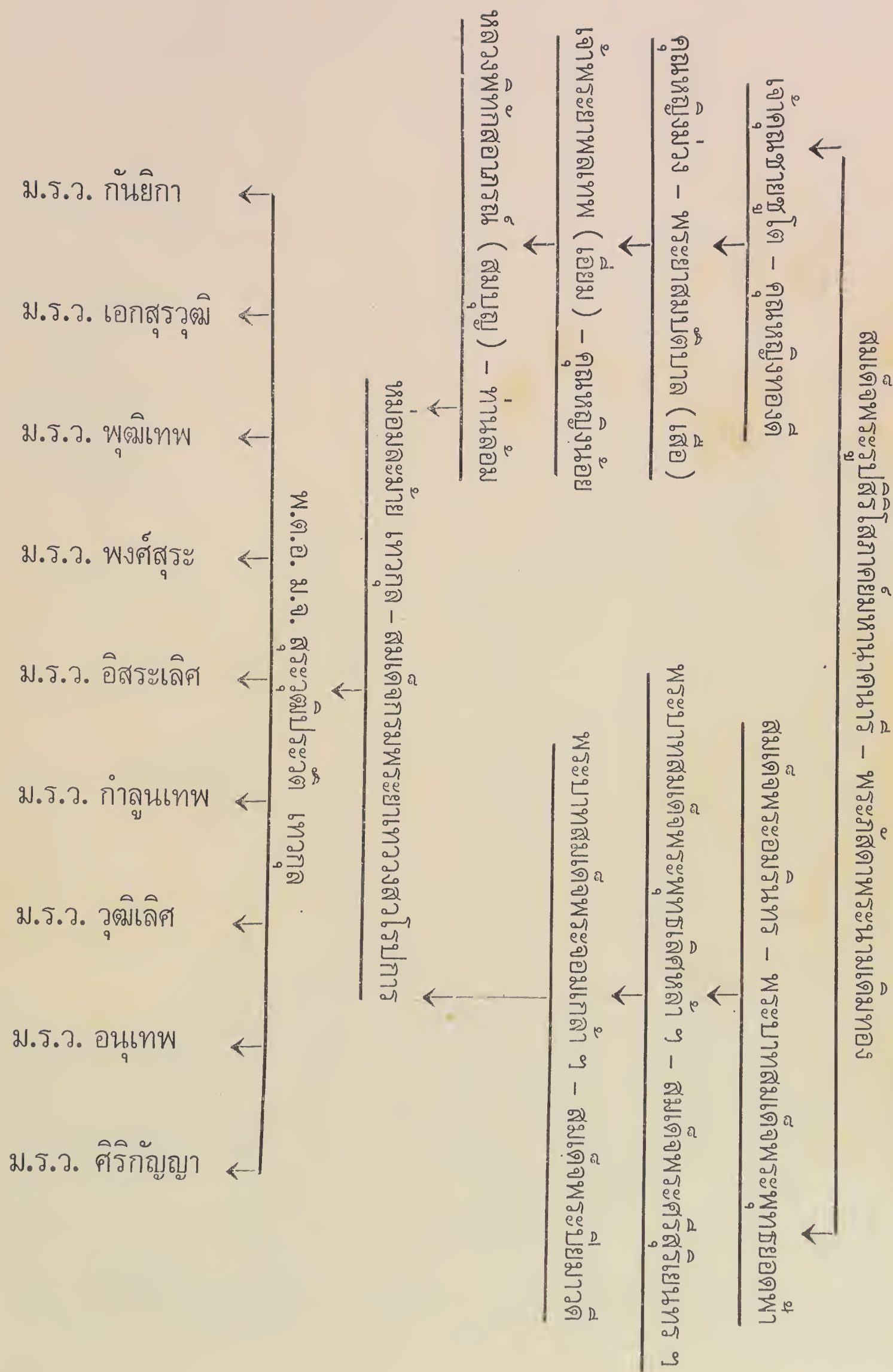
สิ้นชีพิตักษัย ๑๖ กันยายน ๒๕๑๗

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

500 N. 5TH ST. NEW YORK

1000 1000 1000 1000 1000







เมื่อทรงเยาว์วัย ถ่ายกับหม่อมแม่ หม่อมเจ้าหญิงกันดาภา เทวกุล และหม่อมเจ้าเสพโสมนัส เทวกุล

พระประวัติ

พันตำรวจเอก หม่อมเจ้าสุระวุฒิประวัติ เทวกุล

หม่อมเจ้าสุระวุฒิประวัติ เทวกุล เป็นโอรสองค์ที่ ๒๐ ในสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ (ชั้น ๔) กรมพระยาเทวะวงศ์วโรปการ (ต้นราชสกุล “เทวกุล”) และเป็นบุตรคนสุดท้องของหม่อมลม้าย เทวกุล ณ อยุธยา (สกุลเดิม “ชูโต”) ประสูติ เมื่อวันที่ ๑๘ มีนาคม ๒๔๓๙ เวลา ๐๖.๔๐ น. ตรงกับวันพฤหัสบดี แรมหนึ่งค่ำ เดือนสี่ ปีมะแม จุลศักราช ๑๒๕๘ ที่วังเชิงสะพานถนน และได้รับพระราชทานนามจากสมเด็จพระศรีพัชรินทราบรมราชินีนาถพระพันปีหลวงเมื่อวันที่ ๒๙ พฤษภาคม ร.ศ. ๑๑๖ (พ.ศ. ๒๔๔๐)

หม่อมเจ้าสุระวุฒิประวัติ เทวกุล มีเจ้าพี่ร่วมหม่อมมารดาเดียวกัน ๗ องค์ และสิ้นชีพิตักษัยแล้ว คือ

๑. พระวรวงศ์เธอ กรมหมื่นเทวะวงศ์วโรปการ (หม่อมเจ้าไทรทศประพันธ์)
๒. หม่อมเจ้าทศากร เทวกุล
๓. หม่อมเจ้าดำรงสดำรงค์ เทวกุล
๔. หม่อมเจ้าหญิงขาว เทวกุล
๕. หม่อมเจ้าเสพย์โสมนัส เทวกุล
๖. หม่อมเจ้าหญิงกันตภา เทวกุล
๗. หม่อมเจ้าตุ้ เทวกุล

เมื่อทรงพระเยาว์ หม่อมมารดาได้จัดให้มหาดเล็กของสมเด็จพระยาเทววงศ์ วโรปการ สอน หนังสือไทย จนพอ อ่าน ออก เขียน ได้ จึงส่งไปเข้าเรียนที่โรงเรียนวัดสุทัศน์เทพวรารามในชั้นมูล ในตอนกลางวันและตอน บ่ายบางวันก็ ไปอยู่ที่กุฎิท่าน พระครูเพ็ชรการ อบรมในทาง ศีลธรรมจรรยาและมารยาท ทรงเรียนที่วัดสุทัศน์ ๖ อยู่ประมาณ ๒ ปี จึงไปเข้าเรียนที่โรงเรียนราชวิทยาลัยอีก ๒-๓ ปี ต่อจากนั้น ก็ย้ายไป เข้าเรียนที่โรงเรียนนายร้อยทหารบกในชั้นประถมปีที่สอง และได้เรียน อยู่จนจบชั้นประถมปีที่สี่

ในปีพุทธศักราช ๒๔๕๖ ได้รับพระกรุณาจากพลเอกพระเจ้า น้อยยาเธอ เจ้าฟ้ากรมหลวงพิษณุโลกประชานาถ เสนาธิการทหารบก ให้ออกไปศึกษาวิชาทหาร ณ ประเทศรัสเซีย พร้อมกับพันเอก หม่อม เจ้านิวัตรวงศ์ เกษมสันต์ พลตรีหลวงยอดอาวุธ หม่อมเจ้าเฉลิมศรี สวัสดิวัฒน์ โดยมีพระลี้ปิกรโกศล ซึ่งขณะนั้นเป็นเลขานุการเอกสถาน เอกอัครราชทูตไทย ณ ประเทศรัสเซียเป็นผู้นำไป

ในการเดินทางครั้งนั้น มีผู้ได้รับทุนไปศึกษาต่อทางต้าน กฎหมายที่ประเทศอังกฤษจากกระทรวงยุติธรรมร่วมเดินทาง ไปพร้อมกัน คือ พระยามานวราชเสวี หม่อมหลวงโชติ สุทัศน์ ณ อยุธยา พระยา ลัดพลีธรรมประคัลย์ ทั้งหมดได้เดินทางโดยทางเรือและรถไฟ และ ไปแยกกันที่กรุงปารีสประเทศฝรั่งเศส

เมื่อเดินทางไปถึงประเทศรัสเซีย หม่อมเจ้าสุระวุฒิประวัติ เทวกุล ได้เข้าเป็นนักเรียนเตรียมทหารบกที่โรงเรียนเตรียมทหารมหา-

เล็กหลวง และต่อมาได้เข้าเรียนที่โรงเรียนนายร้อยทหารบก อเล็กซาน
ดรออฟสกี ภายหลังได้เดินทางกลับประเทศไทยเนื่องจากเกิดการปฏิวัติ
ขึ้นในประเทศรัสเซีย

เมื่อเสด็จกลับมาประเทศไทย ทรงเข้ารับราชการเป็นทหารบก
ต่อมาได้โอนไปรับราชการตำรวจ และภายหลังได้โอนไปเป็นข้าราชการ
พลเรือน สังกัดกระทรวงมหาดไทย ได้รับพระราชทานยศ และมี
ตำแหน่งหน้าที่ราชการโดยลำดับ ดังต่อไปนี้.-

ยศ

| วัน, เดือน, ปี | ตำแหน่งหน้าที่ |
|----------------|-----------------|
| ๑ สิงหาคม ๒๔๖๒ | นายร้อยตรี |
| ๑ เมษายน ๒๔๖๕ | นายร้อยโท |
| ๑ มีนาคม ๒๔๗๓ | นายร้อยตำรวจเอก |
| ๑ เมษายน ๒๔๘๐ | นายพันตำรวจตรี |
| ๑ กรกฎาคม ๒๔๘๖ | นายพันตำรวจโท |
| ๑ มกราคม ๒๔๙๒ | นายพันตำรวจเอก |

ทหารบก

| | |
|-----------------|---------------------------------------|
| ๑๑ พฤษภาคม ๒๔๕๓ | นักเรียนนายร้อย ทหารบก ประ- เทศไทย |
| ๑๑ พฤษภาคม ๒๔๕๖ | นักเรียนเตรียมทหารบกประเทศ รัสเซีย |

| วัน, เดือน, ปี | ตำแหน่งหน้าที่ |
|-------------------|---|
| ๑ กุมภาพันธ์ ๒๔๖๐ | นักเรียน ทำการ นายร้อย ประจำ กรมยุทธศึกษา |
| ๑ เมษายน ๒๔๖๒ | ประจำกรมทหารราบที่ ๖ จังหวัดนครสวรรค์ |
| ๑ สิงหาคม ๒๔๖๒ | ประจำกรมทหารราบที่ ๑ พัน ๒ มหาดเล็กรักษาพระองค์ |
| ๑๙ ตุลาคม ๒๔๖๔ | ประจำกรมตำรวจทหารบก |
| ๑ เมษายน ๒๔๖๕ | ประจำกรมตำรวจทหารบก |
| ๑ เมษายน ๒๔๖๘ | ประจำกรมทหารราบที่ ๔ จังหวัดราชบุรี |
| ๑ มิถุนายน ๒๔๖๙ | ประจำกรมทหารราบที่ ๑ พัน ๒ มหาดเล็กรักษาพระองค์ |
| ๑ มิถุนายน ๒๔๗๐ | นายทหารคนสนิท ผู้บังคับกอง พันที่ ๓ มหาดเล็กรักษาพระองค์ |
| ๑ เมษายน ๒๔๗๑ | นายทหารฝึกหัดราชการ แผนก โรงเรียนทหารราบ |
| ๑ เมษายน ๒๔๗๒ | ประจำกองพันที่ ๑ กรมทหาร ราบที่ ๑ มหาดเล็กรักษาพระองค์ |
| ๑ เมษายน ๒๔๗๓ | นายทหารฝึกหัดราชการ แผนก โรงเรียนเสนารธิการทหารบก |

ตำรวจ

| วัน, เดือน, ปี | ตำแหน่งหน้าที่ |
|-------------------|---|
| ๑ กรกฎาคม ๒๕๗๓ | โอนไปประจำกรมตำรวจภูบาล |
| ๑๑ ธันวาคม ๒๕๗๓ | สารวัตรแขวงแผนกที่ ๓ กรมตำรวจภูบาล |
| ๑ มีนาคม ๒๕๗๓ | สารวัตรแผนกที่ ๓ กรมตำรวจภูบาล |
| ๑๓ กรกฎาคม ๒๕๗๕ | ประจำกองตำรวจภูธร จังหวัดสุพรรณบุรี |
| ๑๘ พฤศจิกายน ๒๕๗๕ | ผู้บังคับกองตำรวจภูธร จังหวัดสมุทรสาคร |
| ๑ ธันวาคม ๒๕๗๘ | ผู้กำกับตำรวจภูธร สาย ๗ จังหวัดจันทบุรี (ปกครองจังหวัดตราดและระยองด้วย) |
| ๑ เมษายน ๒๕๘๐ | ผู้กำกับตำรวจภูธร สาย ๗ จังหวัดจันทบุรี (ปกครองจังหวัดตราดและระยองด้วย) |
| ๒๒ สิงหาคม ๒๕๘๑ | ผู้กำกับ การ ตำรวจภูธร จังหวัดจันทบุรี (มีการตั้งกองบังคับการเขตชั้น) |

วัน, เดือน, ปี

ตำแหน่งหน้าที่

๑ พฤศจิกายน ๒๔๘๑

ผู้กำกับ การ ตำรวจ ภูธร จังหวัด
ฉะเชิงเทรา

๒๑ กุมภาพันธ์ ๒๔๘๑

ผู้กำกับ การ ตำรวจ ภูธร จังหวัด
ราชบุรี

๑๐ กันยายน ๒๔๘๔

ผู้รักษาการ ใน ตำแหน่ง รองผู้
บังคับการตำรวจ ภูธร เขต ๒
ฝ่ายปกครอง พิษณุโลก

๑ กรกฎาคม ๒๔๘๖

ผู้รักษาการในตำแหน่ง รองผู้
บังคับการตำรวจ ภูธร เขต ๒
ฝ่ายปกครอง พิษณุโลก

๑ มกราคม ๒๔๘๗

รองผู้บังคับ การ ตำรวจ ภูธรเขต
๒ ฝ่ายปกครอง พิษณุโลก

๗ ธันวาคม ๒๔๘๘

รองผู้บังคับการ ตำรวจ ภูธรเขต
๕ ฉะเชิงเทรา (พ.ศ. ๒๔๘๙
เป็น รอง ผู้ บังคับ การ แต่ กอง
บังคับ การ ย้าย ไป ตั้ง ที่ จังหวัด
พระตะบอง)

๑ มกราคม ๒๔๙๐

รอง ผู้บังคับ การ ตำรวจ ภูธร เขต
๕ (กองบังคับการ ย้ายกลับมา
ตั้งที่จังหวัดฉะเชิงเทรา)

วัน, เดือน, ปี

ตำแหน่งหน้าที่

๒๘ พฤษภาคม ๒๔๙๑

ผู้รักษาราชการในตำแหน่ง ผู้บังคับการ
ตำรวจภูธรเขต ๘ จังหวัดนครศรี-
ธรรมราช

๒๑ กันยายน ๒๔๙๑

ผู้บังคับการตำรวจภูธรเขต ๘
จังหวัดนครศรีธรรมราช

๑ มกราคม ๒๔๙๒

ผู้บังคับการตำรวจภูธรเขต ๘
จังหวัดนครศรีธรรมราช

๒๔๙๔

มีพระบรมราช โองการโปรดเกล้า ฯ
ให้เป็นนายตำรวจราชสำนักเวร

๑๐ กรกฎาคม ๒๔๙๕

ประจำกองการศึกษา หัวหน้าวิชา-
การตำรวจและรักษาการในตำแหน่ง
รองหัวหน้ากองตำรวจตรวจคนเข้า
เมืองอีกตำแหน่งหนึ่ง

๗ เมษายน ๒๔๙๖

รองหัวหน้ากองตรวจคนเข้าเมือง

๒๖ พฤษภาคม ๒๔๙๖

ผู้บังคับการตำรวจ ภูธรภาค ๓
จังหวัดนครราชสีมาและเป็นผู้บังคับ
การตำรวจตระเวนชายแดน

๔ พลเรือน

๑๓ มกราคม ๒๔๙๗

ผู้รักษาราชการในตำแหน่งรองผู้ว่า
ราชการภาค ๖ พิษณุโลก

วัน, เดือน, ปี

ตำแหน่งหน้าที่

๑๘ มิถุนายน ๒๔๙๗

โอนไปสังกัดสำนักงานปลัด

กระทรวงมหาดไทยและแต่งตั้งให้
เป็นผู้รักษาราชการในตำแหน่งรองผู้ว่า
ราชการภาค ๖ พิชณุโลก

๑๖ สิงหาคม ๒๔๙๗

รองผู้ว่าราชการภาค ๖ พิชณุโลก

๓๐ ตุลาคม ๒๕๐๐

ผู้ตรวจราชการกระทรวงมหาดไทย

๑ มกราคม ๒๕๐๑

ออกจากราชการเนื่องจากครบ

เกษียณอายุ

ราชการพิเศษ

ขณะที่หม่อมเจ้าสุระวุฒิประวัติ เทวกุล ทรงรับราชการที่
กระทรวงกลาโหม และกระทรวงมหาดไทยนั้น ได้ทรงปฏิบัติราชการ
พิเศษ ดังต่อไปนี้คือ

๑. เป็นผู้บรรยายวิชาวิทยาศาสตร์แก่ นายทหารสัญญาบัตร
ที่ประจำกรมทหารราบที่ ๑ กองพันที่ ๓ มหาดเล็กรักษาพระองค์

๒. เป็นกรรมการสอบสวนเกี่ยวกับการทุจริตเรื่องการเงินของ
กองพลที่หนึ่ง

๓. เป็นกรรมการศาลทหาร

๔. เป็น กรรมการ สอบไล่ นายทหาร ฝึกราชการ เรื่องการเงิน
และพลธิการ

๕. เป็นประธานกรรมการสอบไล่พลตำรวจ เพื่อเลื่อนฐานะ
เป็นชั้นประทวน

๖. เป็นประธานกรรมการสอบคัดเลือก สิบตำรวจเอก และ
จำสิบตำรวจ เพื่อบรรจุเป็นพนักงานสอบสวน

๗. เป็นผู้รักษาการแทนในตำแหน่ง ผู้บังคับการตำรวจภูธร
เขต ๕

๘. ทางราชการอนุมัติให้เดินทางไปตุกิจการตำรวจ ณ ประ-
เทศมาเลเซียและสิงคโปร์

๙. ได้รับการแต่งตั้งจากสภา กรรมการ จัดการ ลูกเสือแห่งชาติ
ให้ดำรงตำแหน่งรองผู้ตรวจการใหญ่ในคณะลูกเสือแห่งชาติ

๑๐. ได้รับมอบหมายจากรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยให้
ออกไปปฏิบัติงานร่วมกับ คณะกรรมการ ผสมเกี่ยวกับ ปัญหาความ ไม่สงบ
ทางชายแดน อำเภอแม่สอด จังหวัดตาก

อนึ่ง ขณะที่หม่อมเจ้าสุรวุฒิประวัติ เทวกุล ทรงรับราชการ
ในกรมตำรวจนั้น ได้ทำการสืบสวนจับกุมผู้ร้ายสำคัญ ๆ ได้หลายราย
และดำเนิน การ สืบสวน คดี การเมือง เกี่ยวกับ กบฏ ภายใน และ ภาย นอก
ประเทศที่จังหวัดอุบลราชธานี สุรินทร์ ศรีสะเกษ จนเป็นผล
สำเร็จทำให้สามารถจับกุมตัวผู้กระทำผิดมาลงโทษได้ นอกจากนี้ได้ทรง
ช่วยเหลือสู้รบในการปราบกบฏ เมื่อพุทธศักราช ๒๔๙๔ และ ๒๔๙๖
รวมสองครั้งด้วยกัน

เครื่องราชอิสริยาภรณ์และเหรียญตรา

หม่อมเจ้าสุรวุฒิประวัติ เทวกุล ได้รับพระราชทานเครื่อง
ราชอิสริยาภรณ์ และเหรียญตรา โดยลำดับดังนี้

๒ ธันวาคม ๒๔๕๔ เหรียญบรมราชาภิเษก รัชกาลที่ ๖

๓๐ ธันวาคม ๒๔๖๖ เครื่องราชอิสริยาภรณ์ เบญจมาภรณ์
ช้างเผือก

๒๕ กุมภาพันธ์ ๒๔๖๘ เหรียญบรมราชาภิเษก รัชกาลที่ ๗

| | |
|-------------------|--|
| ๗ พฤศจิกายน ๒๔๖๙ | เหรียญรัตนาภรณ์ชั้น ๔ รัชกาลที่ ๗ |
| ๔ เมษายน ๒๔๗๕ | เหรียญที่ระลึกงานฉลองพระมหา นคร |
| ๒๗ พฤศจิกายน ๒๔๗๗ | เหรียญจักรมาลา |
| ๑๒ เมษายน ๒๔๗๘ | เหรียญพิทักษ์รัฐธรรมนูญ |
| ๗ ตุลาคม ๒๔๘๐ | เครื่องราชอิสริยาภรณ์ จัตุรตาภรณ์ มงกุฎไทย |
| ๒๗ กันยายน ๒๔๘๓ | เครื่องราชอิสริยาภรณ์ จัตุรตาภรณ์ ช้างเผือก |
| ๑๙ กันยายน ๒๔๘๔ | เครื่องราชอิสริยาภรณ์ ตริตาภรณ์ มงกุฎไทย |
| ๑๔ กรกฎาคม ๒๔๘๖ | เหรียญช่วยราชการเขตภายในคราว สงครามมหาเอเชียบูรพา |
| ๔ ธันวาคม ๒๔๙๑ | เครื่องราชอิสริยาภรณ์ ตริตาภรณ์ ช้างเผือก |
| ๕ พฤษภาคม ๒๔๙๓ | เหรียญบรมราชาภิเษกทอง รัชกาล ที่ ๙ |
| ๕ ธันวาคม ๒๔๙๖ | เหรียญรัตนาภรณ์ ชั้นที่ ๓ รัชกาล ที่ ๙ |
| ๕ ธันวาคม ๒๔๙๖ | เครื่องอิสริยาภรณ์ ทวีติยาภรณ์ มงกุฎไทย |
| ๒๐ กรกฎาคม ๒๔๙๙ | เหรียญราชการชายแดน |

* * * หม่อมเจ้าสุระวุฒิประวัติ เทวกุล มีบุตรและธิดากับ
หม่อมหลวงปอง มาลากุล ๓ คน คือ

๑. รองศาสตราจารย์ แพทย์หญิง หม่อมราชวงศ์กัญญิกา
เทวกุล (ถึงแก่กรรม)
๒. หม่อมราชวงศ์ เอกสุระวุฒิประวัติ เทวกุล (สมรสกับ
หม่อมราชวงศ์หญิง สอาดศรี สุขสวัสดิ์)
๓. หม่อมราชวงศ์ พุฒิเทพ เทวกุล (สมรสกับ นาง
อัมภา ยิ่งวิริยะ)

และมีบุตรธิดากับหม่อมศิริเลิศ เทวกุล ณ อยุธยา (สกุล
เดิม วสันตสิงห์) อีก ๖ คน คือ

๑. พันตำรวจโท หม่อมราชวงศ์ พงศ์สุระ เทวกุล (สมรส
กับ นางจิตอารีย์ บุญยะภักดิ์)
๒. หม่อมราชวงศ์ อิศระเลิศ เทวกุล (ถึงแก่กรรม)
๓. หม่อมราชวงศ์ กำลุนเทพ เทวกุล (สมรสกับ นาง
อนงค์ สุทธิเดช)
๔. หม่อมราชวงศ์ วุฒิเลิศ เทวกุล (สมรสกับ นาง
พรรณงาม โรจนแพทย์)
๕. หม่อมราชวงศ์หญิง ศิริกัญญา เทวกุล (สมรสกับ
นายแพทย์ อนันต์ ศรีวณิช)

หม่อมเจ้าสุระวุฒิประวัติ เทวกุล มีหลานปู่หลานตา รวมทั้งสิ้น

๒๐ คน

หลังจากที่ หม่อมเจ้าสุระวุฒิประวัติ เทวกุล ออกจากราชการ
เนื่องจากครบเกษียณอายุแล้ว ยังได้ทรงงานในตำแหน่งกรรมการ

ผู้จัดการ บริษัท ยันตรการ จำกัด แຕ່ต่อมาภายหลังได้ลาออกไปทรงงาน
ที่สำนักงานใหญ่ธนาคารกรุงเทพพาณิชย์การ ในตำแหน่งผู้รักษาเงินอีก
ชั่วระยะหนึ่ง จึงทรงลาออก เนื่องจากมีอาการประชวรด้วยโรคพระทัย
ได้เคยรับการรักษาที่โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์หลายครั้ง โดยเป็นคนไข้
ของนายแพทย์ หม่อมราชวงศ์ อุดมพร เกษมสันต์, นายแพทย์
ชัยเวช นุตประยูร และแพทย์หญิง คุณหญิง ศรีจิตรา บุณนาค
ซึ่งแต่ละครั้ง ได้รับการดูแล และเอาใจ ใส่จากนายแพทย์ และพยาบาล เป็น
อย่างดี

ต่อมาเมื่อวันที่ ๑๔ กันยายน ๒๕๑๗ ทรงมีอาการประชวร
เนื่องจากโรคหัวใจ และมีอาการหอบ ในวันที่ ๑๕ กันยายน ๒๕๑๗
จึงเสด็จไปประทับรักษาที่โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ แต่ครั้งนั้นสุดความ
สามารถ ของแพทย์ ที่จะถวายการรักษา ให้หายได้ จึงถึงชีพิตักษัยใน วันที่
๑๖ กันยายน ๒๕๑๗ เวลา ๐๒.๒๐ น. พระชนมายุได้ ๗๘ ปี ๕
เดือน ๒๘ วัน.



(แบบ ก.)

หมายรับสั่งที่ ๕๓๐๐

สำนักพระราชวัง

๖ พฤศจิกายน ๒๕๑๗

ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ พระราชทานพระบรมราชานุญาต
ในการพระราชทานเพลิงศพ หม่อมเจ้าสุรวิชัยประวัติ เทวกุล ท.ม. ที่เมรุ
วัดเทพศิรินทราวาส (เมรุคานโต) กรุงเทพมหานคร รายละเอียดดังคัมหมายรับสั่ง
ที่แนบมาพร้อมนี้.

ปิยะ ภูมิพั
ธาน

| วัน | หน้าที่พนักงานพระราชพิธี |
|-----|---|
| | นำหมายเวียน หม่อมศิริเลิศ เทวกุล เพื่อทราบ เรื่องประกอบเกียรติยศที่พระราชทานมานี้ และเจ้าพนักงาน ที่มาปฏิบัติ ไม่ต้องเสียค่าใช้จ่ายอย่างใดทั้งสิ้น. |

ทั้งนี้ ให้จัดการตามหน้าที่และกำหนดวันตามรับสั่งอย่าให้ขาดเหลือ ถ้าสงสัยให้ถามผู้รับรับสั่ง
โดยทันทีราชการ

ผู้รับรับสั่ง



หมายรับสั่งที่.....

สำนักพระราชวัง

๖ พฤศจิกายน ๒๕๑๓

ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ พระราชทานพระบรมราชานุเคราะห์ในการ
พระราชทานเพลิงศพ หม่อมเจ้าสุรวิชัยประวัติ เทวกุล ท.ม. ที่เมรุวัดเทพศิรินทราวาส
(เมรุคาน์ไค) กรุงเทพมหานคร

วันอังคาร ที่ ๑๙ พฤศจิกายน ๒๕๑๓ เวลา ๑๖.๓๐ น. บำเพ็ญพระราชกุศล
พระราชทานในการออกเมรุ ณ ศาลากวีนิรมิต วัดเทพศิรินทราวาส พระสงฆ์ ๑๐ รูป
สวดพระพุทธมนต์ จบ มีพระธรรมเทศนาถ้อยคำ ๑ พระ ๔ รูปสวดธรรมคาถา แล้วพระพิธีธรรม
สวดพระอภิธรรม

วันพุธ ที่ ๒๐ พฤศจิกายน ๒๕๑๓ เวลา ๑๐.๔๕ น. พระสงฆ์ ๑๐ รูป
ที่สวดพระพุทธมนต์แล้ววันก่อนถวายพรพระแล้วรับพระราชทานฉัน

เวลา ๑๕.๐๐ น. พระสงฆ์ ๑๐ รูปสดับปกรณ์ เชิญหีบศพแห่เวียนเมรุ
แล้วเชิญขึ้นตั้งบนจิตกาธาน

เวลา ๑๗.๐๐ น. พระราชทานผ้าไตร ๓ ไตรทอดถวายพระสงฆ์สดับปกรณ์
แล้วพระราชทานเพลิง

วันพฤหัสบดี ที่ ๒๑ พฤศจิกายน ๒๕๑๓ เวลา ๙.๐๐ น. พระราชทานผ้าไตร
และภัตตาหารสามหาบ ในการเก็บอัฐิ

กำหนดการสวดพระอภิธรรมพระศพ

พ.ศ.อ. หม่อมเจ้าสุระวุฒิประวัติ เทวกุล ท.ม. ตช.

- ๑๖ ก.ย. ๒๕๑๗ หม่อม บุตรและธิดา
- ๑๗ „ สกุล วสันตสิงห์
- ๑๘ „ บุตรและธิดา พ.ศ.ต. ม.จ. วงศ์นิรชร เทวกุล
- ๑๙ „ แพทย์ศิริราชรุ่น ๖๖ ศิษย์เก่าราชินิเพื่อนหญิง
- ๒๐ „ กองปราบปราม นรต. รุ่น ๘
- ๒๑ „ เมธี บริสุทธิ์ และเพื่อนๆ
- ๒๒ „ พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าวาปีบุษบากร ๗ วัน
- ๒๓ „ ต.ม.ธ.ก. รุ่น ๔ และนักเรียนเก่าฟิลิปปินส์
- ๒๔ „ นวก. วัดบวรนิเวศ
- ๒๕ „ ธนาคารกรุงเทพพาณิชย์การจำกัด
- ๒๖ „ วิทยาลัยการปกครอง รัฐศาสตร์จุฬารุ่น ๑๑
- ๒๗ „ บุตรและธิดากรมหมื่นเทววงศ์วโรทัย
- ๒๘ „ หม่อมกอบแก้วอาภากร
- ๒๙ „ คุณ สุรินทร์ และท่านหญิง
เจ้าภาพ



สัปตมวารพระศพ

พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าวาปีบุษบากร ทรงเป็น
เจ้าภาพบำเพ็ญกุศลสัปตมวารพระศพ

ในการนี้ สมเด็จพระนางเจ้ารำไพพรรณี พระบรมราชินี
ในรัชกาลที่ 7 ได้เสด็จมาร่วมด้วย เมื่อ 22 กันยายน 2517



คำไว้อาลัย

หม่อมเจ้า สุระวุฒิประวัติ เทวกุล สิ้นชีพิตักษัยเสียแล้ว แต่ไม่ใช่ด้วยโรคพระหทัยซึ่งเราทราบที่ท่านประชวรอยู่ พระอาการด้วยโรคนั้นดีขึ้นแล้ว แต่มีโรคไข้หวัดเข้ามาแทรกเป็นเหตุให้สิ้นชีพิตักษัยกระทันหัน

นี่เป็นข่าวที่ข้าพเจ้าได้รับด้วยความเศร้าสลดและอนาถใจ เป็นที่ยิ่งข้าพเจ้าได้แสดงความเสียใจอย่างสุดซึ้งต่อหม่อมศิริเลิศ เทวกุล และตระกูลวงศ์ ด้วยข้าพเจ้าได้สูญเสียญาติและมิตรที่ดีไปองค์หนึ่ง

ข้าพเจ้ารู้จัก หม่อมเจ้าสุระวุฒิประวัติ เทวกุลมากกว่า ๕๐ ปีแล้ว ตั้งแต่ข้าพเจ้าอยู่ใต้บังคับบัญชาสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาเทวะวงศ์วโรปการ และพระวรวงศ์เธอกรมหมื่นเทวะวงศ์วโรปการก็ได้พบปะกันเป็นครั้งคราว เธอย้ายจากกองทัพบกมาเป็นตำรวจไปอยู่หัวเมือง ข้าพเจ้าก็ไปรับราชการ ณ ต่างประเทศ กว่าจะได้พบกันอีกเธอก็ถึง เกษียณอายุ ออกจาก ราชการ ตำแหน่งผู้ตรวจ ราชการ กระทรวงมหาดไทยแล้ว

การติดต่อกันคราวนี้ เป็นไปฉันมิตรที่มีอาการบวกลบคลั่งกัน ได้ถามอาการซึ่งกันและกันอยู่เนือง ๆ

ภรรยาข้าพเจ้ารู้สึกจับใจอย่างสุดซึ้ง เมื่อท่านผู้ล่วงลับไปแล้วและหม่อมศิริเลิศ เทวกุล ได้กรุณามาแสดงความคารวะในเทศกาลสงกรานต์

แหล่งที่หม่อมเจ้าสุระวุฒิประวัติ เทวกุลกับข้าพเจ้าได้พบกันเป็นเนืองนิจ ก็คือการประชุมประจำเดือน-ของสมาคมราชวิทยาลัย ถึง

แม้ว่าประจวบแล้ว เธอก็เสด็จมาทุกคราวที่จะมาได้ แสดงให้เห็นพระ-
อภัยยศไมตรีสามัคคีรส ใครจะมาสังสรรค์กับเพื่อนชาวราชวิทย์ ด้วย
ความละมุนละม่อมอ่อนโยน ส่งเสริมสามัคคี สมทั้ง พุทธศาสนสุภาษิต
ที่ว่า

สุขา สงฺฆสฺส สามคฺคิ

ความพร้อมเพรียงของหมู่ให้เกิดสุข

ขอให้คุณงามความดี ที่หม่อมเจ้าสุระวุฒิประวัติ เทวกุล
ได้ทรงบำเพ็ญไว้ในแผ่นดิน จงเป็น บ่อจัย ส่งเสริมให้ท่านไปสู่สุคติ
ในสัมปรายภพ เทอญ.

นราธิป

(กรมหมื่นนราธิปพงศ์ประพันธ์)

คำไว้อาลัย

แด่ หม่อมเจ้าสุระวุฒิประวัติ เทวกุล

ข้าพเจ้ารู้จักหม่อมเจ้าสุระวุฒิประวัติ เมื่อเป็นนักเรียนราชวิทยาลัยแต่มาใกล้ชิดสนิทสนมเมื่อ ท่านเสด็จไปศึกษา วิชาทหารที่ประเทศรัสเซีย เมื่อ พ.ศ. ๒๔๕๖ ไปเรือลำเดียวกันกับข้าพเจ้า ชื่อเรือโตเวอร์ เป็นเรือบรรทุกสินค้าบรรทุกเสียเต็มระวาง บนดาดฟ้าตอนหัวยังบรรทุกข้าวหลายสิบตัน เมื่อเรือออกจากปากอ่าวก็ถูกคลื่น มีนักเรียนไปแปดคน เมากคลื่นเสียเจ็ดคน เหลือข้าพเจ้าอยู่คนเดียว จึงได้พยายามช่วยเหลือเท่าที่จะทำได้ พอเรือถึงสิงคโปร์ก็หายเมามีโอกาสไปเที่ยวกันสนุกสนาน แล้วไปลงเรือญี่ปุ่นชื่อแทงโกมารู มีระวางหกพันตันเป็นเรือขนาดเล็ก มีความสุขสบาย ไม่เมากคลื่น เมื่อถึงมาเซิล ก็ลงจากเรือขึ้นรถไฟไปปารีส แล้วแยกทางกัน ท่านสุระวุฒิฯ เสด็จไปรัสเซีย ข้าพเจ้าไปอังกฤษ ได้ติดต่อกันทางหนังสือตลอดเวลาในระหว่างอยู่ต่างประเทศ ท่านเสด็จกลับมาเป็นนายทหารที่กรุงเทพฯ ก็ยังมีโอกาสพบปะกัน เมื่อข้าพเจ้าเป็นอธิบดีกรมอัยการ ท่านสุระวุฒิฯ เสด็จมารับราชการเป็นนายตำรวจในกระทรวงมหาดไทยก็ได้มีโอกาสดูแลกันอีก เมื่อทรงทราบว่า ข้าพเจ้าจะทำบุญวันเกิดเจ็ดรอบในวันที่ ๑๘ กันยายน ศกนี้ ก็ทรงสั่งให้จัดหาของมาประทาน ท่านสิ้นพระชนม์ก่อนวันทำบุญของข้าพเจ้า ทายาทของท่านจึงนำของนั้นมาให้ เป็นพระคุณอย่างยิ่ง ท่านสุระวุฒิฯ มีน้ำพระทัยดี กว้างขวาง ประมาณเตือนหนึ่งก่อนสิ้นพระชนม์ ก็มาเสวยกลางวันกับข้าพเจ้าในขณะนักเรียนเก่าราชวิทยาลัย

ยังสนุกสนานดี ไม่มีใครคิดว่าท่านจะสิ้นพระชนม์ในเวลาต่อมาซึ่งไม่นานนัก ข้าพเจ้ายินดีที่มีโอกาสเขียนคำไว้อาลัย ตามคำขอร้องของหม่อมท่าน.

ข้าพเจ้า มีความเสียใจจริงๆ ที่ได้ทราบว่า ท่านสุระวุฒิฯ สิ้นพระชนม์ ไม่มีใครที่สามารถจะเหินยวร้างไปได้ ฉะนั้น ในโอกาสที่จะพระราชทานเพลิงพระศพท่านครั้งนี้ ข้าพเจ้าขอตั้งจิตอธิษฐานอุทิศส่วนกุศล จงกลบบังกาลขอให้เสด็จไปสู่สุคติวิสัยในสัมปรายภพนั้น เทอญ.

มานวราชเสวี

(พระยามานวราชเสวี)

บ้านพลอกภัย

ถนนสาทรใต้

กรุงเทพ ฯ

คำสดุดี ของ สมาคมนักเรขาคณิต

ท่านเจ้าภาพได้แจ้งแก่ข้าพเจ้าให้เขียนเรื่องราวของ พันตำรวจเอก หม่อมเจ้าสุรวิชัยประวัติ เทวกุล ในนามของนักเรียนเก่ามหาวิทยาลัย ข้าพเจ้าได้รับกับท่านว่าจะเขียนคำสดุดีถวายด้วยความยินดียิ่ง เพราะพระองค์ท่านได้เอาพระทัยใส่ ในกิจการ ของสมาคมและ ของโรงเรียน ภ.ป.ร. ราชวิทยาลัย ในพระบรมราชูปถัมภ์ เป็นอย่างดียิ่งตลอดมา ทรงเป็นเจ้านายที่มีพระอริยาศรัยอันงดงาม และพระเมตตาที่ทรงมีอยู่เป็นประจำ ทรงเป็นที่เคารพของชาวราชวิทยาลัยตลอดมา

ในวัน บำนาญแทบทุกเดือนพระองค์ ได้เสด็จ มาเสวย ภัตตาหาร กลางวันกับชาวราชวิทยาลัย เว้นแต่จะประจวบหรือมีพระธุระจำเป็นเท่านั้น

ประเพณีของชาวราชวิทยาลัยมีอยู่อย่างหนึ่ง คือมีการพูด หรือบรรยาย เรื่องใดเรื่องหนึ่งที่ทำให้ความสนใจแก่สมาชิก หม่อมเจ้าสุรวิชัยประวัติดำรงพระกรณารับสั่งเล่า เรื่องการศึกษาของพระองค์ และการปฏิบัติในประเทศ รุสเซีย ได้ทรงศึกษาในโรงเรียนเตรียมทหารจนถึงชั้นสูงสุด หลักสูตร การศึกษาของ โรงเรียนทหารบก ในประเทศ รุสเซียเป็น หลักสูตรเข้มงวด และกวดขันมาก ในระหว่างที่ทรงศึกษาอยู่นั้น สงครามโลกครั้งที่หนึ่ง ได้อุบัติขึ้น พระองค์ท่านยังได้ทรงศึกษาต่อไป

ในระหว่างสงคราม พลเมืองของประเทศที่ทำสงครามได้ประสบ ความเดือดร้อนในเรื่องอาหารการกินอยู่อย่างกระเบียดกระเสียสละ เพราะมีการปันส่วนในเรื่องอาหารอย่างเคร่งครัด ครั้นในเดือนตุลาคม พ.ศ.

๒๔๖๐ เกิดการปฏิวัติขึ้นในประเทศรัสเซียและกลายเป็นสงครามกลางเมืองในเมืองใหญ่ ๆ ทุกคนต้องฝ่าฟันต่ออันตรายและต้องเสี่ยงชีวิตเป็นอย่างมาก สถานการณ์บังคับให้ทุกคนหาทางหลีกเลี่ยงภัยอันใหญ่หลวงที่จะมาถึงตัว หม่อมเจ้าสุรวุฒิประวัติทรงมีพระวิริยะอดทนต่อการเดินทางด้วยความลำบากตรากตรำอย่างที่สุด การเดินทางนั้นเป็นทางในระยะที่ไกลมากไม่มีการคมนาคมเชื่อมต่อกัน ทรงใช้พระกำลังกายต่อสู้กับภัยที่ได้ทรงเผชิญอยู่เพื่อให้พ้นจากบริเวณสงครามกลางเมือง ด้วยพลังพระวิริยะอันแรงกล้าได้ทรงฝ่าฟันและต่อสู้กับมหาภัยทั้งปวงและพ้นมาได้เป็นอย่างดี อัจฉริยะ

นักเรียนเกียรตินิยมมหาวิทยาลัยเมื่อได้คำบรรยายของพระองค์ รู้สึกในพระกรุณาที่รับสั่งเล่าเรื่องด้วยความละเอียดถี่ถ้วน ขอถวายพระเกียรติอย่างสูงแด่พระองค์ที่ทรงมีความกล้าหาญความบากบั่นและความพากเพียรในการต่อสู้กับ ภัยอันร้ายแรงที่ได้ทรงประสบและรอดพ้นมาได้ด้วยดี ในที่สุด

ขอคุณงามความดีที่หม่อมเจ้าสุรวุฒิประวัติ เทวกุล ได้ทรงสร้างไว้ด้วยดีตลอดมา จงดลบันดาลให้พระองค์ท่านทรงประสบสันติสุขและทรงพระสำราญในสัมปราชัยภาพชั่วกาลนานเทอญ.

หม่อมหลวงเดช สนิทวงศ์

นายกสมาคม ราชวิทยาลัย

คำไว้อาลัย

แด่

พันตำรวจเอก หม่อมเจ้าสุระวุฒิประวัต เทวกุล

ข้าพเจ้าได้รับโทรศัพท์ว่า ท่านสุระวุฒิ ฯ ได้สิ้นพระชนม์เสียแล้ว ให้ไปสร่งน้ำศพที่วัดเทพศิรินทร์ ฯ ด้วยความตกตะลึงและสลดใจอย่างสุดซึ้ง ที่ต้องเสียเพื่อนรักและญาติสนิทโดยไม่รู้ตัว และต่อมาหม่อมของท่านสุระวุฒิ ฯ ได้โทรศัพท์ขอให้ ข้าพเจ้าเขียนคำไว้อาลัย ในงานพระราชทานเพลิงศพปลายเดือนพฤศจิกายนศกนี้ ข้าพเจ้ามีความยินดีที่จะปฏิบัติตามความประสงค์ของหม่อมท่าน เพราะข้าพเจ้ากับท่านสุระวุฒิ ฯ นอกจากเป็นเพื่อนนักเรียนนายร้อยทหารบก รุ่นเดียวกัน และชอบพอรักใคร่กันอย่างมากแล้ว ยังเป็นญาติสนิทกันด้วย โดยท่านสุระวุฒิ ฯ เป็นโอรสองค์ที่สี่สิบของสมเด็จพระยาเทววงศ์วโรปการ ฯ ซึ่งเป็นลูกพี่ลูกน้องชั้นที่หนึ่งกับเจ้าพระยาสุธรรมมนตรี บิดาข้าพเจ้า (หนังสือลำดับสกุล “สุจริตกุล” พิมพ์มาส์ครั้งแล้ว ครั้งแรกหม่อมเจ้าหญิงอัปสรสมาน กิตติยากร ในกรมพระจันทบุรีนฤนาถ ได้โปรดให้พิมพ์เป็นที่ระลึกในงานพระราชทานเพลิงศพหม่อมใหญ่ เทวกุล ในสมเด็จกรมพระยาเทววงศ์วโรปการ ฯ ปี พ.ศ. ๒๔๘๑)

เมื่อทรงศึกษาอยู่ในโรงเรียน นายร้อย ทหารบก ๓ - ๔ ปีแล้ว ท่านสุระวุฒิ ฯ และ หม่อมเจ้าอนันตนครไชย เทวกุล ได้เดินทางไป

ศึกษาวิชาการต่อ ณ ประเทศรัสเซีย ขณะที่ยังทรงเรียนอยู่ในโรงเรียนเตรียมทหารนั้น เกิดสงครามโลกครั้งที่ ๑ แล้วได้ ๒ ปี ก็เกิดการปฏิวัติขึ้นในประเทศรัสเซีย และต่อมาพวกบอลเชวิก (คอมมิวนิสต์) ก็ทำการปฏิวัติซ้อนอีกจนสำเร็จ เป็นเหตุให้ท่านสุระวุฒิ ฯ ไม่ได้เข้าโรงเรียนประจำเหล่าต่อไป ได้เดินทางกลับประเทศไทย ท่านสุระวุฒิ ฯ และหม่อมเจ้านันทนรไชย เทวกุล ได้เข้าศึกษาในโรงเรียนนายร้อยชั้นมัธยม โดยเป็นนักเรียนทำการนายร้อย หนึ่งปีก็สำเร็จการศึกษา ออกรับราชการในกองทัพบก เมื่อ พ.ศ. ๒๔๖๒ รวมนายทหาร ๔๕ คน

ภายหลัง พ.ศ. ๒๔๗๕ ท่านสุระวุฒิ ฯ ได้ย้ายไปรับราชการในกรมตำรวจ ด้วยพระปรีชาสามารถเป็นเยี่ยม มีความซื่อสัตย์ สุจริตเที่ยงตรง จึงมีความเจริญในทางราชการ ได้เลื่อนยศและตำแหน่งขึ้นไปโดยลำดับ ทรงดำรงตำแหน่งผู้บังคับการตำรวจภูธร เขต ๘ จังหวัดนครศรีธรรมราช รองผู้ว่าราชการภาค ๖ จังหวัดพิษณุโลก และผู้ตรวจราชการกระทรวงมหาดไทย

ส่วนข้าพเจ้าเมื่อได้ลาออกจากโรงเรียนนายร้อยทหารบกแล้ว ก็ได้ไปศึกษาวิชากฎหมาย ณ ประเทศอังกฤษ กลับมารับราชการเป็นผู้พิพากษาในกระทรวงยุติธรรม และได้เข้ามาร่วม รับประทานอาหารประจำเดือนกับเพื่อนรุ่นเดียวกันทุกวันศุกร์ต้นเดือน ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๐๑

ท่านสุระวุฒิ ฯ มีพระนิสสัยสุภาพอ่อนโยน โอบอ้อมอารี ทรงพระเมตตาแก่ญาติมิตรและผู้อยู่ใต้บังคับบัญชา โดยไม่หวังประโยชน์ตอบแทน จึงเป็นที่รักและนับถือ ของ บุคคลที่ได้พบเห็น เกี่ยวข้องโดยทั่วไป

ข้าพเจ้าขอตั้งจิตอธิษฐาน ขอให้ผลานิสงส์ ที่ท่านสุระวุฒิ ฯ
บำเพ็ญไว้ในอดีต และที่เจ้าภาพ และญาติมิตร บำเพ็ญอุทิศถวาย แต่
พระองค์ท่านในวันนี้และวันหน้า จงเป็นปัจจัยหนุนนำดวงวิญญาณอัน
บริสุทธิ์จงไปเสวยสุข ณ สัมปรายภพเทอญ ฯ

พระพิบูลย์ ไศสวรย์

กรรมการร่างกฎหมาย

สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา

อดีตผู้พิพากษาศาลฎีกา

๑๘ ต.ค. ๑๗

ไฉ่อาลัย

แด่

พ.ต.อ. หม่อมเจ้าสุระวุฒิประวัติ เทวกุล

หม่อมศิริเลิศ เทวกุล ได้ขอให้ข้าพเจ้าเขียนไฉ่อาลัยเพื่อลงพิมพ์ในหนังสืออนุสรณ์ในงานพระราชทานเพลิงพระศพ พ.ต.อ. หม่อมเจ้าสุระวุฒิประวัติ เทวกุล ซึ่งข้าพเจ้าตอบรับด้วยความยินดี และข้าพเจ้าแสดงความเศร้าสลดใจต่อครอบครัวของพระองค์ท่านไว้ ณ โอกาสนี้อีกครั้งหนึ่ง

พ.ต.อ. หม่อมเจ้าสุระวุฒิประวัติ เทวกุล โอนมารับราชการในกรมตำรวจภูบาลซึ่งจัดตั้งขึ้นในปี ๒๔๗๓ ภายหลังการเปลี่ยนแปลงการปกครองในปี ๒๔๗๕ แล้วกรมตำรวจภูบาลก็ได้ถูกยุบเลิกไป ข้าราชการที่โอนมาจากกระทรวงกลาโหมส่วนหนึ่งขอลกลับไปสังกัดเดิม แต่อีกส่วนหนึ่งขอรับราชการในกรมตำรวจ หม่อมเจ้าสุระวุฒิประวัติ เทวกุล ซึ่งขณะนั้นมียศเป็นนายร้อยตำรวจเอก ทรงสมัครที่จะรับราชการในกรมตำรวจต่อไป พระองค์จึงได้รับการแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งในตำรวจภูธร ในตำแหน่งผู้บังคับกองและเลื่อนขึ้นตามลำดับจนถึงผู้บังคับการตำรวจภูธรเขตและผู้บังคับการตำรวจภูธรภาค ในปี ๒๔๙๗ ทรงได้รับการแต่งตั้งให้รักษาการในตำแหน่งรองผู้ว่าราชการภาค ๖ จังหวัดพิษณุโลก

ในระหว่างปี ๒๔๙๑ ถึง ๒๔๙๕ พ.ต.อ. หม่อมเจ้าสุระวุฒิประวัติ เทวกุล ทรงได้รับการแต่งตั้งให้เป็นผู้บังคับการตำรวจภูธรเขต ๘ ตั้งที่ทำการอยู่ที่จังหวัดนครศรีธรรมราช ได้ทรงรู้จักคุ้นเคย

กับมารดาข้าพเจ้าซึ่งเป็นชาวนครศรีธรรมราชเป็นอย่างดี ทรงให้ความ
สนิทสนมกับราษฎรโดยทั่วไปไม่ทรงถือพระองค์ ชาวนครศรีธรรมราชมี
ความรักและเคารพพระองค์ท่านโดยทั่วไป ทรงพระปรีชาสามารถใน
หน้าที่ราชการตำรวจเป็นอย่างดี

อนึ่ง ในงานพระราชทานเพลิงศพมารดาข้าพเจ้าพระองค์ท่าน
ได้ประทานบทความเรื่อง “การปฏิวัติในประเทศรัสเซียเมื่อสงครามโลก
ครั้งที่หนึ่ง” เป็นเรื่องที่พระองค์ได้ประสบพบเห็นมาด้วยพระองค์เอง
ในระหว่างที่ทรงไปศึกษาวิชาการทหารอยู่ในประเทศนั้น เพื่อพิมพ์
แจกเป็นบรรณาการเป็นบทความที่ให้ความรู้เกี่ยวกับสงคราม ครั้งนั้นเป็น
อย่างดี

โดยปกติหม่อมเจ้าสุระวุฒิ ฯ ทรงมีพระวรกายแข็งแรงทรงมี
ความขยันขันแข็งต่อการทำงาน แม้เมื่อครบเกษียณอายุแล้วก็ทรงทำงาน
ทำและโปรดการท่องเที่ยวเป็นประจำ เมื่อวันที่เสาร์ที่ ๗ กันยายน นี้
หม่อมเจ้าสุระวุฒิ ฯ ในฐานะนักเรียนเก่ามหาวิทยาลัย ได้ทรงให้เกียรติ
ไปร่วมงาน ชุมนุมรับ ประทาน อาหาร กลางวันของ นักเรียนเก่า มหาตเล็ก
หลวง และภายหลังวันนั้นไม่เท่าใดก็ได้รับทราบข่าวว่าพระองค์ท่านได้
จากพวกเราไปเสียแล้ว ยังความเศร้าสลดใจให้แก่ครอบครัวตลอดจนญาติ
มิตรทั่วไป ขอให้ดวงวิญญาณของพระองค์ท่านจงไปสู่สุคติสัมปรายภพ
ตลอดนิรันตรเทอญ.

พล.ต.อ. หลวงชาติตระการโกศล

(หลวงชาติตระการโกศล)

คำไว้อาลัย

แต่

พันตำรวจเอก หม่อมเจ้าสุระวุฒิประวัติ เทวกุล

โทรศัพท์ทักring รับฟังว่าท่านสุระวุฒิ ฯ สิ้นเสียแล้ว พระราชทานสร่งน้ำศพที่วัดเทพศิรินทร์ ฯ ผู้รับฟังตกใจ ถ้ามซ้ำอีกหนจึงแน่ใจว่าสิ้นชีพิตักษัย ท่านเสด็จสู่สวรรคตเสียแล้วไม่มาเสวยประจำเดือนร่วมกับเรารีก เมื่อคลายความตกใจแล้วจึงขอสรุปเรื่องย่อ ๆ พอเข้าใจได้ดังนี้

เมื่อนานมาแล้วหม่อมเจ้า สุระวุฒิประวัติ เทวกุล กลับจากต่างประเทศมาทรงศึกษาเพิ่มเติมที่โรงเรียนนายร้อย จ.ป.ร. ซึ่งขณะนั้นทรงเป็นนักเรียนทำการนายร้อยแล้ว ทรงศึกษาอยู่ ๑ ปี ก็ทรงรับราชการเป็นนายทหารในกรมกองบางแห่ง ภายหลัง พ.ศ. ๒๔๗๕ ได้ย้ายไปทรงรับราชการอยู่ทางตำรวจและในที่สุดได้รับพระราชทานยศเป็น พันตำรวจเอก

เมื่อครบเกษียณอายุ เพื่อนฝูงในชุดเดียวกัน และชุดที่ใกล้เคียงตลอดจนผู้ที่เคยเป็นนักเรียนนายร้อย จ.ป.ร. มาด้วยกัน แต่ไปรับราชการทางฝ่ายพลเรือน ชวนมาพบปะสนทนากัน รับประทานร่วมกัน และเรียกชื่อสั้น ๆ ว่า “คณะรวมมิตร” เพื่อนฝูงที่เคยรับประทานประจำเดือนด้วยกัน สิ้นชีวิตไปแล้วหลายคนเหลือสุดท้ายเพียง ๕-๖ คน ในจำนวนที่เหลืออยู่นี้มีหม่อมเจ้า สุระวุฒิ ฯ ด้วย ในตอนหลัง ๆ พวกเราทูลท่านว่า สำหรับท่านงตเสียบ้างก็ได้ ใกล้วันสุดท้ายเมื่อสองวันมานี้

ท่านยังเสด็จมาร่วมเสวยประจำเดือน พักตร์ท่านอึมเิบ เมื่อเสร็จจาก
สนทนากันแล้ว ท่านรับสั่งว่าประเดี๋ยวจะไปเยี่ยม ม.ร.ว. เทพฤทธิ์ ฯ

บรรดาเพื่อนคณะรวมมิตร เห็นพ้องกันว่า น้ำพระทัยท่านดี
มาก ดีทั้งในส่วนเพื่อนร่วมรุ่น ตลอดจนผู้ที่รู้จัก มีพระเมตตาแก่ผู้น้อย
โดยทั่วกัน แต่เจียบขาดในระเบียบการงานอันเป็นส่วนรวม จึงเป็น
ที่รักใคร่ชอบพอแก่ผู้รู้จักทุกคน เมื่อจากไปอย่างปุบปับเช่นนั้น ก็เป็น
ที่เศร้าสลดอย่างยิ่ง คณะรวมมิตรขออัญเชิญอานุภาพแห่งคุณพระศรี-
รัตนตรัย จงส่งเสริมเพิ่มพูนความสุขเกษมสำราญ แต่ดวงวิญญาณอัน
บริสุทธิ์ของพันตำรวจเอก หม่อมเจ้า สุระวุฒิประวัติ เทวกุล ใน
สัมปรายภพ เบื้องหน้าโน้นเทอญ.

คณะรวมมิตร

คำไว้อาลัย

แด่

พันตำรวจเอก หม่อมเจ้าสุระวุฒิประวัติ เทวกุล

ของ

พันตำรวจเอก สง่า ควงอัมพร

พันตำรวจเอก หม่อมเจ้า สุระวุฒิประวัติ เทวกุล เป็นเจ้านายซึ่งเป็นทีเคารพรัก อย่างแท้จริง ของพวกเรา นักเรียนนายร้อย ตำรวจที่เป็นเพื่อนร่วมรุ่นกับ พันตำรวจโท หม่อมราชวงศ์พงศ์สุระ เทวกุล บุตรคนโตของท่าน โดยเฉพาะอย่างยิ่งสำหรับกระผมเองนั้น ได้มีโอกาสรู้จักท่านและครอบครัวมาตั้งแต่สมัยที่ท่านดำรงตำแหน่งผู้กำกับการตำรวจภูธรจังหวัดราชบุรี เมื่อประมาณ ๓๕ ปีมาแล้ว และมีความผูกพันเคารพท่านเป็นอย่างสูงตลอดมา โดยกระผมเรียกท่านว่า “ท่านพ่อ”^{๕ ๕} เพราะท่านพ่อเป็นเจ้านายชั้นผู้ใหญ่ที่คู่ควรแก่การเคารพ และเคารพยกย่องเป็นอย่างยิ่ง ท่านพ่อมีความปรารถนาดีต่อกระผม เสมือนกระผมเป็นบุตรของท่านด้วยคนหนึ่ง

กระผมได้มี โอกาสเยี่ยม การของท่านพ่อ ในโอกาสอันสมควรอยู่เสมอ โดยเฉพาะเมื่อท่านประชวรทุกครั้ง และคราวใดที่กระผมสนทนากับท่านพ่อ ท่านพ่อจะคอยชักเตือนสั่งสอนกระผมเสมือนเป็นลูกหลานของท่านเอง ความผูกพันที่กระผมมีต่อท่านพ่อและครอบครัวนั้นจึงสนิทสนมยิ่ง กระผมระลึกถึงพระคุณของท่านพ่อ ผู้ซึ่งมีความปรารถนาดีต่อกระผมและครอบครัวอย่างไม่มีวันลืมได้

ประวัติการรับราชการของท่านพ่อนั้น นับว่าดีเด่นตลอดมา

ตั้งแต่วิชาการมาจนกระทั่งครบเกษียณอายุ ท่านพ่อเคยผ่านการรับ
ราชการทั้งฝ่ายปกครองและฝ่ายตำรวจ ผลการปฏิบัติราชการแผ่นดิน
ของท่านพ่อ เป็นที่ยอมรับนับถือทั้งในวงราชการและประชาชนโดยทั่ว
ไป ในการบริหารงานท่านพ่อยึดถือหลักความเที่ยงธรรม และน้ำพระ
ทัยเปี่ยมด้วยความเมตตากรุณา ทั้งต่อผู้ใต้บังคับบัญชาและประชาชน
อย่างเสมอภาค โดยมีได้เลือกชั้น วรรณะ บุคลิกภาพของ ท่านพ่อ
ไม่ว่าจะอยู่ในอิริยาบถใด จะเป็นการแสดงออกต่อญาติมิตรหรือบุคคล
ใดก็ตาม จะสร้างความอบอุ่นประทับใจ และความเคารพรักให้บังเกิด
แก่ผู้นั้นอย่างแท้จริง ทั้งนี้ เนื่องจากท่านพ่อทรงมีน้ำพระทัยกว้างขวาง
และโอบอ้อมอารี มีความสุภาพ อ่อนโยนแก่ทุก ๆ คนที่มี โอกาสพบปะ
สนทนาด้วย ท่านพ่อทรงมองโลกในแง่ดีเสมอ ด้วยเหตุดังกล่าว จึง
เป็นที่ยอมรับกันโดยทั่วไปว่า ท่านพ่อทรงมีคุณธรรมสูง และเป็นเจ้า
นายชั้นผู้ใหญ่อันคู่ควรแก่การเคารพ ยกย่อง สรรเสริญ อย่างแท้จริง
พระองค์หนึ่ง

การที่ท่านพ่อต้องมาสิ้นชีพิตักษัยลงครั้งนี้ ย่อมนำมาซึ่งความ
เศร้าสลดใจ และความอาลัยอย่างสุดซึ้งของบรรดาญาติมิตร และผู้
ที่เคารพนับถือทั้งหลาย ความตายเป็นของธรรมดาที่ย่อมเกิดแก่มนุษย์
ทุกผู้ทุกนาม ไม่มีอำนาจใดจะหยุดยั้งได้ การสิ้นชีพิตักษัยของท่าน
พ่อก็ไม่มีหนทางใดที่จะห้ามได้เช่นเดียวกัน ชีวิตคนเรานั้นมีวันดับสูญ
แต่คุณงามความดีของท่านพ่อไม่เคยดับสูญไป จากห้วงรำลึกของกระผมได้
เลย ด้วยความเคารพและกตัญญูกตเวทิตา กระผมจึงขอน้อมจิตอธิษ-
ฐานต่อสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั้งมวล และขออำนาจแห่งกุศลกรรมที่ท่านพ่อได้
ทรงบำเพ็ญไว้ ทั้งทางโลกและทางธรรมจงเป็นผลานิสงส์ส่งผลให้พระ
วิญญูญาณอันบริสุทธิ์ของท่านพ่อ จงสถิตสถาพรและเสวยสุขในสัมปรายภพ
ด้วยเทอญ.

จดหมายฉบับสุดท้าย

“บ้านวิสุทธิคาม” ๒๓ ถนนดำรงรักษ์ กรุงเทพมหานคร

๒๒ ตุลาคม ๒๕๑๗

ทูล ท่านพ่อ ทรงทราบ

ก่อนอื่นลูกต้องขอ กราบประทานอภัย อีกครั้ง ที่ไม่ค่อยจะได้เขียนจดหมายมาถึงท่านพ่อบ่อย ๆ นะ เพราะในระยะปีหลัง ๆ นี้ เราได้มาอยู่ใกล้กันอยากจะพบกันเมื่อไหร่ก็ได้ ไม่เหมือนก่อนนี้ที่ต่างคนต่างก็แยกกันอยู่ เดี่ยวท่านพ่อย้ายไปโน่น ลูกย้ายไปอีกทางหนึ่งอยู่ตลอดเวลา แต่ในที่สุดเราก็จากกันอีกจนได้ ก็เลยต้องทำให้ลูกได้เขียนจดหมายอีกครั้งหนึ่ง หลังจากที่ไม่ค่อยได้เขียนมาเสียนานก็อย่างที่ท่านพ่อได้ตรัสไว้ว่า “นาน ๆ ลูกเขียนหนังสือมาถึงพ่อครั้งหนึ่ง แม้กระนั้นก็ทำให้พ่อดีใจมาก แต่ถ้าเขียนถึงเสมอ ๆ จะดีใจมากกว่านี้ เรื่องที่จะคุยกันได้ก็มีถมไป ไม่เห็นจำเป็นจะต้องเพราะมีธุระจะใช้หรือจะขออะไรจึงเขียนมา ดังนั้นจึงเตือนมาเพื่อให้พยายามเขียนถึงเสมอ ๆ”

ลูกยังจำได้ถึงความหลังเก่า ๆ จดหมายเก่า ๆ ของท่านพ่อที่มีไปถึงลูกและได้ค้นพบฉบับหนึ่งซึ่งก็เป็นเวลานานมาแล้วเป็นเวลาถึง ๒๘ ปี โอวาทที่ลูก ได้เก็บไว้เป็นอย่างดี เพื่อเป็น อนุสรณ์ และเครื่องเตือนใจในเรื่องเตือนใจต่าง ๆ ตลอดมา ตั้งแต่สมัยที่ลูกได้ทำงานที่ธนาคารมณฑลจังกัด และย้ายไปอยู่ต่างจังหวัดเป็นครั้งแรกในชีวิตที่ต้องพลัดพรากจากที่อยู่ ต้องออกไปผจญชีวิตตามลำพัง ต้องทำงานทำมาหากินด้วยลำแข้งของตนเอง กว่าจะฟันฝ่าอุปสรรคต่าง ๆ มาได้ ซึ่งจดหมายฉบับนั้นก็ให้เป็นกำลังใจและเป็นแรงคลใจให้ลูกมีความอดทนมีมานะตลอดมาด้วยขอความทั้งนี้

[illegible]

ในที่สุดวันเวลาก็ผ่านไปและผ่านมาจนกระทั่งบัดนี้ มีทั้งทุกข์
และสุขคละเคล้ากันไป ลูกคน^{นี้}ของท่านพ่อก็ได้บำเพ็ญตนตามโอวาท
นั้น ๆ ตลอดมาเสมอ จึงได้ส่งผลให้ลูกก้าวหน้ามาเป็นลำดับ ทั้งฐานะ
ส่วนตัวและหน้าที่การงาน ทั้งน^ะและทั้งน^ะก็ด้วยความเมตตากรุณาที่ได้
ทรงประทานให้เสมอมา นับว่าเป็นพระคุณอันล้นเหลือสำหรับลูกแล้ว

ทุกครั้งที่ท่านพ่อประจวบเข้าโรงพยาบาล ลูกก็ได้ไปเฝ้าเยี่ยมอยู่
เสมอมา แต่ในครั้งสุดท้ายนี้ ลูกไปไม่ได้เพราะเป็นไข้หวัดใหญ่พอดี
เมื่อถูกตามตัวทางโทรศัพท์ ทั้ง ๆ ที่ลูกอยากไปใจจะขาด แต่ก็ฝนสังขาร
ไปไม่ไหว ได้แต่ภาวนาขอให้หายทรงสบายเหมือนเดิม แต่ในขณะที่คิด
ไปคิดมา นอนไม่หลับกระสับกระส่ายอยู่นั่นเอง เกิดสงสัยสงสัยขึ้นมา
จนได้ นกแสกบินร้องผ่านไป ทำให้ลูกขณลุกซู่ขึ้นมาเลยบอกกับอัมพา
เขาว่าเห็นท่าจะไม่ดีเสียแล้วละ พอตื่นเช้าขึ้นมา^{นี้}ก็ได้รับข่าวว่าท่านพ่อสิ้น
เสียแล้วเมื่อคืน^{นี้} เป็นอันว่าลูกไม่ได้เข้าเฝ้าเยี่ยมเหมือนเช่นเคยทุกครั้ง
หวังว่าท่านพ่อคงจะประทานอภัยให้ แต่ทุกวันนี้^{นี้}ที่มึนงานสวด ลูกก็ได้มา
เฝ้าแล้วทุก ๆ วันไม่เคยขาดเลย ถ้าท่านพ่อได้ทรงทราบด้วยญาณวิถีใด
ก็ตามก็คงจะปลาบปลื้มปีติที่ลูก ๆ หลาน ๆ ได้มาชุมนุมกันพร้อมหน้า
ด้วยความสามัคคียิ่ง ทุกคนต่างรักใคร่ปรองดองกันด้วยดี ก็คงจะทรง
หมดห่วงกังวลพระทัยบ้างไม่มากก็น้อย.

ด้วยความรัก จากลูก

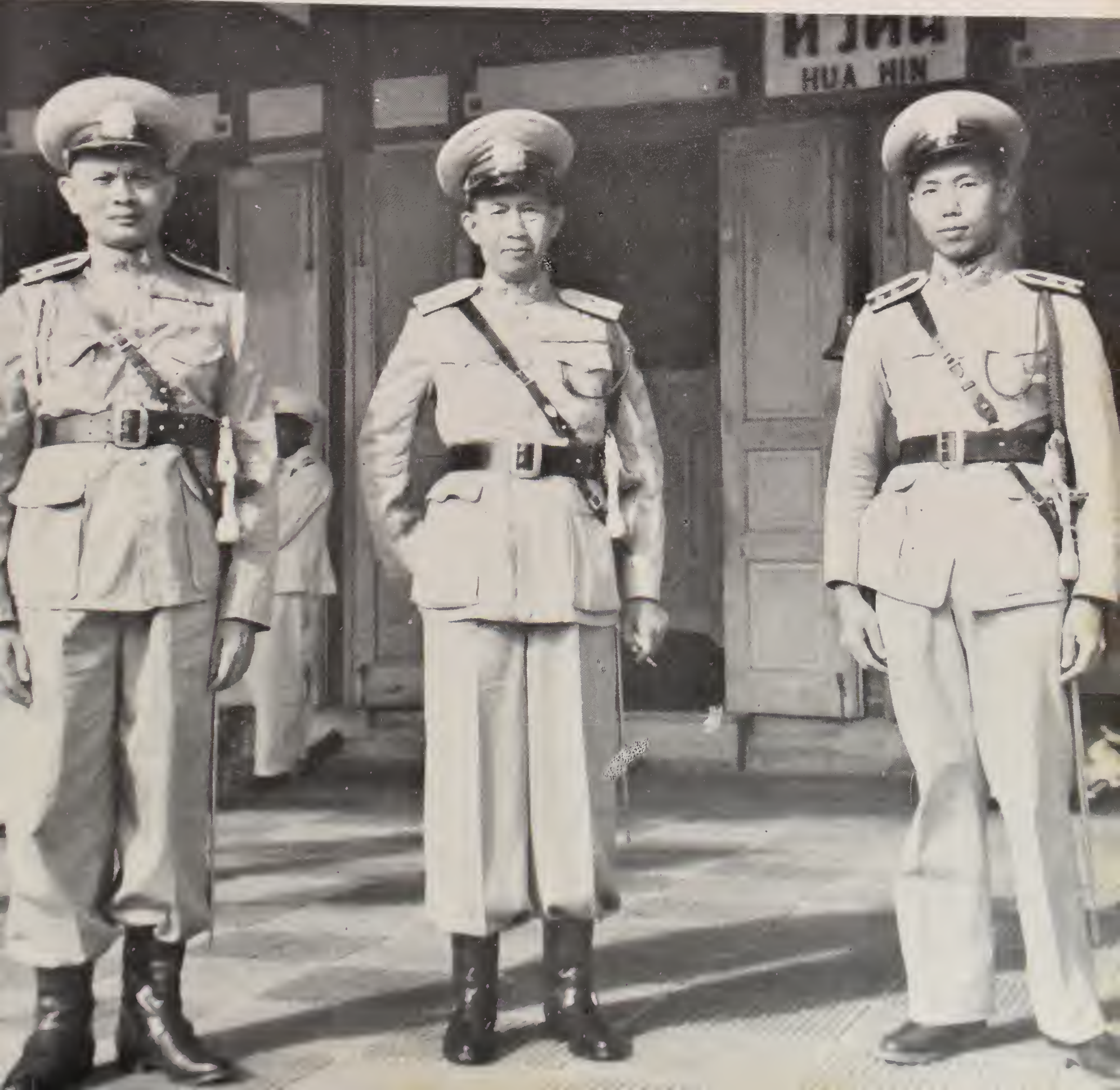
พุมิเทพ เทวกุล

(ม.ร.ว. พุมิเทพ เทวกุล)



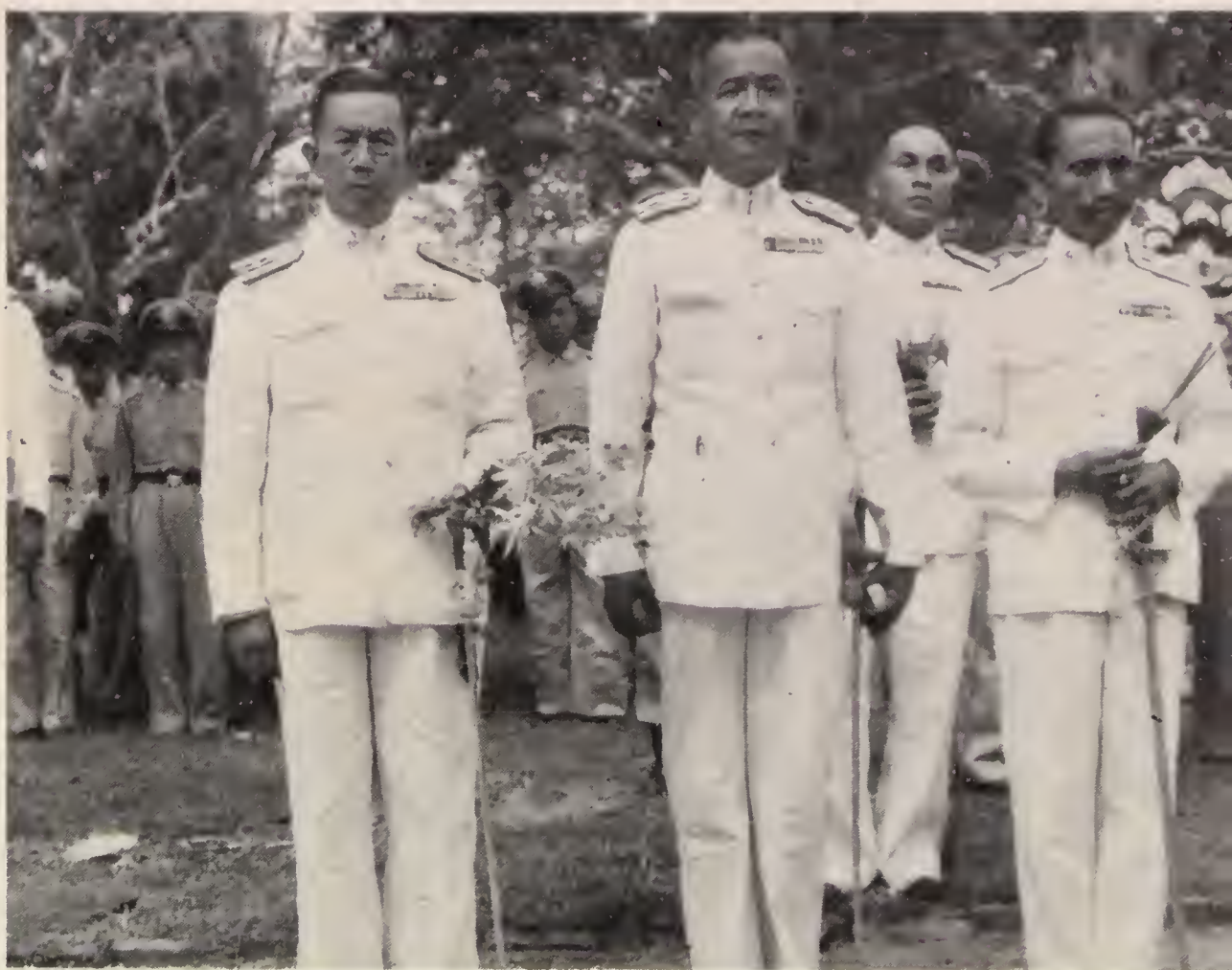
ทรงเป็นประธานการสวนสนามของตำรวจ
13 ตุลาคม 2491 นครศรีธรรมราช

ทรงรอรับเสด็จ พระบาทสมเด็จพระเจ้า
อยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าพระบรมราชินี
นาถ ระหว่างเสด็จเยี่ยมประชาชน จังหวัด
ภาคใต้





เสด็จตรวจราชการและเยี่ยมเยียนราษฎร



วันปิยะมหาราชที่นครราชสีมา

เสด็จดูงานตำรวจที่มาเลเซีย



แด่ พ่อที่รัก

ในโอกาสที่ได้จัดพิมพ์หนังสือเพื่อเป็นที่ระลึกในงานพระราชทานเพลิงศพท่านพ่อครั้งนั้น นับเป็นครั้งแรกที่ข้าพเจ้าได้บันทึกความรู้สึกนึกคิดของข้าพเจ้าที่มีต่อท่านพ่อเป็นลายลักษณ์อักษรให้ปรากฏแก่สายตาของท่านผู้ที่ได้อ่านหนังสือเล่มนี้ เพื่อจักได้ทราบเกียรติประวัติของท่านพ่อที่ไม่เคยมีมลทินแม้แต่น้อย เพื่อให้ทราบความรักความห่วงใยของพ่อที่มีต่อลูก ๆ อันควรจะได้จารึกไว้เป็นอนุสรณ์แห่งความทรงจำเพื่อเป็นการเทอดทูนเกียรติคุณด้วยความสำนึกในความกตัญญูกตเวทิตะ

๔๔ ปีเศษที่ได้อยู่ร่วมกันมาในฐานะ พ่อ แม่ ลูก ได้รับแต่ความอบอุ่นมาตลอด ทั้งนี้เพราะข้าพเจ้าได้คลุกคลีและใกล้ชิดมาพอสมควร กล่าวที่จะกล่าวได้ว่า ท่านพ่อทรงเป็นบุคคลที่หาได้ยาก ทรงเป็นนักปกครองที่ดี สังคมดี เป็นสุภาพบุรุษนักกีฬา และทรงมีน้ำพระทัยเปี่ยมล้นด้วยความเมตตา กรุณา ถือความซื่อสัตย์สุจริตเป็นที่ตั้งเกลียดการประพฤติทุจริตคดโกงผิดทำนองคลองธรรม ดังจะได้เสนอผลงานเท่าที่ ข้าพเจ้า จำได้ รวมทั้ง ท่านพ่อ เคยเล่าให้ฟัง ในประวัติ การรับราชการของท่านมาลงไว้พอสังเขป

ตามพระประวัติ ท่านพ่อทรงเดินทางไปศึกษาวิชาทหารที่โรงเรียนนายร้อยทหารบก อเล็กซานดรอฟสกี ประเทศรัสเซีย ระหว่างทรงศึกษาอยู่ใกล้จะสำเร็จ ได้เกิดกบฏบอลเชวิกเพื่อโค่นล้มราชบัลลังก์พระเจ้าซาร์ หากจะอยู่ศึกษาต่อไปอาจไม่ปลอดภัย จึงถูกส่งกลับเมืองไทยเป็นนักเรียนทำการนายร้อยทหารบกก่อน จากนั้นก็สำเร็จออกเป็นนายทหาร ต่อมาจึงโอนมารับราชการตำรวจเป็นนายตำรวจประจำกรมตำรวจภูบาล มี

อำนาจหน้าที่ ในการ สืบสวน ทั้งในชั้น การเมือง และ คดีอาญา ทั่ว ๆ ไป
ท่านพ่อทรงเล่าว่าสมัยนั้นต้องทำงานแข่งกัน งานต่าง ๆ จะได้ผล ต้อง
ใช้การสืบสวนตามหลักวิชาการประกอบด้วยมีสายสืบ ท่านพ่อมีสายมาก
มาย เพราะทรงชอบคลุกคลีอยู่กับพวกนักเลงตามกวนโรงยาฝิ่น, โรง
น้ำชา, โรงหญิงนครโสเภณี ดังนั้นเมื่อมีคดีเกิดขึ้น ท่านพ่อจะทรงทราบ
ทันทีและจับกุมได้เป็นส่วนมาก แต่อย่างไรก็ตามก็ต้องใช้จ่ายเงินส่วนตัว
เลี้ยงสายเหล่านี้ไม่ใช่น้อย เพราะทำงานได้ผลดี ครั้นต่อมาในปี พ.ศ.
๒๔๗๕ ปีแห่งการเปลี่ยนแปลงการปกครองจากระบอบสมบูรณาญาสิทธิ-
ราชมาสู่ระบอบประชาธิปไตย ท่านพ่อถูกส่งย้ายออกต่างจังหวัดเป็นครั้งแรก
จึงเป็นตำรวจภูธรมาตังแต่เนิ่น แต่ก็นับว่ายังทรงโชคที่อยู่ที่ไม่ถูก
จับกุมหรือถูกออกจากราชการ ทั้งนี้เพราะท่านพ่อทรงรู้จักคุ้นเคยกับ
ผู้ก่อการหลายคน ซึ่งให้ความไว้วางใจ แห่งแรกที่ถูกแต่งตั้งไปคือ
ประจำกองตำรวจภูธร จังหวัดสุพรรณบุรี ท่านพ่อทรงเล่าว่าได้จับกุม
บ่อนการพนันอิทธิพล ซึ่งไม่มีใครกล้าจับ และไม่เคียดคิด จะจับใคร มาก่อน
เลย มีผู้เล่นมากมาย เป็นบ่อนใหญ่มีหมีตามากยากที่จะเข้าถึง ตำรวจ
บางคนก็คุมบ่อนเสียเอง ดังนั้นก่อนการจับกุมจึงต้องส่งสายสืบเข้าไป
เพื่อคลุกคลีในการเตรียมวางแผนการไว้อย่างละเอียด จากการส่งสายสืบ
เข้าไปดังกล่าวแล้ว ต่อมาจึงทราบว่า บ่อนนั้นมีการเล่นการพนันชนิดใด
บ้าง จำนวนคนเล่นประมาณเท่าใด เล่นเวลาใด ทั้งยังทราบว่ามีการ
กลเป็นทางลับสำหรับหลบหนีของนายบ่อนอีกด้วย ต่อมาในวันจับกุม
ประการแรกท่านพ่อได้เรียกตัวตำรวจที่คุมบ่อนมาเก็บตัวไว้ทั้งหมด แล้ว
ใช้กำลังตำรวจที่มีอยู่แบ่งเป็น ๒ ชุด ชุดแรกให้บุกเข้าจับให้ถึงตัวผู้เล่น
เมื่อได้รับสัญญาณจากสาย ให้ตำรวจชุดนี้เตรียมขวิดหมึกไว้คนละขวด

เมื่อบุกถึงตัวผู้เล่นแต่ละห้องแล้ว ให้สายดับไฟให้หมด ขณะที่ผู้เล่น
ชุลมุนกันเพื่อหาทางหนี ให้ตำรวจใช้หมวกที่เตรียมไปสาดไปยังผู้เล่นให้
ทั่วทุกคน ส่วนกำลังชุดที่ ๒ ให้ซุ่มตักตามจุดต่าง ๆ รอบ ๆ บ้านที่ผู้
เล่นสามารถเล็ดลอดออกมาได้ เมื่อพบก็ให้จับกุมทันที เมื่อได้ประชุม
ชี้แจงแผนการให้ตำรวจทราบทั่วกันแล้ว การจับกุมจึงเริ่มขึ้น ผลปรากฏ
ว่าทุกสิ่งเป็นไปตามแผนที่วางไว้ทุกประการ ผู้เล่นถูกจับกุมได้เป็น
จำนวนมาก แต่ละคนจะมีรอยหมึกเประเปื้อนอยู่ที่เสื้อผ้า ซึ่งจะไม่มี
ทางปฏิเสธได้เลยว่าไม่ได้ร่วมเล่นหรืออยู่ในวงเล่น เมื่อบ่อนนี้ถูกทลาย
ลงแล้ว บ่อนการพนันก็สงบราบคาบลง อยู่จังหวัดสุพรรณบุรีได้
๓ เดือนเศษ ท่านพ่อถูกแต่งตั้งไปเป็นผู้บังคับกองสถานีตำรวจภูธร
จังหวัดสมุทรสาคร ซึ่งขณะนั้นมียศเป็นร้อยตำรวจเอก ท่านพ่อทรงออก
ตรวจและปราบปรามจับกุมผู้กระทำความผิดด้วยพระองค์เองอยู่เสมอ ปรากฏ
ผลงานดีเด่นแม้จะมียศเพียงร้อยตำรวจเอกซึ่งยังไม่เต็มขั้นก็ตาม ก็ได้รับ
การพิจารณาคัดเลือกจากกรมตำรวจแต่งตั้งไปเป็นผู้กำกับการ สาย ๗
ที่ทำการอยู่ที่จังหวัดจันทบุรี มีเขตอำนาจรับผิดชอบปกครองบังคับบัญชา
ใน ๓ จังหวัด คือ จังหวัดจันทบุรี, ตราด, และ ระยอง (สมัยนั้น
ยังไม่มีกองบังคับการ เพิ่งมามีในตอนหลัง) ระหว่างที่รับราชการอยู่
ทรงเล่าว่า ได้มีคนร้ายอยู่รายหนึ่งปล้นฆ่าเจ้าทรัพย์หลายรายเป็นที่หัว
เกรงของชาวบ้านมาก ชื่อ เสือนุช เมื่อรู้ว่าผู้ใดเป็นสายให้ตำรวจก็ถูก
ยิงทิ้ง ทำให้สายตำรวจตายไปหลายคน ท่านพ่อต้องวางแผนอำนวยการ
ปราบปรามใช้เวลาสืบจับเป็นเดือน เสือนุชมีความห้าวหาญถึงกับบุกขึ้น
ไปยังตำรวจที่นอนอยู่บนสถานีตำรวจตายไปอีกคนหนึ่ง เสือนุชมักหลบ
ซ่อนตัวตามป่าบ้าง อยู่บนต้นไม้บ้าง ชุดหลุมอยู่บ้าง อยู่ไม่เป็นที่แน่

นอน และเคยประกาศท้าทายให้ตำรวจไปจับโดยบอกว่าตนอยู่บนต้นไม้
เห็นตำรวจเดินตรวจผ่านจะยิงตำรวจเสียเมื่อใดก็ได้ ตำรวจต้องระดม
กำลังกันหาที่หลบซ่อน ในที่สุดก็สืบทราบวาเลื่อนชุดหลุมอยู่ในป่า
เข้าตรู่วันหนึ่ง เลื่อนชุดขึ้นมาจากหลุมกำบังเพื่อล้างหน้า เผชิญหน้ากับ
ตำรวจ จึงประทับปืนขึ้นยิงตำรวจ จึงเกิดการต่อสู้กันขึ้น ที่สุดเลื่อนชุด
เป็นฝ่ายถูกยิงตาย ชาวบ้านจึงพากันนอนตาหลับ ต่อมาท่านพ่อถูกแต่ง
ตั้งไปเป็นผู้กำกับการ จังหวัดฉะเชิงเทรา อยู่ได้ไม่กี่เดือนก็ย้ายไปเป็น
ผู้กำกับการตำรวจภูธร จังหวัดราชบุรี ท่านพ่อทรงออกตรวจท้องที่ทุก
คืน จำได้ว่าออกตรวจแต่หัวค่ำกว่าจะกลับบ้านก็ตึกมาก มีอยู่คืนหนึ่ง
เกิดเหตุการณ์ขึ้น ได้มีทหารกลุ่มหนึ่งได้พากันมาที่หน้าสถานีตำรวจเนื่อง
จากมีเรื่องไม่พอใจตำรวจ ท่านพ่อทราบเหตุจึงรีบไประงับเหตุพบนาย
ทหารที่เป็นหัวหน้ามา รู้จักกันดี จึงพูดไกลเกลี่ยจนเกิดความเข้าใจอันดี
ต่อกันแล้วพากันกลับไปโดยไม่มีเหตุร้ายเกิดขึ้น หลังจากนั้นก็ไม่มีความ
บาดหมางกันอีก ในคดีฆ่าคนตายซึ่งเป็นคดีอุกฉกรรจ์ท่านพ่อมักจะออก
ไปตรวจสถานที่เกิดเหตุและร่วมกันชันสูตรพลิกศพ เพื่อสืบสวนหาคนร้าย
บ่อยครั้ง มีอยู่ครั้งหนึ่งข้าพเจ้าได้ขอติดตามไปด้วยโดยไปทางเรือหลาย
ชั่วโมง ข้าพเจ้าได้เห็นการชันสูตรพลิกศพเป็นครั้งแรกเมื่อข้าพเจ้าอายุ
ได้ประมาณ ๑๒ ปี ท่านพ่อทรงสนพระทัยในด้านวิทยาการตำรวจมาก
มีอยู่คดีหนึ่งข้าพเจ้าจำได้ว่าท่านพ่อนำขวดเปล่าของกลางมาใบหนึ่ง แล้ว
ใช้ฝู้นเคมีชดที่ขวด สักครู่ก็ปรากฏลายนิ้วมือผู้ต้องสงสัยอยู่ที่ขวดอย่าง
ชัดเจน อีกครั้งหนึ่งทรงเล่าว่าสืบทราบว่ามีบ่อนการพนันบ่อนใหญ่เล่น
การพนันใกล้กรมทหาร ท่านพ่อจึงทรงนำกำลังเข้าทำการจับกุม ได้
ผู้ต้องหาพร้อมของกลางเป็นจำนวนมาก จากจังหวัดราชบุรี ท่านพ่อถูก

แต่งตั้งเป็นผู้รักษาการในตำแหน่งรองผู้บังคับการตำรวจภูธร เขต ๒
จังหวัดพิษณุโลก ต่อมาจึงได้รับตำแหน่งรองผู้บังคับการ ไปอยู่ได้ไม่
นานก็เกิดสงครามมหาเอเชียบูรพา ญี่ปุ่นเข้าประเทศไทย รวมทั้งจังหวัด
พิษณุโลกด้วย กำลังทหารญี่ปุ่นส่วนใหญ่ใช้เป็นเส้นทางเข้าสู่พม่า ขณะ
เดียวกันนี้ก็มีขบวนการเสรีไทยกำลังปฏิบัติการต่อต้านญี่ปุ่นอยู่แบบใต้ดิน
ทางฝ่ายทหารญี่ปุ่นก็จับตามองความเคลื่อนไหวของฝ่ายเราเช่นเดียวกัน ท่าน
พ่อต้องหาทางป้องกันฝ่ายเสรีไทย และฝ่ายสัมพันธมิตรให้รอดพ้น จากการ
ถูกญี่ปุ่นจับอยู่เสมอ มีอยู่วันหนึ่งท่านพ่อเลิกงานกลับบ้าน เรียกข้าพเจ้า
ไปพบรับสั่งว่า มีทหารญี่ปุ่นคนหนึ่งยืนอยู่ที่มุมถนนหลังสถานีตำรวจไม่
ทราบที่กำลังเขียนอะไรอยู่ ให้ลองเดินผ่านไปดูใกล้ ๆ ข้าพเจ้าจึงรีบไป
พบทหารญี่ปุ่นยังยืนเขียนอยู่ จึงเดินเฉียดเข้าไปใกล้ ๆ ๒ เทียวเห็นกำลัง
ขีดเส้นลักษณะเป็นแผนที่สังเขปบริเวณ ข้าพเจ้าจึงรีบกลับมาทูลให้ทรง
ทราบ ท่านพ่อรับสั่งว่ามีข่าวว่ามันจะยึดโรงพัก ซึ่งได้เตรียมแผนป้องกัน
รักษาสถานที่ไว้แล้ว ในวันต่อมาข้าพเจ้าจึงเห็นท่านพ่อเบิกปืนกลมือ
เอ็มทีรี พร้อมกระสุนมาไว้ที่บ้าน ๑ กระบอก แต่แล้วเหตุการณ์ที่คาด
ไว้ก็ไม่เกิดขึ้น แต่บางครั้งก็ต้องมีการเจรจากับฝ่ายญี่ปุ่น ถูกฝ่ายญี่ปุ่น
ชักใช้ต่าง ๆ แต่ท่านพ่อทรงใช้คำพูดหาทางออกได้เป็นอย่างดี เหตุ
การณ์ร้ายจึงไม่เกิดขึ้น อยู่จังหวัดพิษณุโลกได้ประมาณ ๓ ปีเศษก็ถูก
แต่งตั้งไปเป็นรองผู้บังคับการตำรวจภูธร เขต ๕ จังหวัดพระตะบอง
(เป็นที่ตั้งกองบังคับการเขต) แต่ภายหลังต้องคืนดินแดนจังหวัดพระ
ตะบอง ให้ฝรั่งเศส ไปแล้ว กองบังคับการ จึงกลับมาตั้งอยู่ที่ จังหวัด
ฉะเชิงเทรา ท่านพ่อมาทำงานในตำแหน่งเดิม ในระยะนั้นทรงเล็งว่า
มีการค้าข้าวออกทางทะเลกันมาก ท่านพ่อจึงทรงกวาดขันตรวจตราสอด

สองเป็นพิเศษ จนกระทั่งมีผู้ทุจริตในการค้าข้าวเข้าพบท่านพ่อโดยนำเงินใส่กระเป๋าสื่อมาเต็มกระเป๋าชอร้องให้ละเว้นการจับกุม โดยเมื่อจะนำข้าวออกตามเส้นทางใด ก็ขออย่าได้ไปกักตามเส้นทางนั้น ท่านพ่อทรงให้นำเงินกลับไป และได้ทำการขจัดขวางโดยสกัดตามเส้นทางต่าง ๆ หนักยิ่งขึ้น ทำให้ผู้เสียประโยชน์ไม่พอใจกันมาก ทั้งนี้เพราะไม่ทรงโปรดการกระทำทุจริตผิดกฎหมายยิ่งนัก ต่อมาจึงถูกแต่งตั้งไปเป็นผู้รักษาการในตำแหน่งผู้บังคับการตำรวจภูธร เขต ๘ จังหวัดนครศรีธรรมราช และเป็นผู้บังคับการในเวลาต่อมา ระหว่างรับราชการอยู่ทรงได้รับสมุดบันทึกจากพลตำรวจเอก เผ่า ศรียานนท์ อธิบดีตำรวจในสมัยนั้น โดยเขียนข้อความในหน้าแรกของสมุดบันทึกมีใจความว่า ถวายผู้บังคับการที่ดีที่สุด ต่อมาก็ได้รับยศพันตำรวจเอก ได้รับตำแหน่งเป็น ราชองครักษ์เวร เพื่อถวาย ความ อารักขา แด่ พระบาท สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ต่อมาได้รับคำสั่งกรมตำรวจให้ร่วมกับคณะ นายตำรวจไทยไปดูกิจการตำรวจที่ ประเทศมาเลเซีย และสิงคโปร์ นอกจากนี้ระหว่างที่รับราชการอยู่ยังสืบทราบว่า มีผู้ลักลอบนำข้าวสารออกนอกประเทศทางทะเลเป็นจำนวนมาก ท่านพ่อได้ทรงออกปราบปราม จับกุม อย่างจริงจัง ตลอดเวลา ที่ทรงทราบ เป็นเหตุให้การลักลอบนำข้าวออกนอกประเทศลดน้อยลง อยู่จังหวัดนครศรีธรรมราชเป็นเวลา ๔ ปีเศษ จึงถูกแต่งตั้งไปประจำกองการศึกษา หัวหน้าวิชาการตำรวจ และรักษาการในตำแหน่งรองหัวหน้ากองตรวจคนเข้าเมืองอีกตำแหน่งหนึ่ง ต่อมาจึงดำรงตำแหน่งรองหัวหน้ากองตรวจคนเข้าเมืองเพียงตำแหน่งเดียว จากนั้นท่านพ่อถูกแต่งตั้งไปเป็นผู้บังคับการตำรวจภูธร ภาค ๓ จังหวัดนครราชสีมา และเป็นผู้บังคับการตำรวจรักษา

ชายเตนอีกตำแหน่งหนึ่ง ได้รับเหรียญราชการชายเตนระหว่างที่ทรง
ดำรงตำแหน่ง เหตุที่ต้องมาเป็นผู้บังคับการที่จังหวัดนครราชสีมา
ทรงเล่าว่าระยะนั้นทหารกับตำรวจก็มีเรื่องก่อการวิวาทกันอยู่เนือง ๆ จึง
ให้ท่านพ่อไปเพื่อหาทางประสานรอยร้าว เพราะท่านพ่อทรงรู้จักคุ้นเคย
กับบรรดานายทหารชั้นผู้ใหญ่มาก ผลที่ได้รับจากการดำรงตำแหน่ง
ดังกล่าว ทำให้เหตุการณ์ระหว่างทหารกับตำรวจคลี่คลายไปในทางที่ดี
มีการเชื่อมความสัมพันธ์ระหว่างทหารกับตำรวจอย่างใกล้ชิด การก่อการ
วิวาทซึ่งกันและกันจึงหมดสิ้นไป และตำแหน่งนี้เป็นตำแหน่งครั้งสุดท้าย
ของท่านพ่อที่ทรงรับราชการในกรมตำรวจ

ในระยะต่อมา ทางกรมตำรวจมีนโยบายที่จะให้นายตำรวจชั้น
ผู้ใหญ่ออกไปดำรงตำแหน่งผู้ว่าราชการจังหวัด ดังนั้น เมื่อวันที่ ๑๓
มกราคม ๒๕๔๗ ท่านพ่อจึงถูกพิจารณาแต่งตั้งไปเป็นผู้รักษาราชการใน
ตำแหน่งรองผู้ว่าราชการจังหวัด ภาค ๖ จังหวัดพิษณุโลกอีกวาระหนึ่ง
ต่อมาได้เป็นรองผู้ว่าราชการภาคในปีเดียวกันนั้นเอง จนกระทั่ง พ.ศ.
๒๕๐๐ จึงถูกแต่งตั้งไปเป็นผู้ตรวจราชการกระทรวงมหาดไทยจนถึงวันที่
๑ มกราคม ๒๕๐๑ จึงออกจากราชการเพราะเหตุเกษียณอายุ รวมเวลา
ราชการทั้งหมด ๔๕ ปี

ตลอดระยะเวลาที่รับราชการมาจนครบเกษียณอายุ ท่านพ่อทรง
ปฏิบัติราชการซึ่งเป็นทั้งงานประจำและราชการพิเศษต่าง ๆ (ตามพระ
ประวัติ) มาด้วยความเรียบร้อยเป็นผลดีต่อทางราชการโดยตลอด ทรง
ใช้หลักการปกครองสายกลาง มีพรหมวิหาร ๔ อันมี เมตตา กรุณา
มูทิตา อุเบกขา เป็นที่รักใคร่นับถือของผู้ใต้บังคับบัญชาและประชาชน

โดยทั่วไป เพราะไม่ทรงถือพระองค์ เมื่อผู้ใต้บังคับบัญชาใช้คำราชาศัพท์ไม่ถูกต้อง ท่านพ่อทรงบอกให้ใช้คำพูดธรรมดาสามัญ ผู้ใต้บังคับบัญชาก็มีความสบายใจ ไม่ประหม่า แต่ไม่โปรดการพูดเท็จ ถ้าจับได้ จะถูกส่งลงโทษทันที ดังนั้น ผู้ประพฤติดุจริตติมิชอบเท่านั้น ที่จะเป็นปฏิปักษ์กับท่านพ่อ เพราะท่านพ่อไม่ทรงเห็นแก่อามิสสินจ้าง ตั้งอยู่ในความซื่อสัตย์สุจริต รักความยุติธรรม ประการที่สำคัญก็คือ ทรงมีความจงรักภักดีต่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว สมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ และเจ้าฟ้าทุกพระองค์เหนือสิ่งอื่นใด ยิ่งทรงเล็งเห็นสภาพการบ้านเมืองตกอยู่ในสภาพที่เป็นอยู่ขณะนี้แล้ว ยิ่งทรงเป็นห่วงใยยิ่งนัก ทรงรับสั่งให้คุณแม่ และลูก ๆ พังอยู่เสมอ

ผลงานของท่านพ่อระหว่างรับราชการที่ได้นับถือไว้ เป็นเพียงส่วนหนึ่งที่ข้าพเจ้าเคยเห็นและท่านพ่อทรงเล่าให้ฟัง และทรงภูมิใจในผลงานของท่านเป็นอย่างยิ่ง ด้วยเหตุนี้คุณแม่ ของข้าพเจ้า จึงมีความประสงค์ให้ข้าพเจ้า ช่วยประมวล ความทรงจำ เท่าที่จะนึกคิดได้ เพื่อบันทึกไว้เป็นการเทอดทูนพระเกียรติคุณ ซึ่งข้าพเจ้าได้ตอบสนองตามความประสงค์ของคุณแม่แล้ว

เมื่อทรงออกจากราชการแล้ว ท่านพ่อไม่ยอมอยู่โดยไม่มืงานทำ อ้างว่าต้องการทำงานเพื่อหาเงินมาใช้จ่ายในครอบครัว ลำพังเงินบำนาญคงจะไม่พอใช้จ่ายแน่ ทั้ง ๆ ที่คุณแม่และลูก ๆ อยากให้ทรงพักผ่อน แต่ก็ห้ามมิใคร่ทัดทานหรือหยุดยั้งพระประสงค์ได้ เป็นที่รู้กันว่าเมื่อท่าน

พ่อตั้งพระทัยอย่างหนึ่งอย่างใดแล้ว จะต้องทำตามที่ได้ตั้งพระทัยไว้
ดังนั้น ท่านพ่อจึงเข้าทำงานในบริษัทยันตรการ จำกัด ในตำแหน่ง
กรรมการผู้จัดการบริษัท ฯ เป็นเวลาหลายปี ในระยะนั้นท่านพ่อคงจะ
ทรงห่วงใยครอบครัวข้าพเจ้าที่มีบุตรธิดาถึง ๔ คน ต้องใช้จ่ายเงินมาก
เดือนหนึ่ง ๆ เงินเดือนไม่พอใช้ ต่อมาเมื่อมีตำแหน่งในบริษัท ฯ วางลง
จึงได้เอาภรรยาของข้าพเจ้าเข้าทำงานด้วย จึงทำให้การครองชีพในครอบ
ครัวของข้าพเจ้าดีขึ้นกว่าเดิม เห็นได้ว่าน้ำพระทัยของท่านพ่อเน้นช่าง
ประเสริฐยิ่งนัก ต่อมาท่านพ่อลาออกจากบริษัทยันตรการ จำกัด โดย
เข้ามาทำงานอยู่ที่ธนาคารกรุงเทพพาณิชย์การ จำกัด สำนักงานใหญ่
ซึ่งอยู่ใกล้ ๆ บ้าน มีผลตำรวจเอก พระพินิจชนคดีเป็นประธานกรรมการ
ธนาคารแห่งนี้ ท่านพ่อ ทรงทำงาน ในตำแหน่ง ผู้รักษาเงิน ของทาง
ธนาคาร ฯ ซึ่งเป็นตำแหน่งที่จะต้องได้ผู้ที่ซื่อสัตย์สุจริตจริง ๆ ทรง
ทำงานด้วยความเรียบร้อยตลอดมาเป็นเวลาหลายปี จนกระทั่งในเวลา
กลางวันของวันหนึ่งทรงเสวยอาหารที่ร้านข้างธนาคาร ฯ เสร็จแล้วเสด็จ
กลับที่ทำงาน เกิดเจ็บพระหทัยอย่างรุนแรง จึงเสด็จกลับบ้าน แล้วเข้า
รักษายังโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ แพทย์ตรวจพบว่าเป็นโรคพระหทัย
จึงต้องอยู่รับการรักษาเป็นเวลาหลายวัน เมื่อกลับบ้านได้แล้ว จึงต้อง
ทรงลาออกจากงานธนาคารที่ทรงทำอยู่เพื่อพักผ่อนอยู่กับบ้าน นอกจาก
ท่านพ่อจะเป็นโรคพระหทัยแล้ว ยังตรวจพบโรคเบาหวาน และโรคหืด
สำหรับโรคหืดมักจะปรากฏอาการหอบเมื่ออากาศชื้น คือในฤดูฝน และ
ฤดูหนาว ท่านพ่อทรงหอบหืดคราวใด ก็สามารถใช้ยาบำบัดได้ทุกครั้ง
ไป จึงไม่เป็นที่หนักใจเพราะมีนายแพทย์แห่งโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์

คอยควบคุมรักษาเป็นประจำอยู่แล้ว เช่น นายแพทย์หม่อมราชวงศ์
อุดมพร เกษมสันต์ ทางโรคหัวใจ, นายแพทย์ชัยเวช นุตประยูร
ทางโรคหลอดเลือด โรคหืด, แพทย์หญิง คุณหญิงศรีจิตรา บุณนาค ทางโรค
เบาหวาน แต่ต่อมาในระยะปีสองปีมานี้ทรงเข้าโรงพยาบาลหลายครั้ง
แต่ก็หายเสด็จกลับบ้านได้ทุกครั้ง ด้วยความเอาใจใส่ดูแลรักษาเป็นอย่างดี
ของนายแพทย์และพยาบาล นอกจากนี้ยังมีนายแพทย์ อนันต์ ศรีวนิก
ซึ่งเป็นบุตรเขย คอยควบคุมดูแลเอาใจใส่ โดยใกล้ชิด ทางบ้านอีกทางหนึ่ง
ด้วย ข้าพเจ้าจึงไม่ค่อยวิตกเท่าใดนักเพราะปกติท่านพ่อรักษาพระองค์อยู่
เสมอ เจ็บเล็กน้อยเพียงใดท่านทรงรู้เอง ปกติแล้วสุขภาพแข็งแรง
ข้าพเจ้าและครอบครัวมักไปเยี่ยมเยียนท่านพ่อคุณแม่เป็นประจำ แต่แล้ว
จู่ ๆ วันที่ข้าพเจ้ากลัวที่สุดในชีวิตก็มาถึง วันนั้นคือวันที่ ๑๕ กันยายน
๒๕๑๗ เวลาประมาณ ๐๙.๐๐ น. เศษ พรรณงาม น้องสะใภ้ข้าพเจ้ารีบ
มาหาข้าพเจ้าที่บ้านบอกว่าท่านพ่อประชวรหนัก จะเข้าโรงพยาบาล ๔ โมง
เย็นนี้ให้รีบไปเฝ้า ข้าพเจ้าถามว่าท่านเป็นอะไร ได้รับตอบว่า ท่านพ่อ
หอบหืดมาตลอดทั้งคืน เพลียมาก ขณะนี้^๕ค่อยยังชั่วบ้างแล้ว จากนั้น
ข้าพเจ้าพร้อมครอบครัวจึงไปเฝ้าท่านพ่อที่บ้าน ในตอนที่ท่านพ่อจะขึ้น
รถยนต์ไปโรงพยาบาล ยังทรงเดินได้ด้วยพระองค์เอง ไม่มีอาการของ
คนไข้นัก เพียงรู้สึกว่าจะรู้สึกอึดโรยเท่านั้น ไม่มีวิเววของลงร้าย
หรือสังหรณ์ใจแต่อย่างใด ไปถึง โรงพยาบาล จุฬาลงกรณ์ ประมาณ
๑๖.๐๐ น. เศษ เข้าตึกอายุรศาสตร์ ห้องหมายเลข ๔๐๔ สักครู่ นาย
แพทย์เวร ทราบชื่อภายหลังว่านายแพทย์กุลระวี ได้เข้ามาตรวจอาการ
สอบถามประวัติการประชวรครั้งก่อน ๆ ของท่านพ่อ ซึ่งท่านพ่อยังอธิบาย

ให้ฟังได้ ต่อมานายแพทย์หม่อมราชวงศ์อุดมพร ก็ได้เข้าไปตรวจอาการ
ท่านพ่ออีก เมื่อเดินกลับออกมานอกห้องเห็นสายหน้า บอกกับน้อง ๆ
ข้าพเจ้าว่า ท่านพ่อมาประชวรคราวนี้อาการมาก ปอดทำงานน้อยมาก
เป็นห่วงหัวใจ ข้าพเจ้าและน้อง ๆ เริ่มใจไม่สบาย แต่ก็ช่วยกันบีบคุณแม่
ข้าพเจ้าจึงเข้าไปเยี่ยมท่านพ่อซึ่งยังทรงนั่งอยู่บนเตียง หันมองข้าพเจ้า
และรับสั่งเป็นครั้งสุดท้ายกับข้าพเจ้าว่า ไปเชียงใหม่จับได้ไหม หมายถึง
ก่อนหน้าไม่กี่วัน ข้าพเจ้าพร้อมกับพวกไปราชการจังหวัดเชียงใหม่เพื่อ
จับกุมผู้กระทำความผิดแต่ไม่พบตัวเพราะไม่เป็นไปตามแผนที่วางไว้ ข้าพ-
เจ้าจึงทูลไปว่า จับไม่ได้ ท่านพ่อทรงยิ้ม อีกสักครู่ต่อมาท่านพ่อเริ่ม
หายใจไม่ออก พยาบาลจัดเครื่องช่วยหายใจถวาย แต่จะต้องใส่สายยาง
เข้าทางจมูก ท่านพ่อรับมาขอใส่เอง โดยพยายามเอาสายยางเข้าทางรูจมูก
ซ้ำ ๆ แต่ใส่สายยางยังไม่ทันสุดทรงจาม ๒ ครั้ง ในที่สุดก็พยายามใส่
สายยางเข้าไปจนสำเร็จ แต่อยู่ได้สักครู่หนึ่ง ท่านพ่อก็รำคาญขอเอาออก
พยาบาลจึงหาเปลี่ยนให้ใหม่ โดยไม่ต้องใช้สายยางเข้าทางจมูกเหมือนคราว
แรก ท่านพ่อบอกว่ารู้สึกดีขึ้น ใส่ครบไว้ไม่นาน ท่านพ่อก็ขอเอาออก
อีก หลังจากที่เขาออกมาแล้ว อาการหอบหืดก็เริ่มขึ้นอีก ครองนี้อาการ
มากเพราะหอบติดต่อกันไม่หยุด ทุกคนถึงกับมีสีหน้าแสดงความห่วง
วิตก เพราะท่านพ่อหอบอย่างหนัก เห็นแล้วอยากจะหอบแทนท่านพ่อ
เสียเอง น้องสาวของข้าพเจ้าเข้าไปหา ภรรยาข้าพเจ้าเข้าไปประคอง
ท่านพ่อทรงโอบกอดน้องสาวข้าพเจ้า รับสั่งว่า พ่อไม่ไหวแล้ว แล้ว
หันไปทางภรรยาข้าพเจ้ารับสั่งว่า ไม่ไหวแล้ว ภรรยาข้าพเจ้าสังเกตเห็น

มีเหงื่อเม็ดโต ๆ ตามพระพักตร์ องค์เย็นฉ่ำ ชีพจรรยู่ลึกจับจังหวะเต้น
ไม่ได้ พยาบาลจึงตามนายแพทย์กุลระวี เมื่อนายแพทย์กุลระวีมาถึงได้
สั่งให้รับนำเข้าห้องฉุกเฉินโดยด่วน (I.C.U.) จึงช่วยกันนำท่านพ่อขึ้น
เตียงเข็นนำไปห้องฉุกเฉินทันที ในห้องฉุกเฉินนั้นได้มีนายแพทย์หม่อม
ราชวงศ์อุดมพร, นายแพทย์ชัยเวชซ์ เพิ่งจะมาถึง, นายแพทย์กุลระวี
และพยาบาล ได้ทำการช่วยเหลือท่านพ่ออย่างสุดความสามารถ ประมาณ
๒๑.๐๐ น.เศษ นายแพทย์หม่อมราชวงศ์ อุดมพร และนายแพทย์
ชัยเวชซ์ ออกมาบอกว่าท่านพ่อกำลังบรรทมหลับ ถ้าฟื้นคืนชีพไปได้โดย
ไม่มีโรคแทรก ปอดอักเสบ ข้ำพเจ้าได้เข้าไปเยี่ยมพบท่านพ่อกำลังบรรทม
หลับ มีเครื่องช่วยหายใจทางพระโอษฐ์ กลางแขนซ้ายมีรอยถูกผ้าทาบ
ภายหลังว่าเพื่อถวายน้ำเกลือ ประมาณ ๒ ยาม นายแพทย์กุลระวีบอกว่า
ท่านพ่อฟื้นขึ้นแล้วพยายามจะดึงเครื่องช่วยหายใจออก จึงได้ขอร้องท่าน
ว่าถ้าเอาออก เวลาจะใส่ใหม่จะใส่ลำบาก หม่อมราชวงศ์อนุเทพ น้อง
ชายข้ำพเจ้าได้เข้าไปเยี่ยมท่านพ่อ แล้วกลับออกมาเล่าว่าท่านพ่อสืมพระ-
เนตรและพยายามจะดึงเอาเครื่องช่วยหายใจออกจากพระโอษฐ์ คล้ายกับ
ว่าต้องการจะรับสั่งด้วย แต่นายแพทย์กุลระวีไม่ยอมให้เอาออก เมื่อเห็น
ว่าท่านพ่อฟื้นขึ้นแล้ว จึงต่างพากันกลับบ้านคิดว่าจะมาเฝ้าใหม่ในตอน
เช้า แต่มีคุณแม่ น้องสาว และนายแพทย์อนันต์ คงอยู่เฝ้าต่อไปพักที่
ห้องหมายเลข ๔๐๔ ก่อนจะแยกกลับบ้าน หม่อมราชวงศ์อนุเทพบอก
ข้ำพเจ้าว่า ถ้ามีข่าวท่านพ่อก็จะไปตามข้ำพเจ้าที่บ้าน เมื่อข้ำพเจ้ากลับมา
ถึงบ้านก็เข้านอน แต่นอนไม่หลับ คิดเป็นห่วงท่านอยู่ตลอดเวลา



ทรงบาตรที่โรงพยาบาลศรีราชา ในโอกาสวันที่ระลึก
วันสิ้นพระชนม์สมเด็จพระพันวัสสาอัยยิกาเจ้า

กรมหมื่นพิทยลาภพฤฒิยากร เสด็จงานวันประสูติ
ครบ 60 ชันษา ที่วังชอยพระยาพิพัฒน์ สีสม



ทรงชุดแฟชั่นเจ้าพระยานครศรีธรรมราช งานสโมสรข้าราชการ
จังหวัด นครศรีธรรมราช

ทรงรับเสด็จกรมหมื่นนครสวรรค์ศักดิพินิตและชายา ที่ไทรงาม
นครราชสีมา



โปรดการเล่นเทนนิส

ครั้นประมาณเวลา ๐๓.๐๐ น. ของวันที่ ๑๖ กันยายน ๒๕๑๗
ข้าพเจ้าได้ยินเสียงท่อไอเสียรถยนต์สปอร์ตคันดังอยู่หน้าบ้าน ข้าพเจ้า
จึงงงกศีรษะขึ้นจากหมอนด้วย ใจระทึกว่าจะต้องเผชิญกับความ เป็นจริงที่
คิดไว้อย่างแน่นอน มิฉะนั้นเขาจะมาทำไมในเวลานี้ กำลังคิดอยู่ครู่ที่
ประตูก็ดังขึ้น ข้าพเจ้าผลุกลุกขึ้นวิ่งไปเปิดประตูทันที เห็นหม่อมราช
วงศ์อนุเทพยื่นรื่องให้บอกข้าพเจ้าว่า พี่ใหญ่ ท่านพ่อสิ้นเสียแล้ว ข้าพเจ้า
ถามว่าเมื่อไร ได้รับตอบว่าเมื่อเวลา ๐๒.๒๐ น. ขณะนั้นข้าพเจ้าไม่ยาก
เชื่อหูตนเอง สมองมึนงง หยุดย่นอยู่กับที่ครู่หนึ่ง ข้าพเจ้าตบศีรษะตัว
เองว่าไม่น่าเป็นไปได้เลย เพราะท่านพ่อสิ้นชั้นรู้สึกพระองค์แล้ว เหตุ
ไฉนจึงเป็นอย่างนี้ไปได้ ข้าพเจ้าให้หม่อมราชวงศ์อนุเทพรีบไปก่อน
ภรรยาข้าพเจ้ากำลังร้องไห้ ลูก ๔ ก็ตื่นกันหมดต่างคนรีบแต่งตัวไปโรง
พยาบาลทันที เมื่อไปถึงก็ได้เห็นพระศพท่านพ่อมาไว้ที่ห้องหมายเลข
๔๐๔ ตามเดิม เหมือนกับกำลังบรรทมหลับ พระพักตร์อิ่มเอิบเหมือน
ผู้ที่มีความสุข ข้าพเจ้า ภรรยา และลูก ๆ เข้าไปกราบที่พระศพ แล้ว
ข้าพเจ้ากลับมากอดคุณแม่ซึ่งยืนอยู่ในลักษณะเหม่อลอย ทำให้เป็นห่วง
คุณแม่ต่อไปอีก ได้แต่ปลอบใจขอให้คุณแม่ทำจิตใจให้สงบไว้ ส่วน
น้องสาวคงร้องไห้อยู่ตลอดเวลา ข้าพเจ้าถามน้องสาวถึงสาเหตุที่ท่านพ่อ
สิ้น น้องสาวบอกว่าหมอยู่ตลอดเวลาพระหทัยของท่านพ่อเต้นอ่อน
ลง ๆ จนกระทั่งวายไป นายแพทย์ได้พยายามช่วยเหลือกระตุ้นพระหทัย
จนสุดความสามารถแล้วแต่ไม่เป็นผล ณ โอกาสนี้ ข้าพเจ้าจึงใคร่ขอขอบ
พระคุณเป็นอย่างสูงต่อนายแพทย์หม่อมราชวงศ์อุดมพร, นายแพทย์
ชัยเวช, นายแพทย์กุลระวี, และพยาบาลที่ได้ร่วมกันทำหน้าที่อย่างดี

ที่สุดแล้ว การจากไปของท่านพ่อในเดือนนี้ ข้าพเจ้าขอเรียกว่า “กนิยา-
มหากาฬ”

ท่านพ่อสิ้นกรรมเนื่องจากเป็นหวัดก่อน แล้วจึงหอบหืดทั้งคืน
รุ่งเช้าน้องสาวกับหมอนันต์ มาเยี่ยม ต่อว่าท่านพ่อทำไมไม่โทรศัพท์
บอกให้ทราบเหมือนครั้งก่อน ๆ ท่านพ่อว่าเกรงใจเห็นว่าตึกแล้ว ท่าน
พ่อทรงเกรงใจคนแม่กระทั่งลูก ก็เพราะความเกรงใจตัวเอง ทุกสิ่งทุก
อย่างจึงสายเกินแก้ หากได้ช่วยกันรักษาพยาบาลเสียแต่ต้นมือเช่นครั้ง
ก่อน ๆ เหตุการณ์ก็คงไม่กลับกลายเช่นนี้ สิ่งที่น่าห่วงกันก็คือโรคพระหทัย
ส่วนโรคเบาหวานก็มีการคุมอยู่ตลอดเวลาคือคุมอาหารแต่ใครจะคิดบ้างว่า
โรคหวัดและโรคหืดที่ไม่เคยห่วงกัน จะเป็นโรคนำไปสู่โรคพระหทัยวาย
ได้จึงถือว่าเป็นบทเรียนของเราด้วยราคาแพงที่ต้องสูญเสียท่านพ่อไป ทั้ง
นั้น เมื่อข่าวการสิ้นของท่านพ่อแพร่สะพัดไปในหมู่ญาติมิตรสหาย จึง
ต่างพากันตกตลึงไม่น่าเชื่อ เพราะบางคนพบท่านอยู่หลัง ๆ แต่แล้วท่าน
พ่อก็จากไปชั่วระยะเวลาเพียงไม่กี่ชั่วโมงเท่านั้น โดยไม่ปรากฏกลางร้าย
หรือกลางสังหรณ์ให้ผู้ใดได้ทราบล่วงหน้าเลย แต่ท่านพ่อเองเคยรับสั่งอยู่
เสมอว่าจะตายเมื่อนั้นเมื่อนั้น ล้อเล่นจนพวกเราไม่สนใจ มีอยู่ครั้งหนึ่ง
ใกล้จะสิ้น เคยรับสั่งกับหม่อมราชวงศ์วุฒิเลิศว่าท่านพ่อได้ทำประวัติของ
ท่านพ่อไว้บ้างแล้วอยู่ในลิ้นชักโต๊ะ แต่ยังไม่สมบูรณ์ ถ้าตายไปก็ให้เอา
ไปทำต่อให้เสร็จสิ้น แต่ก็ไม่มีใครนึกว่าจะเป็นกลางร้าย เพราะท่านพ่อ
ทรงล้อเล่นอยู่บ่อย ๆ

ข้าพเจ้าไม่ยากคิดเรื่องการตาย เรื่องการที่ต้องพลัดพรากจากกัน
ทั้ง ๆ ที่ข้าพเจ้าบวชแล้วควรจะปลงตก แต่ก็ฝืนใจลำบาก อยากเห็น
ท่านพ่อมียุ้ยยืนกว่านี้ ตัวเองอยากตายก่อนด้วยซ้ำไป ข้าพเจ้าสวดมนต์

ตั้งสัตยาธิษฐานต่อหน้าพระรัตนตรัยมาเป็นเวลานานนับเป็นปี ๆ ว่าหากท่าน
พ่อและคุณแม่ข้าพเจ้าจะเป็นอันตรายแล้ว ขอให้ข้าพเจ้าได้ตายแทนด้วย
เถิด. แต่แล้วพระเจ้าก็ช่วยไม่ได้. เพราะคนเราต่างมีกรรมเป็นของตน
เอง สังขารไม่เที่ยงแท้แน่นอน เมื่อถึงกาลแตกดับ ย่อมไม่มีใครล่วง
พ้นได้ ดังนั้น วันที่ข้าพเจ้ากลัวที่สุดก็มาถึงจนได้ ข้าพเจ้าเคยดุษฎี
หลายหมอบทนายดวงชะตาข้าพเจ้าก่อนท่านพ่อจะสิ้นตรงกันว่า ภายใน
เดือนสองเดือนนี้ให้ระวังจะเสียญาติผู้ใหญ่ฝ่ายพ่อ ทำให้จิตใจไม่สบาย
นัก เพราะญาติผู้ใหญ่ฝ่ายพ่อนั้น ท่านพ่อทรงมีอายุมากกว่าทุกคน จึง
กลัวอยู่แต่ท่านพ่อเท่านั้น เพราะระยะนี้ไม่สบายอยู่บ่อย ๆ ข้าพเจ้าได้เล่า
ให้ หม่อมราชวงศ์กำสุนเทพ น้องชายข้าพเจ้าทราบ เพราะมีความ
ชำนาญทางโหราศาสตร์อยู่ไม่น้อย ขอให้ตรวจสอบดวงชะตาท่านพ่ออีก
ครั้งหนึ่ง น้องชายบอกว่าได้เอาดวงชะตาท่านพ่อมาตรวจสอบแล้ว ดวง
ชะตาไม่ค่อยดี เพราะในระยะเดือนสองเดือนนี้ มฤตยูเส็งมฤตยู ส่วน
ดวงที่ให้คุณเป็นศรีแก่เจ้าชะตานี้ ก็กลับกลายเป็นให้โทษไปหมด ไม่มี
ดาวดีเหลืออยู่เลยจึงคุ้มเจ้าชะตาไม่ได้ ต่อมาเหตุการณ์จึงตรงกับคำ
พยากรณ์ทุกประการ ข้าพเจ้าไม่มีสิ่งใดปลอบใจ นอกจากสวดมนต์
ภาวนาขอชีวิตท่านพ่อไว้เท่านั้น

ข้าพเจ้าเสียใจที่ไม่มีโอกาสทดแทน พระคุณ ให้เพียงพอ อย่างที่ใจ
นึก เสียใจที่ไม่มีโอกาสได้เห็นได้เฝ้ารับ ใช้อย่างใกล้ชิดจนกระทั่งสิ้น
เพราะ ท่าน พ่ออยู่ใน ห้องฉุกเฉิน ซึ่งห้าม บุคคล ภายนอกเข้าไป เกี่ยว ข้อง
และเสียใจที่ครั้งสุดท้ายก่อนจะนำท่านพ่อลงหีบ ก็ไม่มีโอกาสเห็น เพราะ
กันม่านบังหมด คงเห็นครั้งสุดท้ายตอนที่พนักงานเรียกข้าพเจ้าเข้าไปใน
ฐานะบุตรคนโตเพื่อหิวพระเกศาท่านพ่อโดยให้หิวกลับไปกลับมา ๓ ครั้ง

แล้วก็ให้ออกมา ในวันสงกรานต์พระศพทุกสิ่งทุกอย่างยังอยู่ในความทรงจำ
ของข้าพเจ้ายากที่จะลืมเลือนได้ เสียงปี่กลองในวันนั้นเสียดเข้าไปในหัว
ใจ ศาลาซึ่งมีแขกมาสรงน้ำพระศพเป็นจำนวนมาก แต่บรรยากาศช่วง
ว่างแหว่งเหมือนไม่มีคน น้ำหลวงซึ่งสมเด็จพระนางเจ้ารำไพพรรณีใน
รัชกาลที่ ๗ พระราชทานให้ท่านพ่อ สิ่งต่าง ๆ เหล่านี้ หากดวงพระ
วิญญาณของท่านพ่อจะทรงทราบด้วยญาณวิถีใด ๆ ก็ตาม ก็ให้เห็นได้ว่า
การจัดงานพระศพท่านพ่อได้เป็นไปโดยสมพระเกียรติทุกประการ

เมื่อครั้งทรงมีชีวิตรอยู่ในระหว่างรับราชการนั้น ท่านพ่อทรง
โปรตงานทั้งในด้านการสืบสวน การสอบสวน การปราบปรามจับกุม
จะเห็นได้จากพระประวัติมีการจับกุมคนร้ายสำคัญหลายราย สืบสวน
สอบสวนคดีสำคัญหลายเรื่อง ทั้งในด้านการเมืองและคดีอาญาทั่ว ๆ ไป
ทั้งนี้ เพราะท่านพ่อทรงขวนขวายหาวิชาความรู้ไม่ว่าจะเป็นในด้านวิทยา
การตำรวจ ด้านกฎหมาย ระเบียบ ข้อบังคับ คำสั่งต่าง ๆ ของกรม
ตำรวจ โดยเฉพาะวิชากฎหมายทรงศึกษาด้วยพระองค์เอง เพราะทรง
ทราบดีว่าจากทหารมาเป็นตำรวจ ย่อมจะถูกตำรวจอาชีพดูถูกเหยียด
หยามอิจฉาริษยา ซึ่งความจริงก็ได้ประสบมากับพระองค์เอง เคยถูกลอง
เชิง แต่ท่านพ่อทรงใช้หลักวิชาที่ศึกษามาโต้แย้งกลับไป จนตำรวจ
อาชีพบางคนนับถือในความรู้ของท่าน ไม่มีผู้ใดกล้าลองเชิงกับท่านอีก
แม้แต่ตำรวจโหรศาสตร์ ท่านพ่อก็ได้ศึกษามีความรู้พอที่จะทำนายทายทัก
ใคร ๆ ได้

ในตำแหน่ง สังกม ทรงกว้างขวางในวงสังคม ไม่ว่าจะเป็นชนชั้นใด
ท่านพ่อทรงเข้าถึงจิตใจทั้งสิ้น ในหมู่ข้าราชการแล้ว อยู่เมืองใดก็ตาม

จะมีความรักใคร่กลมเกลียวกันเป็นอย่างดี ยิ่งในวงการทหารด้วยแล้ว
ท่านพ่อยิ่งทรงรู้จักสนิทสนมเพราะท่านเป็นนายทหารมาก่อน เมื่ออยู่
จังหวัดใดก็ตาม ตำรวจกับทหารจึงไม่ค่อยจะมีเรื่องกัน ถึงจะมีเรื่องก็
จะสงบลงด้วยดี เพราะระดับนายต่อนายมีความเข้าใจกันนั่นเอง

ในด้านการกีฬา ทรงเป็นนักกีฬาชั้นดี เมืองงานเล็กจะทรงเล่น
เทนนิสโดยมีคุณแม่ไปเล่นด้วย ได้ถ้วยรางวัลชนะเลิศมาครองหลายใบ
นอกจากนี้ยังทรงเล่นบิลเลียด สามารถคว้าถ้วยรางวัลมาครองหลายใบ
เช่นเดียวกัน การยิงปืนทรงได้เหรียญแม่เป็น และทรงเล่นหมากรุก
ในบางโอกาส

ในประการที่สำคัญที่สุดก็คือ ทรงมีความรักต่อคุณแม่ ลูก ๆ
รวมถึงหลาน ๆ อย่างมาก ท่านเคยรับสั่งกับน้องสาวข้าพเจ้าว่า จะตาย
ก็ไม่ว่า ขอให้ได้เห็นหลายตาเสียก่อนก็แล้วกัน ต่อมาน้องสาวมีบุตร ๑
คน ธิดา ๑ คน ท่านพ่อจึงได้เห็นสมกับที่ตงพระทัยไว้ ข้าพเจ้าเองเป็น
บุตรคนแรกของคุณแม่ น่าจะตายตั้งแต่อายุ ๑๑ เดือน เนื่องจากปอด
บวม ต้องอยู่โรงพยาบาลเซนต์หลุยส์ถึง ๓ เดือน หมอฝรั่งบอกว่ามีหวัง
รอดชีวิตเพียง ๕ เปอร์เซ็นต์ หมอเตรียมจะเจาะปอดให้ ต่อมาทำการ
เจาะปอดแล้วรอดตายมาได้ราวปาฏิหาริย์ แต่ก็ต้องทำให้ท่านพ่อถึงกับ
ขายไรนาเป็นจำนวนเงินไม่ใช่น้อยเพื่อเป็นค่ารักษาและซื้อชีวิตข้าพเจ้าไว้
ข้าพเจ้าจึงเสมือนคนเดนตาย เมื่อข้าพเจ้าเติบโต ต้องการเป็นตำรวจ
เพราะเห็นรูปแบบของท่านพ่อมาแต่ยังเล็กอยู่ แต่ท่านพ่ออยากให้
ข้าพเจ้าเรียนกฎหมาย เมื่ออยากเป็นตำรวจค่อยหาทางโอนมาภายหลัง
ข้าพเจ้าต้องการเข้าโรงเรียนนายร้อยตำรวจ แต่ระยะนั้นการเข้าโรงเรียน
นายร้อยตำรวจ จะต้องผ่านจากโรงเรียนพลตำรวจก่อน จึงจะมีสิทธิสอบ

คัดเลือกในภายหลัง ไม่รับจากบุคคลภายนอก ข้าพเจ้าจึงขอเป็นพล
ตำรวจอยู่กับท่านพ่อ ซึ่งขณะนั้นดำรงตำแหน่งผู้บังคับการตำรวจภูธร
เขต ๘ จังหวัดนครราชสีมา ท่านพ่อทรงหวังใญ่ว่าจะลำบาก เมื่อ
ข้าพเจ้าย้ายนิกราน ท่านก็ตามใจ ข้าพเจ้าจึงได้ไปสมัครเป็นพลตำรวจ
ต้องลงฝึกแถว ออกตรวจเหมือนกับพลตำรวจอื่น ๆ ท่านพ่อทรงบ่นกับ
คุณแม่ว่าสงสารข้าพเจ้าที่มายอมทนลำบากในสภาพเช่นนี้ ข้าพเจ้าเป็นพล
ตำรวจอยู่ปีครึ่ง ก็สอบเข้าโรงเรียนนายร้อยตำรวจได้สมกับที่ตั้งใจไว้
เมื่อสำเร็จรับพระราชทานกระบี่ ท่านพ่อก็เสด็จไปในงาน รู้สึกว่าทรง
ปลื้มพระทัยจนเห็นได้ชัดชมเชยข้าพเจ้าว่ามีความมุมานะดี ต่อมาเมื่อ
ข้าพเจ้ารับราชการเป็นตำรวจชายแดนเป็นเวลาถึง ๕ ปี ท่านพ่อเห็นว่า
นานพอสมควรแล้วเกรงจะเป็นตำรวจป่าลึกความรู้ที่เรียนมาหมด จึงหา
ทางให้ ข้าพเจ้าย้ายเข้ามา รับ ราชการ ในกองปราบปรามแต่นั้น จน บัดนี้
น้อง ๆ ข้าพเจ้าก็เช่นเดียวกัน ท่านพ่ออยากให้ทุกคนก้าวหน้า จึงส่ง
หม่อมราชวงศ์กำลุนเทพ ไปศึกษาวิชารัฐประศาสนศาสตร์ยังประเทศ
ฟิลิปปินส์ ได้รับปริญญาโทกลับมา ทำให้ท่านพ่อทรงปลื้มพระทัยมาก

ท่านพ่อทรงรักลูกทุก ๆ คน โดยเฉพาะหม่อมราชวงศ์หญิง
ศิริกัญญา น้องสาวข้าพเจ้าซึ่งเป็นลูกหญิงเพียงคนเดียวและสุดท้อง ก่อน
จะสิ้นยังได้โอบกอดโดยใกล้ชิดจนกระทั่งหมดพระสติ แม้ว่าท่านพ่อจะ
เป็นเจ้าวนาย แต่ก็ไม่ได้ถือพระองค์แม่แต่น้อย มีความใกล้ชิดคลุกคลีอยู่
กับลูก ๆ แม่ ๆ เยี่ยงสามัญชน ข้าพเจ้าจำได้ว่าเมื่อยังเล็ก ไม่ค่อยมี
โอกาสพบท่านพ่อ เพราะท่านพ่อกำลังออกตรวจทุกคืนกว่าจะกลับก็เข้านอน
กันแล้ว ต้องหาโอกาสพบในตอนเช้าก่อนไปโรงเรียนโดยใช้วิธีถอด

กลอนประตุ แล้วเข้าไปเฝ้าถึงที่บรรทม ท่านพ่อก็มีไต่ทรงกริ้วในการกระทำที่บังอาจของข้าพเจ้าแม่แต่น้อย กลับรับสั่งกับคุณแม่ว่า ใหญ่ถอดกลอนเข้ามาอีกแล้ว เมื่อได้คุยทุก ๆ เข้าสนใจแล้ว จึงออกไปอาบน้ำไปโรงเรียน

ท่านพ่อทรงมีเหตุผล ปราศจากซึ่งโมหะ โทสะ พยายามอบรมสั่งสอนลูก ๆ ด้วยเหตุผล โดยยกตัวอย่างที่ดี ๆ มาประกอบ หากใครสงสัยหรือมีปัญหาย่างใด ก็มาพูดคุยกัน ท่านพ่อจะอธิบายให้เข้าใจโดยแจ่มแจ้ง จึงทำให้พวกเราได้คิดในสิ่งที่ท่านพ่อได้ทรงอบรม ท่านพ่อมักจะรับสั่งอยู่เสมอว่าพ่อแม่ไม่ใช่คนร้ายวณัก จึงขอให้ประหยัด อย่าฟุ่มเฟือย

ท่านพ่อทรงเป็นนักประชาธิปไตย ชอบแสดงความคิดเห็นทางการเมือง ชอบถกเถียงกับลูก ๆ ถ้ามีเหตุผลดีกว่าก็ทรงคล้อยตาม แต่ถ้าไม่เห็นด้วยก็เป็นเรื่องของความคิดที่ขัดแย้งกัน มิได้ทรงกริ้วเมื่อเกิดถกเถียงในเรื่องความคิดเห็นไม่ตรงกันแต่อย่างใด กลับทรงพระสรวลและถกเถียงกันได้เป็นชั่วโมง ๆ ด้วยความสนุกสนาน เช่น เมื่อคราวเลือกสมาชิกสมัชชาแห่งชาตินั้น ท่านพ่อตีพระทัยที่หม่อมราชวงศ์วุฒิเลิศ น้องชายข้าพเจ้าได้รับเลือกเป็นสมาชิกในครั้งนั้น จึงแสดงให้เห็นว่าถ้าลูกคนใดได้ดี ท่านพ่อก็ทรงตีพระทัยด้วย ถ้าลูกคนใดทำไม่ดี ท่านก็เสียพระทัย ตามที่กล่าวมานั้นเป็นเพียงตัวอย่างแสดงให้เห็นถึงความรักและความห่วงใยที่ท่านพ่อทรงมีต่อลูก ๆ ดังนั้น จึงมีความปรารถนาอย่างแรงกล้าที่จะทดแทน พระคุณด้วยการ เทอดทูนพระเกียรติคุณของท่านพ่อด้วยความรักและความกตัญญูทุกวิถี อันพระคุณของพ่อแม่บังเกิดเกล้า นั้น จะเขียนพรรณนาเท่าใดก็ไม่รู้จบ จึงกล่าวได้ว่า ทะเลฤาถมน้ำนั้นใด

การเขียนพรรณนาพระคุณของพ่อแม่ก็รู้จักอีก ฉะนั้น ข้าพเจ้าจึงขอ
ปฏิญาณว่าข้าพเจ้าจะ ขอทดแทน พระคุณ ด้วยการ กระทำตน และอบรมสัง
สอนลูกหลาน ให้ดำเนิน ตามรอย พระบาท ในสิ่งที่ดีที่ถูก ต้องตาม ทำนอง
คลองธรรม ประพฤติการอันควรประพฤติ ละเว้นในสิ่งอันควรละเว้น
ทุกประการเพื่อเชิดชูวงศ์ตระกูล “เทวกุล” ให้มีชื่อเสียงเกียรติคุณตาม
พระประสงค์ตอบสนองเจตนาอันบริสุทธิ์ที่ได้ทรงอบรมสังสอนลูก ๆ ของ
ท่านพ่อมาแล้วทุกเดียนั้นสืบต่อไป

ที่สุคนธ์ ข้าพเจ้าขออัญเชิญคุณพระศรีรัตนตรัย สิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั้ง
หลายในสากลโลกอนุภาพแห่งความกตัญญู อนุภาพแห่งความสัตย์ซื่อ
อนุภาพแห่งความเมตตา อำนาจแห่งกุศลบุญราศีที่ท่านพ่อ คุณแม่
ตลอดจนลูกหลานได้ร่วมกันสร้างสมไว้ จงเป็นผลบุญแผ่ถวายให้ท่านพ่อ
ทรงมีแต่ความสุข เสดยสวรรค์ในทิพย์วิมานชั้นนิรันดร์

กราบด้วยความเคารพอย่างยิ่ง

พันตำรวจโท หม่อมราชวงศ์ พงศ์สุระ เทวกุล



ในงานพิธีฉลอง พระโมคคัลลา และพระสารีบุตร
ที่ทรงสร้างถวายเป็นอนุสาวรีย์ จังหวัดราชบุรี

ตามเสด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าวาปีบุษบากร
ที่วังหม่อมเจ้าหญิงแชไขจรส เกษมศรี หัวหิน



ถ่ายกับหลานดน้อยเทพ (บุตร ม.ร.ว. อนุเทพ) ขณะเข้า ถ่ายร่วมกับครอบครัว
 เฝ้าพระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าวาปีนุชบากร

ชีวิตใหม่ของท่านพ่อประทานให้

กราบบาทท่านพ่อทรงทราบ

ตั้งแต่วันที่ ๑๖ กันยายน เป็นต้นมา ที่บ้านมีแต่ความเงิบเหงา ทุกสิ่งทุกอย่างดูเศร้าไปหมด คุณแม่ร้องไห้ทุกวัน เวลารับประทานอาหาร ไม่มีใครนั่งเก้าอี้ที่ท่านพ่อเคยประทับ คุณแม่จัดกับข้าวถวายท่านพ่อและ จุฑารูปเชิญท่านพ่อเสวยด้วย ทุกคนจมอยู่กับอดีตด้วยความสิ้นหวังอย่าง ไม่มีวันจะเรียกคืนมาได้ อีกบางคนพอเริ่มจะเขียนคำไว้อาลัยท่านพ่อก็ต้อง ร้องไห้ ๓-๔ ครั้งและเขียนไม่ได้สักที คุณแม่บ่นเสมอว่า “ท่านพ่อ กลับมาเถิด มาปรากฏตัวให้เห็นเถิด ไม่มีใครกลัวหรอก ทุกคนอยากเห็น ท่านพ่อ ถ้าเห็นท่านพ่อก็คงพากันวิ่งไปกอด” แม้กระทั่งเซอร่ายเพียง ๕ ขวบ พอเขาพดกันถึงท่านพ่อก็น้ำตาไหล และบอกว่า “อย่าพดถึง ท่านปู่ซี” หญิงกับพี่ใหญ่ฝันเห็นท่านพ่อว่าไปประทับอยู่ในบ้านใหม่ สบายมาก ชายเข้าไปนอนในห้องท่านพ่อ ๓ คืน ก่อนนอนไปกราบที่ หมอนท่านพ่อ และอธิษฐานขอให้เห็นท่านพ่อ จะมาจริงหรือจะเป็นใน ฝันก็ได้ ไม่มีใครกลัวท่านพ่อเลย พี่น้องทุกคนเวลาขับรถผ่านโรงพยาบาลจุฬาฯ ก็ต้องใจเศร้าขึ้นมาทุกครั้ง วันก่อนนิตมาที่บ้านบอกว่าไปเฝ้า ท่านพ่อที่วัดเทพฯ มา ลูกคนอื่นก็เคยทำเช่นเดียวกับนิต ตั้งแต่วันที่ ๒๐ นี้จะไม่มีใครได้เห็น แม้กระทั่งหีบพระศพ ของท่านพ่ออีกแล้ว ทุกคน เคารพรักและห่วงท่านพ่อ เพราะไม่มีใครที่จะทราบได้ว่าขณะนี้ท่านพ่อ อยู่ที่ไหน ทุกข์หรือสุขประการใด คุณแม่บอกว่า “ชาติหน้าจะมีจริง หรือเปล่าก็ไม่ทราบ และถ้าชาติหน้ามีจริงพ่อแม่ลูกจะได้รวมกันอยู่เช่นนั้น อีกหรือไม่ก็ไม่ทราบ” แล้วคุณแม่ก็น้ำตาไหล ทำให้ทุกคนมองหน้ากัน แล้วก็เงิบกันไปหมด ทุกคนเชื่อว่าท่านพ่อคงจะอยากกลับมาอยู่กับพวก เราเหมือนกัน แต่ท่านพ่อใช้กรรมในโลกมนุษย์หมดไปแล้ว ทุกสิ่ง ทุกอย่างต้องเป็นไปตามกฎแห่งกรรม และมนุษย์มีกรรมเป็นของตนเอง ด้วยกันหมดทั้งสน

ท่านพ่อจากไป แต่ความทรงจำในอดีตของชายและพี่น้องทุกคน
ไม่มีวันที่จะลืม ท่านพ่อเป็นพ่อพระ และแม่พิมพ์ที่ดี ของลูกทุกคน
ความสุขทั้งหมดของท่านพ่ออยู่ทั่วรอบครัว ท่านพ่อพร้อมที่จะเสียสละ
เพื่อลูกทุกคน และรักคุณแม่มากที่สุด ตามใจคุณแม่ทุกอย่าง ตั้งแต่ชาย
ยังเล็กอยู่พอรับประทานอาหารเย็นเสร็จ ท่านพ่อจะนั่งคุยหยอกล้อกับลูก ๆ
บางทีก็ตั้งใจหัดเลขมาให้ลูก ๆ คิดเล่น ท่านพ่อเพิ่มพูนสัมพันธภาพใน
ครอบครัวจนไม่มีวันที่จะเสื่อมคลายไปได้ พี่น้องเติบโตมาด้วยความ
สามัคคีและเกรงใจซึ่งกันและกัน ท่านพ่อไม่ชอบให้พี่รังแกน้อง ชอบให้
พี่แสดงความเป็นพี่ที่คอยดูแลและให้ความช่วยเหลือน้องตลอดมา เพราะ
จะทำให้น้องรักและเกรงใจตลอดไป ใครมีปัญหอะไรในเรื่องการเรียน
หรือได้รับคำชมเชยจากครุอาจารย์ จะนำมาพูดกันที่โต๊ะอาหารค่ำ ท่านพ่อ
ทรงเป็นประชาธิปไตยอย่างเต็มที่ ปัญหาอะไรที่ลูก ๆ ยังไม่เข้าใจถึง
แก่นแท้ของปัญหาหรือแก้ปัญหาอย่างไม่สมเหตุผลสักเท่าไร ท่านพ่อจะ
เข้าร่วมในการแก้ปัญหาด้วยทุกครั้ง ลูกทุกคนเปิดเผยกับท่านพ่อ เข้าใจ
ท่านพ่อ ไว้วางพระทัยท่านพ่อ และเคารพรักท่านพ่อหาผู้หนึ่งผู้ใดมา
เสมอเหมือนมิได้

เป็นของธรรมดาที่พ่อแม่อาจจะรักลูกไม่เท่ากันหมดทุกคน แต่
ท่านพ่อให้ความยุติธรรมแก่ลูกเป็นไปตามเหตุผลเท่ากันหมด ลูกคนไหน
เดือดร้อนมีปัญหในเรื่องการเรียน การงาน หรือการดำรงชีวิต ท่านพ่อ
จะให้การดูแลช่วยเหลือเป็นพิเศษ เรื่องนี้ชายตระหนักดีเพราะเป็นปัญหา
เกิดขึ้นกับตัวชายเอง เมื่อวัยเด็กชายใช้ชีวิตคะนองจนเกินไป เป็นลูก
คนเดียวที่ออกจากกรอบที่ท่านพ่อตั้งไว้ ศึกษาโลกด้วยตนเอง สนใจต่อ
การกีฬามากกว่าการเรียน คบเพื่อนทั้งที่ดีและไม่ดีจนในที่สุดสอบตก
เมื่อท่านพ่อทรงทราบท่านพอนั่งประทับนั่ง ไม่ตำหนิชายและได้ให้กำลังใจ
ใจ โดยปลอบใจว่ายังมีโอกาสที่จะกลับตัว แต่ชายเกิดความท้อแท้ใน
การเรียน และดำเนินชีวิตอย่างหลงผิดเรื่อยไป พี่น้องเรียนจบมหาวิทยาลัย

กันแล้ว ชายเกิดปมด้อยในตัวเองมากขึ้น เริ่มหลบหน้าพี่น้องออกเที่ยวเตร่กับเพื่อนมากขึ้น อยู่บ้านบางครั้งก็เกะกะระรานพี่น้องและคนในบ้าน ท่านพ่อทรงห่วงมากจนเพราะทรงทราบพฤติกรรมของชายตลอดมา พร้อมทั้งตักเตือนเสมอว่า อย่าไปประพฤตินิสัยที่เสื่อมเสียชื่อเสียงแก่ครอบครัวและวงศ์ตระกูลได้ ชายเชื่อว่าท่านพ่อเข้าใจชายได้ดี ท่านพ่อไม่เคยบังคับให้กลับตัว แต่ท่านพ่อทรงรอเวลาให้ชายตระหนักปัญหาการดำรงชีวิตด้วยตนเอง และต้องการที่จะเปลี่ยนแปลงแก้ไขตัวเอง ถึงตอนนั้นท่านพ่อก็จะช่วยเหลือให้โอกาสในการที่ชายจะกลับตัวมาในทางที่ถูกที่ควร

ในที่สุดก็เป็นจริงตามที่ท่านพ่อคาดการณ์ไว้ทุกอย่าง ชายรู้สึกตัวอยากจะกลับมาเรียนหนังสือใหม่และอยากไปเรียนต่างประเทศ ชายเข้าไปกราบบาทขอประทานจากท่านพ่อ ท่านพื่อนำเรื่องนี้ปรึกษาญาติพี่น้องทุกคนไม่เห็นด้วย เห็นว่าควรส่งน้องชายไปทำปริญญาโทมากกว่า เพราะเป็นคนเรียนเก่งอยู่แล้ว สำหรับชายก็คงจะไม่เรียน เอาเงินทางบ้านไปผจญเล่นอีก แต่ท่านพ่อไม่ทรงคิดเช่นนั้น ท่านพ่อทรงเป็นนักคาดการณ์ล่วงหน้าที่ทรงเห็นการณ์ไกล ท่านพ่อรับสั่งให้เฝ้า ทรงอบรมสั่งสอนเป็นเวลานาน มีประโยคหนึ่งที่ชายจำไว้อย่างไม่รู้ลืม คือ ทรงรับสั่งว่า “พ่อจะเตรียมใจเอาไว้ว่าลูกอาจจะไม่สำเร็จกลับมา แต่เมื่อลูกต้องการจะไปและเป็นโอกาสสุดท้ายของลูก พ่อก็จะให้ไป” ชายกราบบาททูลลาออกมาจำประโยคที่ท่านพ่อรับสั่งได้ขึ้นใจ

ต่อมาชายก็เดินทางไปเรียนต่อที่ประเทศฟิลิปปินส์ ชายตั้งใจอย่างแน่วแน่ว่า จะต้องจบกลับมาให้ได้ พอเริ่มเปิดดูหนังสือชายนึกถึงประโยคที่ท่านพ่อรับสั่ง เลยทำให้เกิดพลังใจที่จะเห็นความสำเร็จในวันข้างหน้าเป็นอย่างมาก และแล้วชายก็ทำได้จริง ๆ ชายจบปริญญาตรีพร้อมด้วยเกียรตินิยม ชายได้รับจดหมายจากท่านพ่อ รับสั่งว่าทรงพอพระทัยมาก และถ้าชายจะไปต่อปริญญาโทที่อเมริกาท่านก็ไม่ขัดข้อง ชายจึงทำเรื่องถึงสำนักงาน ก.พ. ขอเปลี่ยนประเทศไปทำปริญญาโทที่สหรัฐอเมริกา แต่โชคร้ายที่ ก.พ. ไม่อนุมัติเพราะเป็นข้าราชการลามา

เรียน จึงเริ่มทำปริญญาโทที่ฟิลิปปินส์ แล้วต่อมาอีก ๒ ปี ชายก็จบปริญญาโท ชายมีความสุขและภูมิใจในความสำเร็จมากที่สุดในชีวิต ชายอยากกลับกรุงเทพฯ โดยเร็วที่สุด อยากเข้าไปกราบบาทท่านพ่อและคุณแม่ นำความสำเร็จมาถวาย ทุกคนคงจะดีใจ ชายได้เริ่มชีวิตใหม่ตามที่ท่านพ่อประทานให้ นั่งรถจากโรงเรียนกลับบ้านด้วยจิตใจที่เปี่ยมไปด้วยความสุข พอกลับไปถึงบ้านเห็นโทรเลขจากเมืองไทยวางอยู่บนโต๊ะดีใจเหลือเกิน เพราะชายเขียนทูลท่านพ่อ มาว่า จะสอบ สัมภาษณ์ วันไหนคงเป็นโทรเลข ของท่านพ่อคุณแม่ แสดงความยินดี มาตรง เวลาดีเหลือเกิน เดินยิ้มอย่างสุขใจ พ่อเปิดโทรเลขชายต้องตกใจและงงไปหมด เพราะข้อความในโทรเลขบอกว่า “จบแล้วให้รีบกลับด่วน ท่านพ่อประชวรหนักอยู่ที่โรงพยาบาล” ชายทำอะไรไม่ถูก ที่จำได้ก็คือรีบเตรียมตัวกลับบ้าน และสวดมนต์ภาวนาขอให้กลับไปทันได้เฝ้าท่านพ่อ ชายกลุ้มใจมากและคิดจนคั่นนั้นไม่ได้นอนตลอดคืน และก็ไม่มีวิธีไหนที่จะดีเท่าสวดมนต์ไหว้พระขอให้คุ้มครองท่านพ่อ

ตอนเช้าจับเครื่องบินเที่ยวแรกเข้ากรุงเทพฯ ลงดอนเมืองพบพี่น้องไปรับไม่กี่คนเพราะอยู่กันที่ โรงพยาบาล ทงนั้น ระหว่างทาง ชายถามอาการประชวรของท่านพ่อ ทราบว่าทรงประชวรด้วยโรคหทัย ขณะนั้นยังอยู่ในห้องฉุกเฉิน ซึ่งหมอบอกว่าพระอาการของท่านพ่อไม่สามารถจะบอกอะไรได้แน่นอน ชายรู้สึกงงไปหมด เพราะไม่เคยนึกมาก่อนว่าท่านพ่อจะมาทรงประชวรด้วยโรคนี้ คุณแม่บอกให้ไปเฝ้าท่านพ่อโดยให้หมอกาบทูลให้ท่านทรงทราบก่อน และให้หมอย่อยด้วย เพราะอาการประชวรของท่านพ่อถ้าดีใจหรือเสียใจเกินไปแล้วก็จะกำเริบขึ้นทันที ชายเข้าไปกราบบาทท่านพ่อและบอกว่า “ชายเรียนสำเร็จกลับมาแล้ว” มองพระพักตร์ท่านพ่อแล้วท่านคงจะสดชื่นขึ้นบ้าง แต่ก็ดูเศร้าเหลือเกิน ซึ่งชายไม่เคยเห็นเช่นนั้นมาก่อนเลยในชีวิต ท่านพ่อไม่ทันจะรับสั่งอะไร ชายรีบทูลลาออกมาก่อน เพราะน้ำตาจะไหลออกมาให้ได้ พอออกมาข้างนอกก็เลยร้องไห้เสียเต็มที่

ต่อมาพี่ ๆ น้อง ๆ และคุณแม่ออเฝ้าพระอาการท่านพ่อจนตึกทุก
วัน จนในที่สุดพระอาการดีขึ้นเรื่อย ๆ และออกจากห้องฉุกเฉินมาประทับ
ที่ห้องพิเศษได้ แต่ก็ยังไม่กวันหมอให้นำเข้าห้องฉุกเฉินใหม่

ทุกคนเฝ้าพระอาการกันแน่นอกเช่นเคย ขณะนั้นหมอเป็น
บุคคลสำคัญที่สุดในโลก พอเห็นหม้อออกมาจากห้องฉุกเฉินก็ต้องรีบไป
หา และสังเกตกริยาหม้อว่าจะบอกข่าวร้ายอะไรบ้าง พอทราบว่าพระอาการ
ดีขึ้นทุกคนก็สบายใจ แต่มีบางครั้งทพระอาการดีขึ้นมากแล้ว พอหม้อ
ออกมาจากห้องฉุกเฉินแล้วบอกว่า “ทรุดลงไปอีก เราต้องกลับไปเริ่ม
ต้นจากศูนย์กันอีก” ทุกคนรอดด้วยความหวงใย ลูกสะใภ้ทั้งหลายก็ไปบน
บานตามสถานทัศนคติสทต่าง ๆ ต่อมาพระอาการของท่านพ่อดีขึ้นโดย
ลำดับ และกลับมาอยู่ที่ห้องพักรักษาได้ และในช่วงระยะเวลานั้น วันหนึ่ง
ท่านพ่อได้รับสั่งกับชายให้ชายรับแต่งงานในระยะที่ท่านยังทรงประชวรอยู่
นี้ เพราะท่านพ่อทรงเห็นว่าโรคหัวใจไม่แน่นอน อาจจะสิ้นเมื่อไรก็ได้
และถ้าท่านสิ้นก็ต้องรอไปอีก ชายทูลท่านพ่อว่า ชายไม่จำเป็นต้องรับ
รอน แต่ท่านก็ไม่ยอม ชายก็เลยต้องตามพระทัยท่านพ่อโดยจัดงานแต่งงาน
เพื่อสนองความหวังดีตามเจตนารมณ์ของท่านพ่อ

ต่อมาเมื่อท่านพ่อกออกจากโรงพยาบาลมาประทับอยู่ที่บ้าน ลูก ๆ
ทุกคนต่างก็ได้พยายามหวังกันว่าท่านพ่อจะอยู่เป็นร่มโพธิ์ร่มไทรของลูก ๆ
ไปอีกนาน ทุกคนพยายามระวังท่านพ่อและมาใกล้ชิดกับท่านพ่อมากขึ้น
และท่านก็ได้เป็นร่มไทรให้ลูก ๆ มาได้อีกถึง ๔ ปีกว่าก็เพราะท่านพ่อทรง
อดทนและทรงรักษาพระองค์เองดีมาตลอด ประกอบกับได้รับการดูแล
จากหม้อย่างใกล้ชิด แต่ชายกลับต้องถูกย้ายไปรับราชการที่ต่างจังหวัด
ชายต้องนั่งนึกถึงความอาภัพของตนเองเสมอ

ก่อนท่านพ่อจะสิ้น ๔ เดือน ชายได้ย้ายกลับเข้ามาประจำที่วิทยา-
ลัยการปกครอง ทุกครั้งชายต้องออกไปเป็นวิทยากรประจำโครงการฝึก
อบรมข้าราชการที่อำเภอธัญบุรี ท่านพ่อและคุณแม่ต่อสู้ส่ำสี้เสด็จไปเยี่ยม

ชาย และก่อนท่านพ่อจะสิ้นเพียง ๔ วันชายกำลังเป็นวิทยากรประจำโครงการฝึกอบรมปลัดอำเภอโทอยู่ที่สวณคณิวาส ท่านพ่อกับคุณแม่อีกเสด็จไปเยี่ยมเยียนชายอีก ชายดีใจมาก ชายไม่ได้ตามเสด็จกลับมากับท่านพ่อ เพราะต้องพักค้างที่นั่น ต่อมาอีก ๒ วัน คุณอนงค์ภรรยาขับรถไปที่สวณคณิวาสบอกว่าท่านพ่อทรงประชวรด้วยโรคหืด ชายรีบกลับมาบ้าน คุณแม่ติดต่อหมตเรียบร้อยแล้ว ชายรีบเข้าไปเฝ้าท่านพ่อเพียงเดี๋ยวเดียว เพราะอยากให้พ่อทรงพักผ่อนมากกว่า ทราบจากคุณแม่ว่าท่านพ่อจะไปทรงพักผ่อนในโรงพยาบาลสัก ๔-๕ วัน เพราะระยะหลังนี้ท่านพ่อทรงประชวรก็มักจะเข้าไปพักผ่อนในโรงพยาบาลเสมอ เพราะปลอดภัยดีกว่าประทับอยู่ที่บ้าน

วันรุ่งขึ้น ชายหยิบดวงชะตาของท่านพ่อมาตรวจ เพราะชายสนใจทางนโหรบ้าง ชายใจหายที่เห็นดาวมฤตยูจะจรมาลงกับมฤตยูเดิมของท่านพ่อ และอีกไม่กี่วันก็จะยกย้ายเปลี่ยนราศี และดาวมฤตยูนี้เป็นเรื่องของความตาย ตอนยกเข้ามาและก่อนย้ายออกจะต้องให้โทษเสมอ นอกจากมฤตยูแล้วยังมีดาวอังคาร ดาวพุธ เข้ามาร่วมราศีเดียวกับมฤตยูอีก ซึ่งดาวอังคารเป็นบริวารพุธเป็นอายุเข้ามาอยู่ในราศีที่ ๗ จากลัคน์ต้องให้โทษแน่นอน ส่วนดาวอาทิตย์ ซึ่งเป็นศรีเดิมและเป็นมนตรีจรด้วย ก็เข้าไปอยู่ในภพทศสถานะคือเรือนอรเสียด้วย และดาวสำคัญที่สุดก็คือดาวพฤหัสบดี ซึ่งสามารถคุ้มภัยจากดาวร้ายได้หมด ก็เกิดจรรไปอยู่ในเรือนวินาศเสียอีก ชายจึงหยิบดวงชะตาของชายมาดูประกอบกันอีก ดูดาวอาทิตย์ของชายซึ่งหมายถึงบิดากลายเป็นกาลกิณีและจร เข้ามาร่วมกับดาวอังคารซึ่งเป็นดาวร้ายในเรือนมรณะเสียด้วย เลยทำให้ใจไม่ดีใหญ่เพราะเคยบอกเรื่องนี้กับพี่ใหญ่เอาไว้แล้ว พอไปถึงโรงพยาบาลท่านพ่อรับสั่งถามชายว่าดวงพ่อเป็นอย่างไรบ้าง ชายใจไม่ดีเลยได้แต่แข็งใจทูลไปว่าท่านพ่อระยะนี้ดาวอาทิตย์เดินมาทับอาทิตย์จร คงจะต้องย้ายที่อยู่สัก ๓-๔ วัน พอต่อมาอีกประมาณ ๓๐ นาทีท่านพ่อก็เริ่มหายใจไม่สะดวก

พอหม้อออกมาจากห้องท่านพ่อ หม้อบอกว่าคราวนี้หนักกว่าทุกคราวที่มา
ชายเกิดความกลัวอย่างไม่เคยมีมาก่อน ชายจำภาพท่านพ่อในห้องได้ทุก
อย่างยกเว้นตอนเขานำท่านไปห้องजूเงิน ชายไม่กล้ามองเพราะสงสาร
ท่านพ่อเหลือเกิน ยืนร้องไห้หันหน้าไปทางอื่น ก่อนหม้อจะกลับบ้าน
ชายเดินไปส่งหม้อและถามพระอาการอีก ทราบจากหม้อว่าพระอาการดี
ขึ้นมากคือพ้นจากโคมา เริ่มหายใจได้เองดีแล้ว แต่พระหทัยของท่านอาจ
วายไปได้ทุกเวลา

ชายเข้าไปเฝ้าดูพระอาการท่านพ่อด้วยความเศร้าใจ เห็นพระ
อาการดีขึ้นบ้าง ท่านพ่อเห็นพระพักตร์มาเห็นชาย ท่านพ่อพยายามที่จะ
ดึงสายออกซิเจนออกจากโอษฐ์ คงจะมีพระประสงค์จะรับสั่งอะไร และ
คงอยากให้ชายเอาออกให้ เพราะพระหัตถ์ของท่านพ่อถูกตรึงไว้กับเตียง
ทั้งสองข้าง หม้อทูลท่านพ่อขอให้ทรงทนรำคาญเอาหน่อย พรุ่งนี้เช้าซึ่ง
เหลืออีกไม่กี่ชั่วโมงก็คงจะเอาออกได้ และหม้อหันมาบอกชายว่า “คนไข้
รำคาญสายยางออกซิเจนทุกคน เดี่ยวผมจะฉีดยานอนหลับให้จะได้ไม่
รำคาญ และพรุ่งนี้จะเอาออกให้” ชายทูลลาท่านพ่อและทูลให้ทรงทราบ
ว่าคุณแม่อยู่นอกห้องไม่กล้าเข้ามา เพราะเป็นหวัดกลัวมาติดท่านพ่อ
หลังจากนั้นพวกเราก็กลับบ้านเพราะ ๒ ยามกว่ามากแล้ว ท่านพ่อบรรทม
หลับแล้ว พรุ่งนี้เช้าจะมาเฝ้าพระอาการกันใหม่ ชายกลับมบ้านเพียงจะ
เข้านอน ตี ๒ กว่าเสียงโทรศัพท์ดัง ชาย คุณอนงค์ น้อย พรณงาม
มาถึงโทรศัพท์ได้อย่างไรไม่ทราบ พอชายยกหูขึ้น หญิงพูดด้วยเสียงเครือ
ว่า “พี่เล็ก ท่านพ่อสิ้นแล้ว บอก핀ิดและพี่ใหญ่ด้วย” ชายถามหญิง
ว่า “คุณแม่เป็นอย่างไบบ้าง” หญิงตอบว่า “คุณแม่นั่งงอไม่พูดกับใคร
ขณะนั้นหม้ออยู่กับคุณแม่ หญิงมาโทรศัพท์” ชายเลยบอกหญิงให้รีบไป
ดูแลคุณแม่ให้ดี

พอวางหยาบก็หันไปบอกนอຍว่าท่านพ่อสิ้นแล้ว รีบไปโรงพยาบาลกันเถอะเป็นห่วงคุณแม่ กลับขึ้นมาข้างบนเห็นคุณพงศ์แต่งตัวไปร้องไห้ไป พี่น้องทุกคนรีบมาและพบกันที่โรงพยาบาลด้วยน้ำตานองหน้าชวนกันไปเคารพพระศพ กอดและกราบบาทท่านพ่อคนที่ห้องฉุกเฉิน และนำพระศพกลับมาไว้ที่ห้องพิเศษและเตรียมงานพระศพกัน

วันที่ ๕ พฤศจิกายนเป็นวันเกิดชาย ตอนเช้าชายเคยเข้าไปกราบบาทขอประทานพรจากท่านพ่อคุณแม่ทักบี และตอนเย็นเคยเลี้ยงฉลองพี่น้องและเพื่อนฝูง แต่บั้น ไม่มีการเลี้ยงใด ๆ ทั้งสิ้น นอกจากร่วมทำบุญในสวดพระศพท่านพ่อตอนดึกกลับมาขอรับพรจากคุณแม่ จิตใจชายหดหู่เหลือเกิน ตั้งแต่นั้นเป็นต้นไปจะมีเหลือแต่เพียงอัฐิท่านพ่อไว้เป็นที่กราบไหว้บูชาแทนองค์ท่านชาดพระประมุขของบ้าน ไม่มีท่านพ่อมาคอยนั่งฟังลูกคนโน้น คนนี้เล่าถึงความสำเร็จของงานที่กระทำ ลูกทุกคนเหมือนเรือที่หลุดจากหลัก ต่างคนต่างก็ไปตามทางชีวิตของตัวเอง แต่เชื่อว่าทุกคนจะต้องเจริญตามรอยบาทของท่านพ่อ ตามที่ท่านพ่อเคยทรงอบรมสั่งสอนมาสำหรับชายขอปฏิญาณเอาไว้ว่าจะพยายามดำเนินชีวิตสร้างแต่คุณงามความดี รักษาชื่อเสียงของวงศ์ตระกูลตามพระประสงค์ของท่านพ่อทุกประการ และจะคอยเอาใจใส่ดูแลคุณแม่ให้สมกับที่ท่านพ่อรักและห่วงคุณแม่

สุดท้ายนี้ หากท่านพ่อสามารถที่จะทรงทราบได้ด้วยญาณวิถึใดแล้ว ชายขอตั้งจิตอธิษฐานว่า ขอให้ได้ไปเกิดเป็นลูกของท่านพ่อทุกชาติไป

ม.ร.ว. กำลุนเทพ และอนงค์ เทวกุล

“ท่านพ่อ”

แม้ว่าจะ ระลึกถึง ความจริง ใน ธรรมะ ที่สมเด็จ พระบรมศาสดา ตรัสไว้ว่า ความตายเป็นกฎธรรมดาของสังขารเป็นของคู่กับความเกิด ถ้าไม่มีเกิดก็ไม่มีตาย เป็นความจริงของสังขารทั้งหลายทั้งที่มีวิญญานครองและไม่มีวิญญานครองก็ตาม การสิ้นชีพิตักษัยของท่านพ่อในวันที่ ๑๖ กันยายน ๒๕๑๗ ก่อให้เกิดความเศร้าสลดเสียใจสุดที่จะพรรณนา นับได้ว่าเป็นความสูญเสียครั้งแรกและครั้งสุดท้ายที่สำคัญที่สุดของครอบครัว

ถ้าจะแบ่งบุคคลในโลกนี้เป็น ๓ พวก พวกแรกคือ ที่มีค่าตัวน้อย ได้แก่ผู้ที่เกิดมาไม่ทำประโยชน์แก่ตนเองและบุคคลอื่น ซ้ำยังทำความเดือดร้อนให้แก่มนุษย์ด้วย พวกที่สองคือผู้ที่มีค่าตัวพอประมาณ หมายถึงผู้ที่ทำประโยชน์ส่วนตัวอย่างเดียวแต่ไม่ทำให้ใครเดือดร้อน และพวกที่สามคือผู้ที่มีค่าตัวสูง ได้แก่ผู้ที่ทำประโยชน์ให้ตนและบุคคลอื่นด้วย ก็อยากจะกล่าวด้วยความมั่นใจได้ว่า ท่านพ่อเป็นบุคคลประเภทที่สาม เพราะได้ทำประโยชน์ทั้งส่วนตัวและส่วนรวมเจริญก้าวหน้ามาโดยลำดับ

ในบ้านครอบครัว ทรงเป็นหัวหน้าครอบครัวที่ทำหน้าที่ได้ครบถ้วนและสมบูรณ์ เป็นสามีที่ดีและเป็นตัวอย่างของความรักที่มั่นคง ตลอดเวลา ๔๕ ปีที่ท่านพ่อกับคุณแม่อยู่ร่วมกันนั้น กล่าวได้ว่าท่านพ่อและคุณแม่ มีความรัก ความเข้าใจ และความเห็นอกเห็นใจ ซึ่งกัน และกัน ได้ร่วมทุกข์ร่วมสุขกันด้วยดีโดยตลอด ในฐานะของบิดาก็ได้ให้ความรัก ความสุขและความยุติธรรมแก่ลูก ๆ ทุกคนโดยเสมอภาค ทรงอบรมสั่งสอนให้ประพฤติแต่ความดีละเว้นความชั่ว และมักจะทรงเห็นอยู่เสมอว่า การทำความดีนั้นไม่สูญหาย แม้ว่าจะไม่ได้รับผลตอบแทนทันตาเห็น

ก็ตาม แต่ก็ทำให้มีความสุขทั้งกายและใจ ทรงเกื้อกูล สนับสนุนและ
ส่งเสริมลูก ๆ ทุกอย่างทั้งในท่านกำลังกาย กำลังใจ และทรัพย์สินเงิน
ทอง ทั้งในด้านส่วนตัวและราชการ ถ้าหากทรงช่วยได้ก็จะรับภาระไป
จัดทำทันที จึงกล่าวได้ว่า การที่ลูกทุกคนได้เป็นตัวตนขึ้นมา ก็ด้วย
น้ำพระทัยที่ทรงเสียสละ และกอบกู้ด้วยความสามารถของท่านพ่อ
อย่างแท้จริง หากมีพระชนม์ยืนยาวต่อไปก็จะเป็นประทีปส่องสว่างให้แก่
ลูก ๆ ทุกคนต่อไปอีกเป็นเนนประการ

ในด้านการทำงาน ทรงรับราชการตั้งแต่หนุ่มจนกระทั่งเกษียณ
อายุ รวมเวลาปฏิบัติราชการ ทั้งทหาร ตำรวจ และพลเรือนถึง ๔๕ ปี
ทรงปฏิบัติหน้าที่ด้วยความเสียสละ และทำประโยชน์ให้แก่ส่วนรวม
ตลอดมา ในชีวิตราชการของท่านพ่อไม่เคยต่างพร้อย ทรงปฏิบัติราชการ
ด้วยความขยันหมั่นเพียร ยึดถือความซื่อสัตย์สุจริตเป็นที่ตั้ง ดังนั้นจึง
เป็นที่ไว้วางใจของผู้บังคับบัญชา เป็นที่นับถือของมิตรสหาย และเป็นที่
รักและเคารพของผู้น้องตลอดจนผู้ที่รู้จักคุ้นเคยเป็นอันมาก มีความเจริญ
ก้าวหน้ามาโดยลำดับจนถึงได้รับพระราชทานโปรดเกล้าให้เป็นข้าราชการ
ชั้นพิเศษ ดำรงตำแหน่งผู้ตรวจราชการกระทรวงมหาดไทย ซึ่งนับว่า
เป็นตำแหน่งที่มีเกียรติสูง

ท่านพ่อทรงมีความจงรักภักดี และสำนึกในพระมหากรุณา
ธิคุณของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว สมเด็จพระบรมราชินีนาถ และ
พระราชวงศ์จักรีอยู่เป็นเนืองนิตย์ ทรงบันทึกไว้ในสมุดบันทึกตอน
หนึ่งว่า

“ขณะนี้เรามีพระมหากษัตริย์ที่ประเสริฐ ทรงไว้ซึ่งทศพิธ-
ราชธรรมทรงเห็นความทุกข์ร้อนและความลำบากยากจนของราษฎร ได้

ทรงออกเยี่ยมเยียนดูแลทุกข์สุขราษฎรอยู่เนือง ๆ ทรงแนะนำให้รู้จักการ
ทำมาหากิน และทรงส่งเสริมในกิจการต่าง ๆ เมื่อมีภัยธรรมชาติ เช่น
อุทกภัย วาตภัย อัคคีภัย และภัยจากผู้ก่อการร้ายคอมมิวนิสต์เกิดขึ้น
ณ ที่แห่งใดก็ตาม ก็ทรงจัดการช่วยเหลือบรรเทาทุกข์ด้วยเงินและสิ่งของ
เครื่องอุปโภคบริโภคส่วนพระองค์โดยทั่วถึง ทำให้เกิดความอบอุ่นใจ
และชื่นชมในพระมหากรุณาธิคุณเป็นอย่างมาก เป็นการต่อต้านภัยอันตราย
ที่เข้ามาถึงพวกเรา หากข้าราชการทุกคน เจริญรอยพระยุคลบาทโดยเข้ม
แข็งยิ่งขึ้นอีกทางหนึ่ง ประชาชนพลเมืองของเราก็จะมีความสุข ประ
เทศชาติก็จะเจริญโดยรวดเร็ว

ในตำแหน่งท่านพ่อทรงมีพระอัธยาศัยสุภาพอ่อนโยนไม่ถือ
พระองค์ ดังนั้นจึงเป็นที่รักและนับถือของพระญาติและผู้พบเห็น แม้
จะไม่เคยคุ้นเคยด้วยก็ตาม ทรงศรัทธาเลื่อมใสในพระพุทธศาสนาได้
บริจาคเงินบำรุงการกุศลด้วยการสร้างพระโมคคัลลาน์ พระสารีบุตร ที่วัด
นางแก้ว จังหวัดราชบุรี และรวมทั้งได้บริจาคเงินในการกุศลอื่น ๆ อีก
หลายราย

กล่าวได้ว่าตลอดพระชนม์ของท่านนับตั้งแต่เริ่มแรกจนถึงวาระ
สุดท้าย ได้ทรงประกอบแต่คุณความดีเป็นประโยชน์ทั้งส่วนตัวและส่วน
รวม ประสบความสำเร็จ ทั้งอิสริยยศ บริวารยศ และเกียรติยศทุก
ประการ

ด้วยอำนาจคุณความดีที่ท่านพ่อได้ทรงบำเพ็ญตลอดมาและ
ญาติมิตรได้บำเพ็ญเพื่อกุศลให้เป็นลำดับมา คิรรมทงบุญกุศลหลาย
และครอบครัวยุได้ทำมาแล้วทั้งหมด ขอบจะเป็นพลังบันดาล
ให้ดวงวิญญาณท่านพ่อไปสู่สุคติภพ และดำรงมั่นอยู่ ณ สถานทน
ตลอดกาลนาน

วุฒิเลิศ-เชอร์-พรรณงาม

ระลึกถึงท่านพ่อ

๐๒.๒๐ น. วันจันทร์ ที่ ๑๖ กันยายน ๒๕๑๗ ข้าพเจ้าและทุกคนในครอบครัว ต่างพากันเศร้าโศกเสียใจในการจากไปของท่านพ่อ ซึ่งเป็นที่รักและเคารพบูชาของพวกเรา ถึงแม้ว่าบรรดา นายแพทย์และพยาบาล จะได้ช่วยกันรักษาพยาบาล และทุกคนจะได้วิงวอนต่อสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั้งหลายให้ช่วยคุ้มครองรักษาท่านพ่อ แต่ก็ไม่สามารถที่จะช่วยไว้ได้ ซึ่งเป็นธรรมดาโลก เมื่อมีการเกิดมาแล้วย่อมมีการดับสลายไปในที่สุด

ท่านพ่อ เป็น สุภาพ บรุษของ ครอบครัว และของญาติสนิทมิตรสหายโดยทั่วหน้ากัน ฉะนั้นจึงเป็นที่รักนับถือของคนทั่วไป เมื่อครั้งยังรับราชการอยู่ท่านทำงานด้วยความซื่อสัตย์สุจริต จวบจนกระทั่งเกษียณอายุราชการ ยามอยู่บ้านท่านจะอบรมสั่งสอนลูก ๆ ให้ประพฤติตนเป็นคนดี เวลาลูก ๆ มีปัญหาต่าง ๆ มาถกเถียงกันท่านก็จะร่วมด้วยและชี้แจงให้ทราบถึงเหตุและผลตามประสบการณ์ที่ท่านได้ผ่านมา แต่บัดนี้จะเหลือแต่ความว่างเปล่า ไม่มีองค์ท่านพ่ออยู่เหมือนแต่ก่อน นอกเสียจากความทรงจำเท่านั้น ที่พวกเรายังระลึกอยู่ ถึงคุณความดีที่ท่านประกอบมา ซึ่งจะเป็นตัวอย่างอันดีในการดำเนินชีวิตของลูก ๆ สืบต่อไป

ในระยะหลังที่ท่านพ่อต้องประชวรบ่อย ๆ นี้ ท่านมีความสนใจในทางธรรมะโดยเฉพาะหนังสือของสมเด็จพระพุทธโฆษาจารย์ (วัดเทพศิรินทราวาส) และหนังสือของท่านเจ้าคุณนรรัตน์ ท่านจะอ่านอยู่เป็นประจำ เพื่อเป็นการกตัญญูภักตเวทีต่อท่านผู้บังเกิดเกล้า ข้าพเจ้าในฐานะที่ได้เคยบวชเรียนมาทั่วหน้า จึงได้ติดต่อขออนุญาตทางวัดจัดพิมพ์หนังสือของท่านเจ้าพระคุณทั้งสอง ในงานพระราชนิพนธ์เพลงของท่านพ่อ

ขอกุศลผลบุญที่ข้าพเจ้าได้สร้างสม ด้วยการ ตั้งใจ ประพฤติดี
ปฏิบัติชอบ ทางกาย วาจา ใจ เมื่อครั้งบวชเรียนมา จงดลบันดาลให้
ดวงวิญญาณของท่านพ่อ ไปสู่สุคติในสัมปรายภพด้วยเทอญ.

ม.ร.ว. คณเทพ เทวกุล และครอบครัว

(ลูกชายคนเล็กของท่านพ่อ)



เสด็จไปส่งหม่อมศิริเลิศ ไปทัศนาร ประ
เทศต่าง ๆ ในยุโรป เมื่อปี 2510

ถ่ายกับหม่อมที่วังชอยพยาพิพัฒน์ เมื่อ
เสด็จกลับจากโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์



ถ่าย กับหลานพระณะเลิศ (บุตร ม.ร.ว.
วุฒิเลิศ)

ทรงขลิบผมทำขวัญเดือนหลานคนเล็ก
(บุตรสาว ม.ร.ว. ศิริกัญญาฯ)

“รำลึกถึงท่านพ่อ”

กราบบาท ท่านพ่อที่รักและเคารพอย่างสูง

จดหมายฉบับนี้ เป็นจดหมายฉบับสุดท้ายที่หญิงจะได้มีโอกาสเขียนถวายท่านพ่อ หญิงจำได้เสมอว่า เมื่อครั้งหญิงยังเป็นเด็ก หญิงเคยเขียนจดหมายคุยกับ ท่านพ่อเสมอใน เวลาที่ ท่านพ่อ ไม่ได้ ประทับ อยู่ ใน กรุงเทพฯ ฯ แทบจะกล่าวได้ว่าหญิงและท่านพ่อไม่เคยขาดการติดต่อกันเลย ทุกครั้งที่หญิงเขียนจดหมายถึงท่านพ่อ หญิงมักจะจำหน้าซองตามจังหวัดที่ท่านพ่อประทับอยู่ แต่ครั้งนั้น ขณะที่เขียนจดหมายฉบับนี้ หญิงไม่ทราบว่าจะจำหน้าซองถึงท่านพ่อ ณ ที่แห่งใด หญิงได้แต่หวังไว้ว่า หากท่านพ่อทรงมีทิพยญาณอันใดที่จะทรงรับรู้ ทรงรับฟัง และทรงได้ยินแล้วขอให้ท่านพ่อทรงทราบด้วยว่า หญิงเขียนจดหมายฉบับนี้จากใจที่เศร้าสลดสุดซึ้ง และขอให้จดหมายฉบับนี้เป็นสิ่งที่เตือนความทรงจำในความรัก ความรำลึกถึงที่หญิงมีต่อท่านพ่ออย่างไม่เสื่อมคลายตราบนานแสนนาน ยากที่จะลืมเลือนไปจากใจได้

หญิงไม่เคยคิดมาก่อนเลยว่า ท่านพ่อจะจากหญิงไปอย่างกะทันหันและรวดเร็วอย่างนี้ หญิงยังจำได้ว่า เมื่อวันที่ศุกร์ที่ ๑๓ กันยายน ๒๕๑๗ หญิงและหมอนัดจะพาท่านพ่อ คุณแม่ ไปพักผ่อนที่พัทยา ต่อมาหญิงได้รับโทรศัพท์จากคุณแม่ว่า ท่านพ่ออยากเสด็จวังตะไคร้มากกว่า หญิงเลยเปลี่ยนโปรแกรมโดยจะทำตามพระประสงค์ของท่านพ่อไปวังตะไคร้แทน ตอนเช้าวันเสาร์ที่ ๑๔ กันยายน ๒๕๑๗ คุณแม่โทรศัพท์มาที่บ้านบอกว่าไม่ไปวังตะไคร้ คุณแม่เป็นหวัดอย่างมาก ท่านพ่อทำท่าจะประชวรหวัด ให้หญิงกับหมอไปเฝ้า หญิงไปถึง

ที่บ้านตอนเที่ยง เท่าที่สังเกตเห็น ท่านพ่อประชวรหนักหน่อย แต่ไม่ถึงกับทรงหอบหืดอย่างที่เคยเป็น ท่านพ่อยังออกมานั่งที่โต๊ะเสวยได้ หมอถวายยาแก้หอบและยาแก้ไข้ เท่าที่หญิงสังเกตเห็นท่านพ่อในวันนั้นไม่มีอาการนำห้วงโย อาการหอบหืดแทบจะไม่มี ท่านพ่อยังรับสั่งถึงเรื่องต่าง ๆ ได้มาก หญิงอยู่กับท่านพ่อถึงบ่าย ๓ โมงเย็นก็กลับบ้าน ปกติทุก ๆ วัน ตอนเย็นหญิงส่งหมอที่คลินิกแล้ว หญิงจะพาลูกไปเฝ้าอยู่คุยกับท่านพ่อถึง ๒ ทุ่ม แล้วถึงจะมารับหมอลกลับบ้าน แต่เย็นวันเสาร์นั้นไม่ได้ไป เห็นว่าเพิ่งกลับมาจากเฝ้าท่านพ่อ และถ้าท่านพ่อประชวรมาอย่างไร คุณแม่คงโทรมาตามอย่างเช่นเคย เช้าวันอาทิตย์ที่ ๑๕ กันยายน ๒๕๑๗ คุณแม่โทรมาตอนเช้าให้ไปที่บ้านด่วนบอกว่าท่านพ่อทรงหอบหืดบรรทมไม่ค่อยหลับตลอดคืน หญิงกับหมอรีบแต่งตัวไปที่บ้าน พบคุณแม่ คุณแม่บอกว่าตกลงจะให้ท่านพ่อไปรักษาองค์ที่โรงพยาบาลจุฬา ฯ เพราะท่านพ่อรับสั่งว่าที่โรงพยาบาลมีเครื่องมือพร้อมและอยู่ใกล้หมอเกิดเป็นอะไรไปจะได้ช่วยเหลือทัน และคุณหมอชัยเวชได้มาตรวจร่างกายและทำ E.K.G. วัดคลื่นหัวใจแล้ว ปรากฏว่าหัวใจปกติ คุณหมอชัยเวชให้พี่ชายน้อยไปติดต่อหาห้อง ซึ่งห้องจะได้ในตอนบ่าย ๓ โมง หญิงกับหมอเข้าไปเฝ้าท่านพ่อในห้อง พบว่าท่านพ่อประทับเอนพระองค์อยู่กับพนักเตียงโดยคุณแม่ช่วยไขเตียงขึ้น เมื่อเห็นว่าท่านพ่อทรงหอบและหายใจไม่ค่อยสะดวก พระพักตร์ค่อนข้างซีด ทรงหายใจหอบนิด ๆ ทำทางอึดโรย หญิงทูลถามว่า “เมื่อคืนนี้ทำไมท่านพ่อไม่ให้คนโทรศัพท์ตามหญิงกับหมอ” ท่านพ่อรับสั่งว่า “เกรงใจเห็นว่าตึกแล้วไม่यरบกวน” นี่คือนิสัยของท่านพ่อทรงอดทนเสมอ ความรักและความเกรงใจไม่यरบกวนลูก กลัวลูกจะอดนอน หญิงรู้สึกสงสารท่านพ่อ

มาก และแปลกใจที่ว่าทุกทีที่ท่านพ่อประชวรแบบนี้ คุณแม่เป็นต้อง
โทรศัพท์ตามหญิงกับหมอทุกครั้ง ครึ่งนี้ทำไมไม่ตามหญิง ตามคุณแม่
ได้ความว่า คุณแม่เป็นไข้หวัดมีนง อ่อนเพลีย พอลุกขึ้นก็หกล้มใน
ห้องน้ำ คุณแม่ก็จะตามหญิงกับหมอก็เกรงว่าท่านพ่อจะกริ้วเพราะไม่ได้
สั่งให้ตาม หมอรีบฉีดยาและถวายยาแก้หืด ท่านพ่อประทับฟังพนักเตียง
บรรทมหลับ เวลา ๑๐ โมงเช้า หมอถวายยาเบาหวาน และให้หญิงหา
ซูปกับข้าวต้มถวาย หญิงเข้าไปบ่อนข้าวต้มได้ ๔-๕ ช้อน น้ำส้มกิน
๑ ถ้วย ท่านพ่อยังรับสั่งว่า “อย่าเข้าใกล้พ่อ เดียวจะติดหวัด” คุณเถอะ
ขณะทรงประชวรอย่างนี้ยังทรงห่วงใยลูก หญิงสังเกตดูท่านพ่อทรงมี
อาการเหนื่อยหอบ หญิงเริ่มไม่สบายใจ เพราะทุกครั้งที่ท่านพ่อประชวร
แบบนี้ พอหมอถวายยาและฉีดยาให้ก็หายหอบ แต่คราวนี้ท่านพ่อทรง
เป็นนานกว่าทุกคราว ท่านพ่อบรรทมหลับ ๆ ตื่น ๆ อยู่สัปดาห์ เวลาใดที่
รู้สึกองค์ท่านพ่อจะทรงหนังสือธรรมะของพระคุณเจ้าธมฺมวิตกโก ซึ่ง
หญิงลองอ่านหน้าที่ท่านพ่อทรงแล้ว พบข้อความในหนังสือนั้นว่า

“อย่าสงสัย ความเกิด แก่ ไข้ ตาย ย่อมเป็นของเราโดย
แท้ ให้ใครไม่ได้ ะ อย่าสงสัยเลย คงพลัดพรากจากที่รักที่พอใจ
มีวันใดก็วันหนึ่งเป็นแน่ ะ” หญิงคิดไม่ถึงว่าท่านพ่อจะทรงมีลางสังหรณ์
หรือไม่ที่ทรงหนังสือธรรมะเล่มนี้ เพราะไม่เคยเห็นท่านพ่อทรงมาก่อน
หรือท่านพ่อรู้สึกองค์ว่าเป็นมากกว่าทุกคราวก็ยากที่จะเดาได้

ตอนบ่าย ๓ โมงเย็น ท่านพ่อเตรียมเปลี่ยนฉลององค์เพื่อเข้า
โรงพยาบาล แต่ภรรยาพินิจได้ทูลท่านพ่อว่า “จะทรงเปลี่ยนไปทำไม
เดี๋ยวก็จะเหนื่อย พอถึงโรงพยาบาลก็ต้องบรรทมแล้ว” ท่านพ่อยังรับสั่ง
ว่า “จริงซินะ จะไม่ได้แต่งต่อไปอีกแล้ว” ก่อนจะเสด็จออกจากห้อง

บรรทม ท่านพ่อรับสั่งกับพี่น้องและพี่น้องว่า “พ่อเขียนประวัติไว้ใน
ลิ้นชัก น้อยช่วยเขียนต่อให้จบด้วย” ลูก ๆ ที่อยู่ในห้องไม่มีใครคิดเลย
ว่า ถ้อยรับสั่งแต่ละประโยคนั้น จะเป็นคำสั่งหรณที่ท่านพ่อจะต้องจาก
พวกเราไปอย่างไม่มีวันกลับ ทุกคนยังเข้าใจว่าท่านพ่อรับสั่งล้อเล่น
เพราะคร้งก่อน ๆ ท่านพ่อเสด็จเข้าโรงพยาบาล ท่านพ่อประชวรมาก
กว่านี้หลายเท่า หญิงพาลูกไปส่งเสด็จที่รถ นิกยังหันไปจับฉลองพระองค์
ท่านตาถึงเล่น วีนจนอยู่รอบ ๆ องค์ท่านตา ท่านพ่อยังรับสั่งว่า “ไอ้
ตัวเล็กตาไปโรงพยาบาลนะ” หญิงกับหมอและลูกไปส่งท่านพ่อที่ตึก
อายุรศาสตร์ โรงพยาบาลจุฬาฯ ท่านพ่อได้ห้องที่ประทับเลขที่ ๔๐๔
หลังจากที่ส่งเสด็จเรียบร้อยแล้ว หมอไขเตียงขึ้นให้ท่านพ่อประทับในท่า
นั่งพิงพนักเตียง หญิงเข้าใจว่าท่านพ่อคงจะบรรทมหลับพักผ่อน จึงได้
พาลูกไปส่งที่บ้าน

ตอน ๖ โมงเย็น หญิงกับหมอ กลับมาที่ โรงพยาบาลพบพี่เล็ก
พี่เล็กบอกว่า พี่อุทุมพร (ผู้ซึ่งเป็นหมอโรคหัวใจประจำองค์ท่านพ่อ
ตั้งแต่ประชวรด้วยโรคพระหทัยเป็นครั้งแรก) ได้เข้าตรวจพระอาการของ
ท่านพ่อแล้วบอกว่าปอดไม่ดี ไม่ทำงานเท่าที่ควร อาการมากกว่าทุกครั้ง
พี่อุทุมพรแนะนำให้เอาท่านพ่อเข้าห้อง I.C.U. เกรงว่าตอนนั้นหัวใจยัง
ไม่เป็นไร แต่ต่อไปหัวใจจะสู้ไม่ไหว หญิงตกใจมาก ไม่คาดคิดมาก่อน
เลยว่าจะเป็นเช่นนั้น ความวาวใจของคนเรามักจะให้บทเรียนที่มีราคาแพง
เสมอ หญิงให้หมอตติดต่อหมอชัยเวชซ์เพื่อขอให้ท่านพ่อเข้าห้อง I.C.U.
หญิงรีบเข้าไปเฝ้าในห้อง ท่านพ่อยังประทับอยู่บนเตียง พระพักตร์ซีด
ทรงหายใจหอบมากขึ้น หญิงเข้าไปใกล้ ๆ ท่านพ่อ เอาพระหัตถ์กุมที่
หน้าอกเบื้องซ้าย พระพักตร์ดูจะมีร้วยเจ็บปวดชนิด ๆ หญิงทูลถามว่า

“ท่านพ่อเป็นอย่างไบบ้าง” ท่านพ่อไม่ตอบ สิ่งเกิดจากสี่พระพักตร์ดูจะ
ทรงเจ็บปวดจากการหายใจ หญิงรีบให้หมอเข้ามาดู หมอถวายออกซิเจน
และฉีดยาให้ ระหว่างที่หญิงยืนอยู่ใกล้ ๆ ท่านพ่อเอาพระหัตถ์มาโอบ
กอดเอวหญิงไว้ เอนพระเศียรลงบนไหล่ของหญิง รับสั่งว่า “พ่อ
ไม่ไหวแล้ว” หญิงยืนงงทำอะไรไม่ถูก ยิ่งเห็นพระพักตร์ท่านพ่อซีดมี
เหงื่อผุดขึ้นที่หน้าผากมากมาย หญิงได้แต่ยืนภาวนาสวत्मนต์อธิษฐาน
ขอให้ สิ่งศักดิ์สิทธิ์ช่วยปลดปล่อยท่านพ่อต้องมี อันเป็นไป แต่อย่าง
ใด ถ้าหากหญิงสามารถที่จะถ่ายทอดความเจ็บปวดทั้งหลายที่เกิดกับท่าน
พ่อมาได้ หญิงอยากจะรับเอาไว้ด้วยตนเองทั้งหมด หมอกุลรวิรับนำ
ท่านพ่อเข้าห้อง I.C.U. ขณะที่เข็นเตียงท่านพ่อไปนั้น ท่านพ่อหมด
พระสติแล้ว พวกลูก ๆ ได้แต่เฝ้ารอกันอยู่ข้างนอก สีหน้าของแต่ละคน
เต็มไปด้วยความทุกข์กังวล พี่นงค์ คุณพรรณงาม รีบไปเฝ้าทำมหา-
พรหมที่เอราวัณ เพื่อบนบานขอประทานชีวิตท่านพ่อ คุณแม่จุฑาธุชบน
สิ่งศักดิ์สิทธิ์อยู่ตรงหน้าห้องท่านพ่อ สำหรับหญิงสวत्मนต์ภาวนาอย่าง
ที่เคยทำมาก่อน หญิงเคยต่อรองกับสิ่งศักดิ์สิทธิ์มาหลายครั้งแล้ว ยังจำ
ได้ดีว่า ครั้งแรกท่านพ่อต้องเข้ารักษาองค์ด้วยโรคหัวใจ พวกลูก ๆ เริ่ม
ไม่สบายใจเพราะท่านพ่อมีโรคเบาหวานประจำองค์อยู่แล้ว เมื่อเริ่มเป็น
โรคหัวใจพวกเราก็เป็นห่วงกันมาก ครั้งนั้นหญิงได้สวत्मนต์ขอให้ท่าน
พ่อทรงหายเจ็บ อย่าเป็นอันตรายถึงกับชีวิต ท่านพ่อก็หายและได้กลับ
บ้าน พวกลูก ๆ ได้เอาใจใส่ดูแลไม่ให้ท่านพ่อทรงงานหนัก พาท่านพ่อ
ไปพักผ่อนตามที่ต่าง ๆ ต่อมาอีก ๒-๓ ปี ท่านพ่อเข้าโรงพยาบาลด้วย
โรคหอบหืด หญิงก็สวत्मนต์ขอประทานชีวิตท่านพ่อ ซึ่งก็ได้สมความ
ปรารถนา ท่านพ่อได้กลับมาอยู่ที่บ้าน อีก ๒-๓ ปี ก็ต้องเข้า

โรงพยาบาลใหม่ด้วยโรคเบาหวานและโรคหัวใจ Heart Attack เป็นคนที่สอง การที่ท่านพ่อมีโรคประจำพระองค์เช่นนี้ รู้สึกว่าท่านทรงเบื่อหน่าย กำลังใจไม่ค่อยดี ท่านพ่อเคยรับสั่งเสมอว่า “จะตายก็ไม่ว่า ขอให้ท่านมีโอกาสได้เห็นลูกของหญิงเสียก่อน” และท่านพ่อก็มีโอกาสดูเห็นหลาน “นิก” และ “แนม” สมความปรารถนาของท่านแล้ว แต่ครั้งนั้นหญิงสวทมนต์ขอสิ่งศักดิ์สิทธิ์นานกว่าทุก ๆ คราว อยากให้ท่านพ่อมีชีวิตอยู่ต่อไปอีก เพราะถ้าท่านพ่อไม่ทรงเป็นหวัดและหอบหืดแล้ว ท่านพ่อยังทรงแข็งแรงเสด็จไปไหน ๆ ได้

ตอน ๓ หุ่หม่อออกมาบอกพวกเราว่าท่านพ่อรู้สึกพระองค์แล้ว ถ้าประคองไว้ได้ถึงพรุ่งนี้ ก็พอจะมีหวังบ้าง ขอภาวนาอย่าให้มี Heart Attack ขึ้นเป็นคนที่ ๓ เพราะไม่มียาที่จะฉุดบ่วงกันจาก Heart Attack ได้ หญิงและพี่ ๆ ผลัดเข้าไปเยี่ยมท่านพ่อในห้อง I.C.U. คนละ ๕ นาที พวกเราจะอยู่ในห้องนานกว่านั้นไม่ได้ ตอนที่หญิงเข้าไปท่านพ่อมองหญิงแล้วยิ้มด้วย พักพระพักตร์ให้หญิงเข้าไปใกล้ ๆ หญิงเห็นท่านพ่อแล้วรู้สึกสงสาร เพราะท่านพ่อบรรทมอยู่บนเตียงมีท่อออกซิเจนใส่ทางพระโอษฐ์ ท่านพ่อพยายามใช้พระหัตถ์ดึงท่อออกซิเจนออก นายแพทย์เวรทูลขอให้อดทนอีก ๖ ชั่วโมง ก็จะเอาออกให้ เพราะถ้าเอาออกตอนนี้ เวลาจะใส่ใหม่จะใส่ลำบากอาจจะใส่ไม่ได้ ท่านพ่อทรงยอมปฏิบัติตาม ประมาณ ๕ หุ่หม่อพินิจเข้าไปเยี่ยมท่านพ่อพยายามจะดึงท่อออกซิเจนออกอีก พินิจเล่าให้ฟังว่าทรงทำท่าจะรับสั่งด้วย แต่หม่อขอให้บรรทมนิ่ง ๆ และนินทาให้บรรทมหลับ หญิงและพี่ ๆ คอยอยู่หน้าห้องจนถึงตีหนึ่ง พี่ ๆ กลับไปพักผ่อนที่บ้าน หญิงและหม่ออยู่เป็นเพื่อนคุณแม่ที่โรงพยาบาล ก่อนที่พี่ ๆ จะกลับ แพทย์เวรบอกไว้ว่า

ทีสามจะต้องเจาะเลือดท่านพ่อไปตรวจอีกหนหนึ่ง หมอรับอาสาจะนำ
เลือดไปตรวจให้ คุณแม่ หึง และหมออยู่ที่ห้องพักที่จองไว้ให้ท่านพ่อ
แต่ละคนนอนไม่หลับ หึงสวตมนต์อยู่หลายหน นอนนึกไปต่าง ๆ
บ้านนี้ท่านพ่อจะเป็นอย่างไรบ้างก็ไม่ทราบ ห้องที่นอนพักอยู่ข้างบน
ห่างจากห้อง I.C.U. ๒ ชั้น

๒ นาฬิกา ๒๐ นาที นางพยาบาลมาหยุดยืนที่หน้าห้อง หึง
รีบลุกขึ้นใจหายวาบ นึกไปถึงท่านพ่อ อีกใจหนึ่งก็คิดว่า นางพยาบาล
อาจมาตามหมอให้เขาเลือดไปตรวจ หึงได้ยินนางพยาบาลพูดว่า “เชิญ
อาจารย์ลงไปห้องข้างล่าง” หมอรีบลุกขึ้นเดินตามนางพยาบาลไป หึง
และคุณแม่นั่งมองหน้ากัน ต่างคนต่างพูดไม่ออก สัก ๑๐ นาที หมอ
เดินเข้ามา เพียงเห็นสีหน้าหมอ หึงก็เดาได้ทันทีว่า มีสิ่งผิดปกติเกิดขึ้น
เสียแล้ว คงเป็นท่านพ่อ ไม่อยากคิด ไม่อยากเชื่อจริง ๆ จนกระทั่ง
หมอกอดหึงไว้ และพูดว่า “ท่านพ่อหัวใจวาย แก่ไขไม่ได้ หมอ
เสียใจด้วย” ความรู้สึกของหึงตอนนั้น มึนงง ตั้วชาไปหมด บอก
ตัวเองว่า เราจะร้องไห้ไม่ได้ จะต้องหาทางบอกคุณแม่เสียก่อน หึง
ได้แต่พูดกับหมอว่า “หึงจะบอกคุณแม่อย่างไรดี” ไม่บอกก็ไม่ได้
คุณแม่จะต้องรับรู้ในไม่ช้า หึงตัดสินใจหันไปบอกคุณแม่ว่า “ท่าน
พ่อสิ้นแล้ว หัวใจหยุดไปเอง ไม่มีทางใดจะแก้ไขได้ คุณแม่ทำใจดี ๆ ไว้”
คุณแม่หนึ่งองตัวสั่นพูดไม่ออก ไม่มีน้ำตาแม้แต่หยดเดียว หึงรู้ว่า
คุณแม่เก็บความชอกช้ำ ขมขื่นไว้ในอก ไม่พูด ได้แต่นิ่งเฉย หึง
ให้หมอดูแลคุณแม่ไว้ หึงรีบวิ่งลงมาที่หน้าห้อง I.C.U. รีบโทรศัพท์
บอกพี่เล็ก พี่น้อย ที่บ้าน ให้มาโรงพยาบาล สักครูคุณพรรณงาม
พี่นงค์ ล่วงหน้ามาก่อน หึงขอให้ไปเป็นเพื่อนคุณแม่ที่ห้อง หึง

เข้าไปเฝ้าท่านพ่อในห้อง I.C.U. ภาพที่เห็น ท่านพ่อ บรรทม อยู่บนเตียง
พระเนตรปิด พระพักตร์สงบ ดูปราศจากความกังวล หญิงก้มลงจูบ
แก้มท่านพ่อ และร้องไห้อย่างมากให้สมกับที่เก็บอันไว้นาน แก้มท่าน
พ่อยังอุ่นเหมือนบรรทมหลับ หญิงอยากให้ทุกอย่างที่เกิดขึ้นเป็นความฝัน
อย่าเป็นจริง เดียวท่านพ่อก็จะฝันแล้ว หมอและพี่ ๆ ตามเข้ามาในห้อง
แต่ละคนกราบพระบาทท่านพ่อแล้วร้องไห้ นางพยาบาลเซ็นเตียงนำท่าน
พ่อไปประทับห้องเดิม คุณพรพรรณงามโทรศัพท์ไปที่วังเสด็จ แจ้งข่าวให้
คุณน้ำจิงทราบ ซึ่งคุณน้ำจิงได้ช่วยเหลือให้คำแนะนำเกี่ยวกับเรื่อง
พระศพของท่านพ่อ ฟันดิไปตามพี่ใหญ่ ลูก ๆ ทุกคนมาถึงพร้อมหน้า
กัน แต่ละคนดูเศร้าหมอง พุดเหมือนกันว่า ทุกสิ่งทุกอย่างเกิดขึ้นกับ
ท่านพ่อรวดเร็วเหมือนความฝัน อย่าให้เป็นความจริงเลยนะ คุณสิ ท้าที่
บรรทมเหมือนคนที่หลับสนิท หญิงได้แต่รออยากให้ท่านพ่อทรงหายใจ
ได้อีก หึ ๆ ที่รู้ว่าไม่มีความหวังก็ยิ่งอยากรอต่อไป คุณแม่ พี่น้อย
กลับบ้านไปเตรียมฉลององค์ถวายท่านพ่อ หญิงกับหมอไปเปลี่ยนเครื่อง
แต่งตัวระหว่างที่นั่งรถกลับบ้านสมองหญิงมึนงงปวดร้าว หญิงยังไม่อยาก
ยอมรับความจริงว่าท่านพ่อสิ้นแล้ว หญิงนั่งนึกภาพตึกตาข่ายลานที่มีชีวิต
จิตใจเดินได้อยู่ดี ๆ ก็ลานขาด ลมลงนอนเฉย ๆ คนเรานี้ก็เหมือนกัน
ยังคุยกันอยู่ดี ๆ ก็มีอันเป็นไปต้องจากกันเสียแล้ว หญิงเปลี่ยนเครื่อง
แต่งตัวเสร็จ กลับมาที่โรงพยาบาลตอน ๗ โมงเช้า ลูก ๆ ทุกคนยืนอยู่
หน้าเตียงท่านพ่อในห้อง คุณแม่เข้าไปยืนพุดกับท่านพ่อหลายประโยค
เท่าที่จำได้ คุณแม่บอกว่า “โอ พ่อบรรทมเหมือนคนนอนหลับ พ่อ
ไปก่อน แล้วออกจะตามไปนะ” “ขอให้พ่อหลับฝันดีทีนี้จะได้ไม่ฝันได้พบกัน

อีกแล้ว” คุณแม่จูบที่แก้มท่านพ่อ หญิงยืนฟังอยู่ใกล้ ๆ สงสารคุณแม่
มาก ไม่ทราบว่าจะปลอบคุณแม่อย่างไร หญิงร้องไห้ไปเรื่อย ๆ ยิ่งคิด
ถึงตอนท่านพ่อเมื่อมีพระชนม์อยู่ พระอิริยาบถต่าง ๆ มักจะอยู่ในความ
ทรงจำตลอดเวลา ไม่ว่าจะเป็นยามคุย เติน หรือพูดจาหยอกล้อประสา
เรา พ่อ แม่ ลูก ถ้าหญิงสามารถรู้ล่วงหน้าได้ว่า วันนั้นเป็นวันสุดท้าย
ของท่านพ่อแล้ว หญิงจะถวายเป็นเวลาทั้งหมดอยู่ใกล้ชิดท่านพ่อให้มากกว่า
ที่เป็นอยู่^๕ หญิงได้แต่คิดเสียใจ เสียตายวันเวลาที่ผ่านไป ถ้าหญิง
สามารถจะยืกว้นเวลาเหล่านั้นได้ หญิงอยากจะยึดเอาไว้เพื่อที่ท่านพ่อจะ
ได้อยู่กับหญิงต่อไปนาน ๆ

เวลา ๘.๐๐ น. นางพยาบาลเซ็นพระศพท่านพ่อมาไว้ที่ห้อง
พักรักษาของโรงพยาบาล. ในห้องนั้นมีพระพุทธรูปประดิษฐานอยู่ หญิง
ตามไปห้องไว้พระศพ ได้สวดมนต์ต่อหน้าพระพุทธรูป ขอให้ช่วยปกปักร
รักษาคุ่มครองดวงพระวิญญาณของท่านพ่อให้ไปสู่สุคติสัมปรายภพ พื้ ๆ
จัดการโทรศัพท์บอกญาติมิตรและพี่น้อง โดยกะจะเคลื่อนพระศพไปไว้
ที่วัดเทพศิรินทราวาส ตอน ๑๓.๓๐ น. หมอจัดการให้คนงานฉินดยา
พระศพ และสั่งกำชับให้ฉินดอย่างประณีตและดีที่สุด ขอให้สี่พระพักตร์
เป็นแบบธรรมชาติ หมอให้รางวัลคนฉินดยาเป็นพิเศษ หญิงยังไม่อยาก
ให้ฉินดยาที่พระศพ ยังอยากจะหวัง เชื่อว่าท่านพ่อจะฟื้นขึ้นมาบ้าง แต่
หมอบอกว่าท่านพ่อสิ้น ๖ ชั่วโมงไม่ฟื้นแล้ว ให้ทุกคนกลับไปพักผ่อน
ที่บ้าน ตอนเที่ยงค่อยมารับพระศพไปที่วัด หญิงกลับบ้านจิตใจยังหดหู่
และเศร้าหมอง

เวลา ๑๒.๐๐ น. หญิงไปที่บ้านคุณแม่ และตกลงกันว่านิมนต์
พระไปนำพระศพท่านพ่อจากโรงพยาบาล หญิงและหมอนิมนต์พระเรียบ
ร้อยแล้วได้ตามไปที่โรงพยาบาล ที่โรงพยาบาลพวกพี่ ๆ ยืนคอยกันอยู่แล้ว
พี่ใหญ่จัดรถวิทยุ นำขบวนพระศพเพื่อถวายพระเกียรติให้ท่านพ่อเป็นครั้ง
สุดท้าย พวกเรารู้สึกขอบคุณน้ำอาบที่ช่วยจัดรถพยาบาลให้ และบรรดา
ตำรวจลูกน้องพี่ใหญ่ที่ช่วยในการเคลื่อนพระศพกันอย่างเข้มแข็ง เป็น
ระเบียบเรียบร้อย เมื่อถึงวัด ตำรวจยกพระศพลงจากรถของโรงพยาบาล
มาประทับบนเตียง เข็นเข้าสู่ศาลากวี-นิรมิต มีตำรวจช่วยกางพระกลด
กันฝน ซึ่งลงเม็ดปรอย ๆ ตำรวจเข็นรถพระศพผ่านรถพระที่นั่งของ
พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าวาปีบุษบากร ซึ่งประทับอยู่ในรถเพื่อ
ทอดพระเนตรท่านพ่อเป็นครั้งสุดท้าย ครอบครัวของพวกเรารู้สึกซาบซึ้ง
ในพระกรุณาธิคุณเป็นล้นพ้นในการที่เสด็จอย่างไม่เป็นทางการ เพื่อ
ประทานพระเกียรติกับท่านพ่อ ถ้าพระวิญญานของท่านพ่อทรงรับรู้ ได้
ก็จะทรงโสมนัสเป็นอย่างยิ่ง

พระศพของท่านพ่อทรงฉลองพระองค์เครื่องแบบปกติ บรรทม
อยู่บนพระแท่น มีผ้าคลุมสีทองปิดตั้งแต่พระอุระจรดพระบาท พวกลูก ๆ
นั่งอยู่ข้าง ๆ พระศพ หญิงนั่งร้องไห้ตลอดเวลา ต่อจากนั้น พระญาติ
และพี่ ๆ น้อง ๆ เพื่อนร่วมรุ่นของท่านพ่อ ได้มาสรงน้ำพระศพ
เพื่อนของท่านพ่อคนหนึ่งพูดว่า “เมื่อวันศุกร์ยังทานข้าวกลางวันด้วยกัน
เลย ไม่น่าจากไปเร็วอย่างนี้” การสรงน้ำพระศพดำเนินไปเรื่อย ๆ
จนกระทั่ง ๑๗.๐๐ น. สมเด็จพระนางเจ้ารำไพพรรณี พระบรมราชินี
ในรัชกาลที่ ๗ โปรดเกล้าฯ เสด็จพระราชดำเนินพระราชทานน้ำสรง
พระศพ ครอบครัวของเราขอน้อมรำลึกในพระมหากรุณาธิคุณ ณ ที่นี้

ด้วย พวกลูก ๆ ได้แต่หวังและตั้งใจว่า จะจัดทุกอย่างเกี่ยวกับพระศพ
ของท่านพ่อให้สมพระเกียรติอย่างที่สุดเท่าที่จะทำได้ เพราะเป็นครั้ง
สุดท้ายที่พวกเราจะได้ถวายความกตัญญูกับท่านพ่อ

เมื่อถึงเวลาที่สนมจะนำพระศพของท่านพ่อลงหีบทองทึบ หญิงได้
กราบที่พระบาทท่านพ่อเป็นครั้งสุดท้าย และอธิษฐานไว้ว่า ไม่ว่าจะเกิด
ในชาติ ภพใด ก็ตาม ขอให้หญิงได้มีโอกาสเกิดเป็นลูกของท่านพ่อ
ทุกชาติทุกภพไป หญิงมองพระพักตร์ของท่านพ่อเนิ่นนานเพื่อให้ประทับ
อยู่ในความทรงจำ ความรู้สึกบอกกับตนเองว่า ต่อไปนี้หญิงจะไม่มีโอกาส
ได้เห็นท่านพ่ออีกแล้ว เป็นการลาจากกันชั่วนิรันดร์ เสียงปีปาทย์
มโหรีที่กึกก้องบรรเลงดูเหมือนจะทำให้ ณ ที่นั้นเงียบสงบ วังเวงอย่างน่าใจ
หาย หญิงมองไปที่ตั่งพระศพของท่านพ่อ มีความรู้สึกที่ท่านพ่อถูกทิ้งให้
บรรทมอยู่เดียวดายท่ามกลางพวงหรีดและดอกไม้ พวกลูก ๆ ไปกราบ
พระศพเพื่อกลับไป พักผ่อน ที่บ้านและ เตรียมตัวมา ฟังสวด พระอภิธรรม
พระศพของท่านพ่อกันต่อไป

หญิงกลับมาที่บ้านท่านพ่อพร้อมกับพี่ ๆ เมื่อถึงที่บ้านพวกเรา
เดินเข้าไปในห้องของท่านพ่อ หญิงอดที่จะร้องไห้ไม่ได้ จะหันไป
ทางไหนมีแต่สิ่งที่ชวนให้รำลึกถึงท่านพ่อทั้งนั้น เริ่มตั้งแต่เตียงบรรทม
ที่วางอยู่คู่กับเตียงคุณแม่ โต๊ะทรงพระอักษร ๖ มีลายพระหัตถ์ของ
ท่านพ่อทรงเขียนค้างไว้ กลิ่นบุหรืฉีกักร์ที่เคยทรง วิทยุที่เคยโปรดฟังข่าว
ต่าง ๆ ฉลองพระองค์ที่แขวนไว้ในตู้ ซึ่งมีกลิ่นโคโลญจน์ รองพระบาท
ที่ท่านพ่อทรงใช้ โต๊ะและเก้าอี้ประทับเสวยน้ำชาเป็นประจำ คุณแม่
ซบหน้าอยู่กับหมอนที่ท่านพ่อใช้หนุนจนวาระสุดท้าย แล้วร้องไห้รำพัน
ว่า “ อยู่กันมาจน ๔๕ ปี ก็ต้องจากกัน เมื่อคิดว่าจะไม่ได้พบกันอีกก็

ตั้งใจไม่ไหว สภาพจิตใจของพวกลูก ๆ แย่ทุกคน พวกเราคิดว่าถ้าจะเปลี่ยนแปลงย้ายของในห้องท่านพ่อก็ได้ อย่างน้อยจะช่วยทำให้ความเศร้าโศกคลายลงบ้าง แต่ทุกคนก็ไม่อยากจะทำ พวกเราอยากเก็บความทรงจำถึงท่านพ่อไว้เช่นนั้นนาน ๆ ยามใดที่คิดถึงท่านพ่อจะได้ดูสิ่งๆ ที่เตือนใจในห้องนี้ และจะได้คิดว่าท่านพ่อมาอยู่เคียงข้างพวกเราเสมอ

ในการสวดพระอภิธรรมพระศพของท่านพ่อ ได้มีญาติมิตร ผู้บังคับบัญชา เพื่อนของลูก ๆ ผลัดกันเป็นเจ้าภาพ เมื่อครบเจ็ดวันมีการทำบุญ และมีพระธรรมเทศนา ซึ่งพระเจ้าบรมวงศ์เธอพระองค์เจ้าวชิรานุสสญาณ ทรงเป็นเจ้าภาพบำเพ็ญกุศลประทานให้ท่านพ่อ ครอบครัวของเราขอกราบใต้ฝ่าพระบาทมา ณ ที่นี้ด้วย ที่ทรงพระกรุณาต่อท่านพ่อตลอดมา ตั้งแต่ท่านพ่อยังมีพระชนม์ จนกระทั่งวาระสุดท้าย ถ้ามีสิ่งใดที่ครอบครัวของเราจะถวายความกตัญญูต่อเสด็จ ๖ ได้ พวกเราก็ขอรับทำ และขอรับใช้จนกว่าชีวิตจะหาไม่

ขณะที่ ครอบครัว ของเรา สวด พระ อภิธรรม พระศพ ท่านพ่อ ได้ ๑๐ วัน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้ ม.ล. ทวีสันต์ ลดาวัลย์ อัญเชิญพวงมาลาวางหน้าพระศพ ซึ่งพวกลูก ๆ ถือว่า ท่านพ่อทรงได้รับพระเกียรติอย่างยิ่งใหญ่ และขออน้อมเกล้า ฯ รำลึกในพระมหากรุณาธิคุณเป็นหาที่สุดมิได้

งานสวดพระอภิธรรมพระศพของท่านพ่อกำหนดถึง ๑๕ วัน ต่อจากนั้นจะมีการสวดพระอภิธรรมพระศพทุก ๆ ๗ วัน จนถึง ๕๐ วัน จะปิดพระศพชั่วคราว และกำหนดขอพระราชทานเพลิงศพกันไป

จากวันคืนที่ผ่านมา จนกระทั่งบัดนี้ หญิงยังไม่คลายความเศร้าโศกถึง
ท่านพ่อ ทุกวันที่หญิงขับรถมาทำงาน จะผ่านศาลาที่เก็บพระศพ ทั้ง ๆ ที่
ที่ทำงานของหญิงอยู่ใกล้กับท่านพ่อ หญิงไม่กล้าที่จะไปเฝ้า กลัวตัวเอง
จะร้องไห้ สมองยังไม่อยากรับรู้เรื่องราวใด ๆ ยังมีนั่งอยู่อย่างนั้น
ปล่อยให้วัน ๆ ผ่านไปอย่างเลื่อนลอย ตอนเย็นหญิงยังคงไปเยี่ยมคุณแม่
ทุกวัน ทุกครั้งที่พา “นิก” “แนม” ไปบ้านคุณแม่ พอขับรถ
เข้าบ้าน ความว่าเหว่เกิดขึ้นในใจเสมอ ความรู้สึกบอกตนเองว่า “หญิง
จะไม่ได้พบท่านพ่อ” “นิก” “แนม” ก็ไม่มี “ท่านตา” อีกแล้ว
คุณแม่ยังร้องไห้อยู่ในห้องท่านพ่อบ่อย ๆ เท่าที่หญิงจำได้ ท่านพ่อ
คุณแม่ รักกันมากเหลือเกิน ไม่เคยแยกจากกัน เมื่อคราวที่ท่านพ่อเริ่ม
ประชวรด้วยโรคหืดและหัวใจ คุณแม่ก็ได้เอาใจใส่ดูแลรักษาพยาบาล
อย่างใกล้ชิดอยู่เป็นเวลาถึง ๖ ปี คุณแม่บอกกับหญิงว่า “หญิงยังดีที่มี
หมอ แต่แม่ซิ ไม่มีใครเลย” หญิงไม่ทราบจะปลอบคุณแม่อย่างไรดี
ได้แต่หวังไว้ว่ากาลเวลาคงช่วยคุณแม่ให้คลายความเศร้าโศกได้บ้าง

ก่อนจะจบจดหมายฉบับนี้ หญิงอยากจะทูลท่านพ่อให้ทรงทราบ
สักนิดว่า ยามใดที่หญิงมีเวลาว่างนั่งอยู่คนเดียว หญิงมักจะนั่งคิดถึง
ท่านพ่อ นึกถึงอดีตที่ผ่านมา นึกถึงความสุขที่เราเคยอยู่พร้อมหน้ากัน
พ่อ-แม่-ลูก นึกถึงความรักและความเมตตาที่ท่านพ่อมิต่อหญิง ซึ่ง
หญิงอดจะนึกย้อนหลังไม่ได้ เมื่อคราวที่หญิงเข้าโรงพยาบาลผ่าตัด
คลอดลูก หญิงจำได้ดีว่า ท่านพ่อประทับคอยหน้าห้องผ่าตัดด้วยความ
รักและห่วงใย จนกระทั่งเมื่อหญิงปลอดภัยกลับมาห้องพักแล้ว ท่านพ่อ
ยังประทับอยู่ด้วย ทรงเยี่ยมอาการทั้งแม่และลูก และเมื่อคราวที่ “นิก”
ลูกของหญิงเจ็บไขข้อสูง ต้องให้น้ำเกลือที่บ้าน ท่านพ่อโปรด “นิก”

มาก ได้เสด็จมาเยี่ยม ทรงมองหลานแล้วน้ำพระเนตรคลอ ท่านพ่อ
รับสั่งว่า “ตาแก่แล้ว ให้ตาตายดีกว่า ขออย่าให้หลานเป็นอะไรเลยไป”
นี่คือน้ำพระทัยของ ท่านพ่อที่มีต่อหญิงและหลาน ยากที่จะมีผู้ใดมา
เทียมเท่าได้ หญิงตั้งใจไว้ว่า จะอบรมเลี้ยงดูลูกแบบเดียวกับที่ท่านพ่อ
ทรงเลี้ยงหญิงมา ในชีวิตของหญิงเท่าที่จำความได้ ไม่เคยโดนท่านพ่อ
เมียนตีแม้แต่นิดเดียว ยามใดที่หญิงคือ เกเร ทำผิด เพียงแต่ท่านพ่อ
ใช้พระเนตรมองหญิงก็กลัวและอายไม่กล้าทำความผิดอีก ท่านพ่อจึง
เปรียบเสมือน พ่อ เพื่อน ที่ให้คำแนะนำปรึกษาเมื่อเวลาหญิงมีเรื่อง
เดือดร้อนไม่สบายใจ ท่านพ่อจะเป็นผู้แก้ปัญหาต่าง ๆ ให้ ท่านพ่อ
ประทานคำสั่งสอน ตักเตือน และให้กำลังใจ ต่อไปนี้หญิงจะต้องพึ่ง
ตนเอง จะยึดเอาคำสั่งสอนของท่านพ่อเป็นหลักในชีวิต อีกประการหนึ่ง
ที่หญิงอดที่จะซาบซึ้งในน้ำพระทัยของท่านพ่อไม่ได้ ที่ตลอดระยะเวลา
ที่หญิงแต่งงาน แยกครอบครัวไปอยู่ต่างหาก ท่านพ่อทรงห่วงใยคอย
ถามทุกข์สุข และก่อนหน้าที่ท่านพ่อจะสิ้นไม่นานนัก ท่านพ่อรับสั่งให้
หมอบไปเฝ้า ทรงฝากฝังหญิงกับหมอต่อน้าคุณแม่ อาจจะเป็นเพราะ
ทรงเห็นว่าท่านพ่อมีพระโรคมากและแก่แล้ว เมื่อหมอลงวายสัญญา ดู
ท่านพ่อจะสบายพระทัยขึ้นมาก หญิงสัญญากับตัวเองไว้ว่า จะเลี้ยง
“นิก” “แนม” ให้เป็นคนดี ซื่อสัตย์ มีความกตัญญูรู้พระคุณท่านตา
แม้ว่าเมื่อยามที่ “นิก” “แนม” โตขึ้น จะรู้จักท่านตาแต่เพียง
พระรูป หรือพระรูปปั้นซึ่งใช้เป็นที่บรรจุพระอัฐิซึ่งหญิงได้ให้ช่างปั้น
จำลองมาจากพระรูปของท่านพ่อก็ตาม “นิก” “แนม” จะต้องยกย่อง
เทอดทูนท่านตาเสมือนสิ่งศักดิ์สิทธิ์ที่จะบันดาลความสำเร็จและความดีงาม
ให้กับชีวิตของตนต่อไป

หญิงขอทูลลาท่านพ่อเสียที หญิงเพิ่งจะเข้าใจดี ตอนนั้นเองว่า
ความสูญเสียท่านพ่อไปอย่างไม่มีวันกลับนี้ เป็นความทุกข์อย่างใหญ่หลวง
ในชีวิต คนเราเมื่อตื่นจากความฝันแล้วพบกับความเป็นจริงที่เกิดขึ้นนั้น
เป็นสิ่งที่ปวดร้าว ทรมาณใจ จะไม่มีใครเข้าใจความรู้สึกอันแท้จริงนี้ได้
จนกว่าคน ๆ นั้นจะประสบกับความสูญเสียด้วยตนเอง ถึงแม้ว่าหญิงจะ
เข้าใจ ถ้อยรับสั่ง ที่ท่านอาแก้ว ประทานไว้เมื่อคราวเสด็จ มาพึ่งสวด พระ-
อภิธรรมพระศพท่านพ่อที่ว่า “คนเราเมื่อถึงคราวดวงจะดับ จะรักษา
หรือแก้ไขอย่างไรก็ไม่พ้น เป็นไปตามอายุขัย” หญิงก็ยังทำใจไม่ได้
ความรำลึก และความรู้ สึกทั้งหมดที่หญิง เขียนมานี้ยังไม่เท่ากับความรู้ สึก
ภายในจิตใจซึ่งยากที่จะบรรยายได้ ท่านพ่อเคยรับสั่งกับหญิงว่า “ถ้า
พ่อตาย หญิงจะเขียนไว้อาลัยพ่อได้หรือเปล่า” นี่ไงคะ หญิงเขียนถวาย
แล้ว ท่านพ่อลองทอดพระเนตรดูก็แล้วกัน หญิงเขียนข้อความทั้งหมด
นี้พร้อมกับน้ำตา พระวิญญานของท่านพ่ออาจจะประทับอยู่ ณ ที่ใด
ที่หนึ่งที่หญิงมองไม่เห็น หญิงขอถวายสัญญาไว้ว่า ลูก ๆ ทุกคนจะดูแล
คุณแม่ให้ดีที่สุด ให้สมกับที่ท่านพ่อทรงรักและทรงห่วงใยคุณแม่ ขอ
ให้สิ่ง ศักดิ์สิทธิ์ ดลบันดาลให้พระวิญญาน ท่านพ่อ ประทับ อย่าง สงบสุข
ปราศจากความกังวลพระทัย ถ้าชาติหน้ามีจริงหญิงคงได้พบท่านพ่อสม
ตามคำอธิษฐานทุกประการ

ด้วยความรักและคิดถึงท่านพ่ออย่างที่สุด

ลูกหญิง

อาลัยท่านปู่

สิบหกกัณยาพาเราให้เศร้าใจ
แสนอาลัยท่านปู่ของหลานหลาน
ท่านจากไปเหลือแต่ร่างไร้วิญญาณ
ให้ร้าวรานทุกข์ระทมตรมมิวาย
ไม่มีแล้วสำเนียงเสียงหัวเราะ
ดังเสนาะกองอยู่มรหาย
เมื่อหลานทุกข์ช่วยใจได้ผ่อนคลาย
สุดเสียดายยิ่งคิดจิตระทม
หลานทำผิดสิ่งใดอภัยให้
นาพระทัยเลอเลิศประเสริฐสม
แม่นเอนเอยวาจาน่านิยม
หลานชื่นชมท่านปู่อยู่นิรันดร์
สิ่งไม่รักได้รู้จนเจนจิต
ช่วยให้คิดถูกถ้วนทุกสิ่งสรรพ
ทำความดีอย่าทำชั่วระคนกัน
แล้วสกว่นผลนั้นพลันตามมา
โอ้ครวญจิตจิตเศร้าเฝ้าโศกศัลย์
แสนจาบฉัลยครวญคร่ำพราเพรียกหา
ผจงถอยร่อยคำพราพรรณนา
น้อมบูชาท่านปู่ผู้การุณย์
หยดน้ำหมึกจารึกไว้แทนใจหลาน
แสนสงสารท่านปู่ผู้เกอหนุน

หมดโอกาสที่จะทดแทนคุณ
เคยเจอจนหลานอยู่ตลอดมา
ในโลกนี้ไม่มีใครหนีตายได้
แม้ไม่ไปวันนั้นก็วันหน้า
ควรหักห้ามจิตใจได้ทุกครา
เมื่อเวลานั้นมาถึงตัวตน
ให้ท่านไปอยู่อย่างเป็นสุข
หมดความทุกข์ห่วงใยทุกแห่งหน
ให้สำราญบานฤทัยไร้กังวล
อย่าหมองหม่นจนชั่ววันจันทร์
หลานจะขออน้อมจิตอธิษฐาน
ให้วิญญูณท่านไปสู่สวรรค์
หลานจะขออ่อนน้อมทุกคืนวัน
ขอพบกันเป็นหลานท่านทุกชาติไป

กราบบาทด้วยความเคารพรักและบูชา

หลาน ๆ



ทรงชุดทหารมหาดเล็กรักษาพระองค์



ทรงศึกษาวิชาการทหาร ณ ประเทศรัสเซีย
ถ่ายเมื่อ 27 ธันวาคม 2457

เมื่อครั้งทรงศึกษาวิชาการทหารที่ประเทศ
รัสเซีย



ประทับยืนที่สองจากซ้าย ในหมู่นักเรียนไทยที่ไปศึกษาในประเทศรัสเซีย

การปฏิวัติในรัสเซีย

เมื่อสงครามโลกครั้งที่หนึ่ง

โดย

พันตำรวจเอก หม่อมเจ้าสุระวุฒิประวัติ เทวกุล

คำนำ

ข้าพเจ้าตั้งใจจะนำเอาเรื่องการเปลี่ยนแปลงการปกครอง และการปฏิวัติรัฐประหารซ้อน ที่เกิดขึ้นในประเทศรัสเซียเมื่อสงครามโลกครั้งที่หนึ่ง ใน พ.ศ. ๒๔๖๐ หรือ ค.ศ. ๑๙๑๗ - ๑๙๑๘ ซึ่งข้าพเจ้าได้ประสบพบเห็นมาด้วยตาตนเองในระหว่างที่ออกไปศึกษาวิชาการทหารอยู่ในประเทศรัสเซีย จนเป็นเหตุให้นักเรียนไทยทั้งหมดต้องเดินทางกลับประเทศไทย โดยที่ยังไม่ทันจะเรียนจบหลักสูตรออกเป็นนายทหาร มาเล่าให้พี่น้องชาวไทยและลูกหลานเหลนฟัง เพื่อเป็นอนุสรณ์ถึงชีวิตและความเป็นอยู่ ตลอดจนความยากลำบากตรากตรำ และฝ่าอันตรายต่าง ๆ นานา ที่ได้ผจญมาตลอดเวลาในระหว่างที่ศึกษาวิชาอยู่ ณ ประเทศนั้น แต่เมื่อมากำหนดถึงว่าในขณะที่ข้าพเจ้าเดินทางกลับมาถึงประเทศไทยใหม่นั้น ประเทศไทยเรายังปกครองกันตามระบอบสมบูรณาญาสิทธิราช (อำนาจอธิปไตยยังอยู่ในพระหัตถ์ของพระมหากษัตริย์แต่พระองค์เดียว) ก็รู้สึกว่ถ้าข้าพเจ้าเอาเรื่องนี้มาเขียนให้ใคร ๆ ได้ทราบแพร่หลายไปแล้ว ก็จะเป็นการกระตุ้นเตือนให้คนบางคนหรือหลายคนที่ขาดความจงรักภักดีต่อพระมหากษัตริย์ และคิดจะให้ประเทศไทยมีการปกครองตามระบอบประชาธิปไตยบ้าง ข้าพเจ้าก็อาจจะได้รับภัยอันตรายก็ได้ เช่นเมื่อ ร.ศ. ๑๓๐ (พ.ศ. ๒๔๕๔) เพียงแต่มีข่าวลงในหนังสือพิมพ์ว่าใน

ประเทศจีนมีการกบฏเกิดขึ้น โดยมี ต็อกเตอร์ซุนยัตเซ็น กับพรรคพวก ได้ทำการยึดอำนาจการปกครองจากกษัตริย์จีน ประกอบกับมีข้าราชการทหารบกหลายเหล่าหลายคนและพลเรือนอีกหลายคน ไม่พอใจในการปกครองของพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าฯ เจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๖ ด้วย ได้สมคบกันคบคิดจะทำการกบฏขึ้น หากแต่สมเด็จพระเจ้าน้องยาเธอ เจ้าฟ้ากรมหลวงพิศณุโลกประชานารถ เสนาธิการทหารบก ทรงทราบ เหตุการณ์เสียก่อน จึงได้จัดการปราบปรามให้สงบลงได้ ครั้นนั้นเรียกกันว่า กบฏเก้าเก้าหมื่น ข้าพเจ้ายังจำเหตุการณ์นั้นได้ดี แม้ว่าข้าพเจ้าจะมีอายุเพียง ๑๒ - ๑๓ ปี และกำลังเรียนหนังสืออยู่ในห้องชั้นประถมปีที่ ๒ แห่งโรงเรียนนายร้อยทหารบก (สมัยนี้เรียกว่าโรงเรียนนายร้อย จ.ป.ร.) นอกจากนั้นเมื่อแรกที่ข้าพเจ้ากลับมาจากประเทศรัสเซีย ได้มีเพื่อนฝูง บางคนสนิทสนมกัน และนายทหารชั้นพันตรีและพันโทบางคน (ซึ่งต่อมาในปี พ.ศ. ๒๔๗๕ ได้เป็นหัวหน้าทำการยึดอำนาจการปกครองจากพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัว) ได้เคยขอร้องขอให้ข้าพเจ้าเล่าเรื่องการกบฏในประเทศรัสเซียให้ฟัง ข้าพเจ้าก็ได้เล่าให้ฟังเป็นบางคน แต่โดยย่อ ๆ ซึ่งไม่ได้คิดว่าเขาจะมีจิตใจคิดทำการเปลี่ยนแปลงการปกครองใน พ.ศ. ๒๔๗๕ เลย ทั้ง ๆ ที่เขาก็เป็นราชองครักษ์เวรของพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัว ครั้นต่อมาท่านแม่ทัพที่ ๑ ทราบว่า ข้าพเจ้าได้เล่าเรื่องนี้ให้เพื่อนนายทหารบางคนฟัง ท่านจึงเรียกข้าพเจ้าไปว่ากล่าวตักเตือนและกำชับว่าถ้าไม่เชื่อฟังขึ้นไปเล่าให้ใครฟังอีก ก็จะลงโทษข้าพเจ้าทันที ตั้งแต่นั้นมา ข้าพเจ้าก็ไม่ไปปากเล่าให้ใครฟังอีกเลย

บัดนี้เห็นว่ากาลได้ล่วงเลยมาถึง ๕๐ กว่าปีแล้ว ทั้งประเทศไทย
 ก็ได้เปลี่ยนแปลง การปกครอง จากระบบ สมบูรณา ญาสิทธิราช มาสู่การ
 ปกครองระบอบประชาธิปไตย และยังได้มีการปฏิวัติรัฐประหารแย่ง
 อำนาจกันมาอีกหลายครั้ง จึงเห็นว่าเรื่องการเปลี่ยนแปลงการปกครอง
 และการปฏิวัติรัฐประหาร ใน ประเทศไทย ก็มีลักษณะ คล้ายคลึง กัน กับ
 เหตุการณ์ที่เกิดขึ้นในประเทศรัสเซียเหมือนกัน ดังนั้น ข้าพเจ้าจึงได้นำ
 เรื่องนี้ไปเล่าให้สมาชิกสมาคม ภปร. ราชวิทยาลัยฟังก์กร์หนึ่ง และเขียน
 ลงในหนังสือพิมพ์สารเศวตรอันเป็นหนังสือของสมาคมด้วย

ตอนที่ ๑

นายเกรนสกกับพวกยกอำนาจจากพระเจ้าซาร์

ก่อนที่จะข้าพเจ้าจะเล่าเรื่องดังกล่าวนี้ ข้าพเจ้าใคร่จะขอเรียนให้ทราบเสียก่อนว่า อะไรเป็นสาเหตุที่ทำให้เกิดมีการเปลี่ยนแปลงการปกครองขึ้นในประเทศรัสเซีย สาเหตุสำคัญที่ทำให้มีการเปลี่ยนแปลงการปกครองขึ้นนั้น ข้าพเจ้าเข้าใจว่าเกิดมาจากเหตุหลายประการที่จะกล่าวต่อไปนี้

ประการที่หนึ่ง เกี่ยวกับการปกครองในประเทศรัสเซียสมัยนั้น เป็นการปกครองแบบสมบูรณาญาสิทธิราช โดยมีพระเจ้าซาร์นิโคลัสที่ ๒ แห่งราชวงศ์โรมานอฟ แม้ว่าจะมีสภา “ดูมา” เป็นที่ปรึกษา (ทำนองเดียวกับสภาองคมนตรีของเรา) แต่อำนาจเด็ดขาดก็อยู่ที่พระเจ้าซาร์พระองค์เดียว เพราะสมาชิกสภานั้นก็มาจากการแต่งตั้งของพระเจ้าซาร์ มิใช่ประชาชนเลือกตั้งเข้ามา เพราะฉะนั้น สภานั้นจึงมีหน้าที่แต่เพียงถวายคำปรึกษาหารือเท่านั้น คณะเสนาบดีและตุลาการก็มาจากการแต่งตั้งของพระเจ้าซาร์ สดแล้วแต่พระเจ้าซาร์จะทรงบริหารราชการอย่างไร ตลอดจนการออกกฎหมาย หรือการใช้อำนาจตุลาการ ก็แล้วแต่พระเจ้าซาร์จะทรงสั่งเป็นเด็ดขาด หมายความว่าอำนาจอธิปไตยอยู่ในพระหัตถ์ของพระเจ้าซาร์แต่พระองค์เดียว การใช้อำนาจอธิปไตยหาได้มาจากปวงชนไม้นอกจากนี้ประชาชนชาวรัสเซียส่วนมากก็ยังต้องการศึกษาอยู่ มีคนที่อ่านหนังสือไม่ออกและเขียนหนังสือไม่ได้เป็นจำนวนมาก เทียบกับพลเมืองของประเทศไทยเราตามเปอร์เซ็นต์ เข้าใจว่าจะมีผู้ต้องการศึกษามากกว่าของเราเสียอีก ดังนั้นผู้ที่มีการศึกษาดีกว่า ก็มีทางชักจูงผู้ที่ต้อย

การศึกษาทั่วไปในทางใด ๆ ใ้่ง่าย นอกจากนั้นเสรีภาพ อิสรภาพ และสิทธิเสมอภาค ก็ยังมีน้อยเต็มที่ เช่น ราษฎรสามัญซึ่งเรียนจบจากโรงเรียนเตรียมอุดมศึกษาแล้ว จะเข้าศึกษาต่อในมหาวิทยาลัยนั้นแสนจะยาก ต้องมีผู้รับรองแข็งแรงและต้องมีทุนทรัพย์เพียงพอ ถ้าเป็นลูกหลานข้าราชการหรือเจ้านายก็เข้าเรียนใ้่ง่าย หรือผู้ที่เรียนสำเร็จจากโรงเรียนนายทหารแล้ว จะบรรจุแต่งตั้งเข้าประจำกรม กองใด ตามที่ตนปรารถนา โดยถือว่าสอบไล่ได้ทีดีแล้ว จะถือสิทธิที่จะเลือกไปอยู่ในกรมกองใดไ้่ก่อนผู้ที่สอบไล่ได้คะแนนต่ำกว่าหาไ้่ได้ไม่ ทางผู้บังคับการ กรม กอง นั้น จะต้องสอบถามประวัติมาก่อนว่าเป็นผู้มีความรู้ ความสามารถเพียงใด มีความประพฤติเป็นอย่างไร เป็นลูกเท้าเหล่ากอของใคร และยั้่ต้องมีนายทหารในกรม กอง นั้นรู้จักและรับรองด้วย จึงจะบรรจุเข้าประจำกรมกองนั้นไ้่ได้ ถ้าไม่มีผู้ใดรับรองและมีความรู้ ความสามารถน้อย มีความประพฤติไม่ค่อยดีนัก ก็มักจะถูกไปประจำในต่างจังหวัด ตั้งนั้นเป็นต้นตั้งนั้น จึงเห็นไ้่ได้ว่ายังมีการแบ่งชั้น วรรณะ และมีการเหลื่อมล้ำต่ำสูงกันอยู่ ตลอดจนมีอภิสิทธิ์ต่าง ๆ นานา

ประการที่สอง เมื่อคราวที่ประเทศรัสเซียทำสงครามกับประเทศญี่ปุ่น และรัสเซียเป็นฝ่ายแพ้สงครามในราวคริสต์ศักราช ๑๙๐๔-๑๙๐๕ หรือ พ.ศ. ๒๔๔๗ - ๒๔๔๘ ก็ไ้่ได้มีกบฏเกิดขึ้นครั้งหนึ่ง แต่ในคราวนั้น ฝ่ายรัฐบาลของพระเจ้าซาร์มีชัยชนะปราบกบฏไ้่ได้ มีผู้ถูกจับไ้่ได้และถูกลงโทษไปก็หลายคน ที่หลบหนีอยู่ในประเทศไ้่ได้เพราะการสอบสวนสืบสวนไม่พาดพิงไปถึง หรือมีพยานหลักฐานไม่เพียงพอก็หลายคน บางคนก็หลบหนีไปอยู่ในต่างประเทศ เช่น นายเลนิน เป็นต้น

(นายเลนินคนนั้นเดิมชื่อ อุลยานอฟ ดูเหมือนจะเป็นอาจารย์สอนอยู่ในมหาวิทยาลัยแห่งหนึ่งในกรุงมอสโก) ได้หลบหนีไปอยู่ในประเทศ สวิตเซอร์แลนด์และประเทศเยอรมันนี้ เลยมีโอกาสดูได้เรียนรู้ในเรื่อง ลัทธิคอมมิวนิสต์ของคาลมาร์ก และเป็นผู้ที่รัฐบาลเยอรมันส่งเข้ามาทำการก่อวินาศกรรมให้เกิดการจลาจล และนำเอาลัทธิของคาลมาร์กเข้ามาใช้ในประเทศรัสเซีย โดยตั้งพรรคขึ้นเรียกว่า “ พรรคบอลเชวิค ” (คำว่า บอลเช แปลว่า ใหญ่ยิ่ง หรือมากกว่า เพราะฉะนั้นคำว่า บอลเชวิค จึงแปลว่า พวกมาก) ส่วนพรรคเล็ก ๆ อื่น ๆ ก็เรียกว่า “ เมนเชวิค ” แปลว่า พวกน้อย พรรคบอลเชวิคได้ถูกพรรคจากพวกกรรมกร ชาวนา ชาวจีน และชาวนาที่ยากจนเป็นส่วนมาก ซึ่งเลนินปลุกปั่นให้เลื่อมใสในลัทธิของคาลมาร์ก ก็เป็นคอมมิวนิสต์นั่นเอง ซึ่งมีหลักใหญ่ ๆ ว่า ผืนแผ่นดินทั้งหมดเป็นของรัฐ ไม่มีเอกชนคนใดจะเป็นเจ้าของได้ และพลเมืองทุกคนเป็นลูกจ้างของรัฐ แล้วแต่คณะกรรมการที่จัดตั้งขึ้นจะ บังการ ไม่ว่าจะเป็นการปกครอง การเศรษฐกิจ การทหาร หรือการ สาธารณสุข และอะไรต่อมิอะไร แล้วแต่คณะกรรมการจะจัดทำขึ้น เป็นการปกครองชนิดที่เรียก คณาธิปไตย เพราะอำนาจอธิปไตยอยู่ในมือของคณะกรรมการเท่านั้น

การกบฏในปี ค.ศ. ๑๙๐๔-๑๙๐๕ หรือ พ.ศ. ๒๔๔๗-๒๔๔๘ พวกที่หลบหนีจากการถูกจับได้นั้น ยังมีใจเจ็บแค้นอยู่ จึงหาโอกาสที่จะทำการปฏิวัติตลอดมา ดังนั้น เมื่อเกิดสงครามโลกครั้งที่ ๑ ขึ้น พวกนี้ จึงถือโอกาสทำการเปลี่ยนแปลงการปกครองอีก และทำได้อย่างเงียบเชียบ โดยไม่มีข่าวลือ หรือมีการเกริ่นข่าวกันมาก่อนว่าจะมีการกบฏเกิดขึ้น เมื่อนั้นเมื่อนั้นเลย และในการทำครั้งนั้นก็ทำได้สำเร็จโดยรวดเร็วและง่ายดาย

ประการที่สาม เพราะประเทศรัสเซียเข้าทำสงครามกับประเทศเยอรมันนีและออสเตรีย ฮังการี เพื่อให้เป็นไปตามสัญญาที่ได้ตกลงกันไว้กับประเทศฝรั่งเศสเพื่อบีบประเทศเยอรมันนีทั้ง ๒ ด้าน ในปี ค.ศ. ๑๙๑๔ หรือ พ.ศ. ๒๔๕๗ ซึ่งทำให้ประชาชนพลเมืองได้รับความลำบากยากแค้น เนื่องจากสิ่งของเครื่องใช้อาหารการกินมีราคาแพงขึ้นไปเรื่อย ๆ และเกิดการขาดแคลน จนต้องมีการขายปันส่วนกัน เช่น แบ่งขนมปัง เนื้อสัตว์ นม เนย น้ำตาล และผักก็ซื้อได้คนละเล็กคนละน้อยไม่พอรับประทาน และต้องไปยืนเข้าคิวคอยซื้อกันหลายชั่วโมง ข้าพเจ้ายังจำได้ว่าคราวหนึ่งข้าพเจ้าได้รับประทานน้ำตาลวันหนึ่งเพียง ๔ ก้อนเท่านั้น เมื่อวันหนึ่งต้องรับประทาน ๔ มื้อ ก็จะต้องรับประทานน้ำตาลได้เพียง มื้อละ ๑ ก้อน ถ้าเอาใส่น้ำชาหรือกาแฟถ้วยหนึ่งเพียง ๑ ก้อน น้ำชานั้นก็吃不หวานเลย เพราะตามธรรมดาเรามักจะใส่น้ำตาลถ้วยละ ๓ - ๔ ก้อน เพราะฉะนั้นเมื่อต้องรับประทานได้เพียงมื้อละ ๑ ก้อน ก็จะต้องใช้วิธีอมไว้ในปาก แล้วคัมน้ำชาตามจึงจะรู้สึกหวาน นี่เป็นเหตุหนึ่งที่ทำให้ราษฎรอยากเลิกสงครามเสียโดยเร็ว

ประการที่สี่ เนื่องจากที่รัสเซีย นักบวชหรือนักบุญคนหนึ่ง ซึ่งพระเจ้าซาร์และพระราชินีเอาไปชุบเลี้ยงไว้ จนกลายเป็นผู้มีอิทธิพลคนหนึ่ง สามารถจะบันดาลอะไร ๆ ก็ได้ จะถอดถอนแต่งตั้งใครเป็นนายพลหรือตำแหน่งสูง ๆ อะไรก็ได้ ถ้าหากผู้นั้นส่งภรรยาของตนเข้าไปเป็นสาวกและขอความช่วยเหลือ นอกจากนั้นรัสเซียยังก่อความอับยศอดสูให้แก่ราชวงศ์โรมานอฟอย่างมากมาย คราวหนึ่งรัสเซียได้ดื่มสุรามามากถึงกับลุกขึ้นยืนบน โต๊ะ ในคราวกินเลี้ยงกัน ณ ที่แห่งหนึ่ง ต่อหน้าคน

หลายคน รัสปูตินได้เอามือชี้ไปที่ขงเล็บของตนและตะโกนออกมาว่า “ไอ้เหี้ยแหละปกครองประเทศรัสเซียละ” นอกจากนี้รัสปูตินยังทำการจารกรรมให้แก่ประเทศเยอรมนีอีกด้วย การกระทำของรัสปูตินทั้งหลายเหล่านี้เป็นที่พอใจแก่ประชาชนเป็นอันมาก ดังนั้น เจ้าชายยูซุโปฟกับเพื่อน ๆ จึงคบคิดกันฆ่าเสีย แล้วเอาศพโยนทิ้งลงในแม่น้ำนีวา ทางการตำรวจก็พยายามสืบสวนหาตัวคนฆ่ากันอย่างเต็มที่ แต่ก็ยังสืบสวนไม่ได้ ความเป็นผู้ฆ่า ทราบว่าเจ้าชายยูซุโปฟกับเพื่อน ๆ ได้หลบหนีไปอยู่ทางทิศใต้ของประเทศรัสเซีย

หลังจากรัสปูตินตายไม่นานนักประมาณ ๒ หรือ ๓ เดือน นายเคเรนสกีกับพวกก็ทำการกบฏยึดอำนาจจากพระเจ้าซาร์ เรื่องของเจ้าชายยูซุโปฟก็เงียบหายไป และเมื่อนายเลนินทำการปฏิวัติซ้อนขึ้นมาโดยยึดอำนาจจากพวกนายเคเรนสกี เจ้าชายยูซุโปฟก็หลบหนีออกไปต่างประเทศ ดูเหมือนจะไปอยู่ในประเทศอังกฤษ ส่วนนายเคเรนสกีได้หลบหนีออกจากประเทศรัสเซียไปได้เหมือนกัน และทราบว่านายเคเรนสกีได้ไปอยู่ในประเทศอเมริกา และเพิ่งถึงแก่กรรมที่ในอเมริกาเมื่อประมาณ ๔ - ๕ เดือนมานี้เอง ดังปรากฏในข่าวหนังสือพิมพ์ในเมืองไทยไปแล้วนั้น

ข้าพเจ้า ได้เล่าถึงสาเหตุที่จะมีการเปลี่ยนแปลง การปกครอง ในประเทศรัสเซียมาให้ท่านทั้งหลายฟังแล้ว ต่อไปนี้ข้าพเจ้าจะเล่าถึงวิธีที่เขาทำการเปลี่ยนแปลงการปกครองและกระทำการปฏิวัติรัฐประหารกัน เพราะเป็นการกระทำต่อเนื่องกันภายในปีเดียว คือ พ.ศ. ๒๔๖๐ นั้นเอง โดยขอแบ่งเล่าเป็น ๒ ตอน คือ

ตอนแรก เป็นการกบฏหรือการเปลี่ยนแปลงการปกครองของ นายเคเรนสกี (เดิมมีอาชีพเป็นทนายความ) กับพรรคพวกทำการยึดอำนาจจากพระเจ้าซาร์นิโคลัสที่ ๒ มาสู่การปกครองระบอบประชาธิปไตย โดยขอให้พระเจ้าซาร์ทรงสละพระราชอำนาจต่าง ๆ มาอยู่ภายใต้กฎหมายให้อำนาจอธิปไตยเป็นของปวงชน

ตอนที่ ๒ เป็นการกระทำการปฏิวัติรัฐประหารของนายเลนิน กับพรรคพวกโดยยึดอำนาจจากนายเคเรนสกี จากการปกครองระบอบประชาธิปไตยมาสู่ระบอบคอมมิวนิสต์ตามลัทธิของคาลมาร์ก หรือจะเรียกว่าระบอบคณาธิปไตยก็ได้

ต่อไปนี้ข้าพเจ้าจะได้เล่าถึงเหตุการณ์ในตอนแรกก่อน คือเหตุการณ์ในตอนนั้นเกิดขึ้นในราวเดือนพฤษภาคม หรือมิถุนายน พ.ศ. ๒๔๖๐ จะเป็นวันที่เท่าใดลืมเสียแล้ว เพราะสมุทบันทึกประจำวันที่ข้าพเจ้าจดไว้ได้หายไป ค้นหายังไม่พบ เพราะฉะนั้นการที่ข้าพเจ้าจะเล่านี้จะเล่าเพียงเท่าที่ข้าพเจ้ายังจดจำไว้ได้ เท่าที่ข้าพเจ้าได้ประสบพบเห็นมาด้วยตนเอง บ้าง ได้ยินได้ฟังจากเพื่อนฝูง และครูบาอาจารย์เล่าให้ฟังบ้าง หรือทราบจากข่าวในหนังสือพิมพ์ในขณะนั้นบ้าง

ขณะที่มีเหตุการณ์เกิดขึ้นนั้น เป็นเวลาที่ประเทศรัสเซียได้เข้าทำสงครามกับประเทศเยอรมันนีและออสเตรีย ฮังการี มาได้ ๒ หรือ ๓ ปีแล้ว โดยเป็นพันธมิตรกับประเทศฝรั่งเศส และประเทศอังกฤษ และข้าพเจ้ากำลัง ศึกษา วิชา อยู่ใน โรงเรียน เตรียมทหาร อเล็ก ชั้น โครฟ สกี (พระเจ้าอเล็กซานเดอร์ที่ ๒) ในชั้นปีที่ ๗ อันเป็นปีสุดท้าย ในตอนเช้าตรู่ของวันเกิดเหตุนั้น พอข้าพเจ้าและเพื่อนนักเรียนชั้นนั้นแต่งตัว

จะลงมารับประทานอาหาร เมื่อมองลงไปที่ถนนซอยข้างโรงเรียน และ
 ถนนหน้าโรงเรียน ชื่อถนนชาโดวยา ก็เห็นคนเดินกันพลุกพล่าน
 ชวักไขว่ไปมา มีรถวิ่งไปตามรางโดยไม่มีคนขับและคนโดยสารนั่งอยู่เลย
 รถเที่ยวได้ชนใครต่อใคร และรถที่วิ่งไปมาแล้วก็หยุดลงโดยมีคนวิ่งขึ้น
 ไปปิดเครื่องและห้ามล้อ ห่างไปจากโรงเรียนราว ๑ กิโลเมตร มีคุกอยู่
 แห่งหนึ่ง กำลังมีควันไฟลุกขึ้นสูง เสียงโจษขานกันว่านักโทษแหกคุก
 โดยมีคนภายนอกช่วยและวางเพลิงเผาคุก ต่อมาก็พูดกันว่าเกิดการจลาจล
 ขึ้นแล้ว และมีการเดินขบวนขอขนมปังและอาหารกิน แต่ก็ยังไม่ปรากฏ
 ว่าใครเป็นผู้ก่อกบฏหรือทำการจลาจลขึ้น พวกนักเรียนได้รับคำสั่งให้
 ตั้งอยู่ในความสงบและเข้าเรียนกันตามปกติ แต่นักเรียนก็ไม่มีกะจิตกะใจ
 ที่จะเรียนกัน ได้แต่คอยฟังเสียงคนที่เดินขบวนร้องขอขนมปังกินกันตาม
 ถนน ครั้นค่ำลง ข้าพเจ้ากับเพื่อนนักเรียนต่างก็จะเข้านอนกันแล้ว
 ก็ได้ยินว่าพวกกบฏจำนวนหนึ่งยกพวกมาที่ประตูโรงเรียน พวกนักเรียน
 ก็แตกตื่นกันจะลงไปต่อสู้ขัดขวาง แต่ถูกนายร้อยเวรห้ามปรามไว้ไม่ให้
 ใครออกไปจากห้องนอน และนายร้อยเวรยืนขวางประตูอยู่ เป็นอันว่า
 ในคืนวันนั้นพวกนักเรียนไม่ได้ทราบรายละเอียดอะไรเลย ได้แต่ปรับ
 ทุกข์กันถึงเรื่องราวที่เกิดขึ้น ไม่ทราบว่าต่อไปเหตุการณ์จะเป็นอย่างไร
 ครั้นในตอนเช้าวันรุ่งขึ้น แต่งตัวเสร็จลงมารับประทานอาหารยังห้อง
 รับประทานอาหารก็ปรากฏว่ามีขนมปังให้รับประทานกันคนละแผ่น ไม่มี
 เนยทา มีน้ำชาคนละถ้วย น้ำตาลคนละ ๒ ก้อน ซึ่งทุก ๆ เช้าเคยได้
 รับประทานอาหารกันคนละมาก ๆ กว่านี้ เสร็จจากรับประทานอาหารแล้ว
 ผู้บังคับการโรงเรียนได้เรียกประชุมชี้แจงถึงเหตุการณ์ที่เกิดขึ้น คงได้

ความว่าเมื่อตอนหัวค่ำวันก่อนนั้นผมพวกกบฏมาที่โรงเรียนนั้น ผู้บังคับการ
ได้ไปพบกับพวกกบฏ ถูกพวกนั้นถามว่านักเรียนเป็นพวกของใคร และ
และจะทำการสู้รบกับเขาหรือไม่ ผู้บังคับการได้ตอบไปว่า นักเรียนไม่
ทำการสู้รบกับใครเลย จะสู้กับตำรับตำราเรียนเท่านั้นเพื่อหวังอนาคต
ของตนต่อไปภายหน้า หัวหน้าพวกกบฏได้ตอบว่า เมื่อนักเรียนไม่ทำ
การต่อสู้ก็แล้ว แต่เขาจะต้องขอยึดเอาอาวุธยุทโธปกรณ์ไปเป็นกำลัง
แล้วพวกนั้นก็ขึ้นไปชนเอาอาวุธกัน และในตอนตีกราวตี ๓ ก็มาชนเอา
เสบียงอาหาร คือแป้งทำขนมปัง น้ำตาล เป็นต้น ไปหมด คงเหลือ
ไว้ให้กินแต่ตอนมือเช้าเท่านั้น นอกจากนั้นผู้บังคับการโรงเรียนได้ขอ
ขอบใจนักเรียนที่อยู่ในวินัยเชื่อฟังผู้บังคับบัญชา ไม่ลงมาทำการต่อสู้กับ
พวกที่ยกกันมานั้น มิฉะนั้นแล้วก็คงจะมีการนองเลือดกัน และผู้บังคับ
การได้สั่งปิดโรงเรียนให้นักเรียนกลับบ้านได้เพื่อรอฟังเหตุการณ์ต่อไป
เมื่อไม่มีเหตุการณ์มากมายอะไร ในราว ๑ อาทิตย์ก็จะเปิดโรงเรียนอีก
ดังนั้นพวกข้าพเจ้าจึงได้รับอนุญาตให้กลับบ้านได้ในตอนสายวันนั้นเอง

ขณะที่ข้าพเจ้าออกจากโรงเรียนกลับบ้าน ก็ยังเห็นฝูงชนเดิน
ขบวนกันเป็นกลุ่มๆ ร้องขออาหารกิน ตำรวจม้าและตำรวจที่รักษาการณ์
อยู่ตามถนน ได้ทำการขับไล่โดยเอาแส้ไล่ตีบ้าง เอาธูปเพลิงมาฉีดย้ำ
ไล่บ้าง แต่ฝูงชนก็แตกแยกกันไปแล้วก็กลับรวมกลุ่มกันใหม่ คราวนี้
เมื่อทางตำรวจทำการปราบปรามรุนแรงขึ้นโดยเอาดาบฟันบ้าง เอาปืน
ยิงขู่บ้างและยิงจริงบ้าง ฝูงชนก็เอาก้อนอิฐก้อนหินขว้างปา เอาไม้ไล่ตี
ตำรวจบ้าง คงซุลมุนวุ่นวายกันแทบทุกถนน เมื่อข้าพเจ้าเดินทางถึง
บ้านพักซึ่งอยู่ในโรงเรียนเตรียมทหารมหาดเล็กหลวง ห่างจากโรงเรียน

อเล็กซานโตรอฟสกี ใช้เวลาเพียง ๑๐ ถึง ๑๕ นาที ข้าพเจ้าได้พักอยู่กับ นายพันเอกเฟนนู ซึ่งเป็นผู้บังคับกองร้อย และเป็นอาจารย์โรงเรียนเตรียมทหารแห่งนี้ ข้าพเจ้าได้สอบถามนายพันเอกเฟนนู ผู้ปกครองของ ข้าพเจ้าว่า ทางโรงเรียนที่ผู้ปกครองอยู่นี้ มีเหตุการณ์ร้ายแรง อะไรเกิดขึ้นบ้างหรือไม่ ก็ได้ความว่า มีเหตุการณ์ทำนองเดียวกันกับที่โรงเรียนที่ข้าพเจ้าศึกษาอยู่ และยังได้ทราบต่อไปอีกว่า เหตุการณ์ที่เกิดขึ้นนี้ เกิดขึ้นจากนายเคเรนสกี กับพวก ถือโอกาส ทำการเปลี่ยนแปลง การปกครอง ในขณะที่ประเทศรัสเซียกำลังกระทำสงครามอยู่ และพระเจ้าซาร์กำลังเสด็จออกไปเยี่ยมเยียนบำรุงขวัญทหารในแนวรบ ขณะนั้นคณะเสนาบดีกำลังถูกจับกุม และที่หลบหนีไปได้ก็มีบ้าง นายเคเรนสกีได้ตั้งคณะรัฐบาลใหม่ทำการบริหารประเทศแล้ว โดยให้สัญญาว่าจะร่างรัฐธรรมนูญใหม่ ให้พระเจ้าซาร์อยู่ใต้กฎหมาย และจะจัดให้มีการเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรให้เสร็จภายใน ๖ เดือน และจะหาอาหารการกินให้แก่ราษฎรให้เพียงพอ แต่สงครามยังจะเลิกไม่ได้เพราะจะต้องเป็นไปตามสัญญาที่ตกลงกันไว้กับฝ่ายพันธมิตร ส่วนพระเจ้าซาร์นั้นก็ได้เสด็จเสด็จกลับเข้ากรุงเซนต์ปีเตอส์เบิร์ก (ภายหลังเปลี่ยนเป็นชื่อกรุงเปโตรกราด ครั้นมาสมัยเลนินครองเมืองจึงเปลี่ยนชื่อไปเป็นเลนินกราด จนกระทั่งบัดนี้) พระเจ้าซาร์เมื่อเสด็จมาถึงกรุงเซนต์ปีเตอส์เบิร์กแล้ว ก็ถูกทหารรักษาพระองค์เชิญเสด็จไปประทับที่ราชวังซาร์สโกเยเซโล พร้อมกับพระราชินีและพระโอรสธิดา อยู่ในความอารักขาของทหารนั่นเอง ต่อมาอีก ๒ - ๓ วัน เหตุการณ์ก็เรียบร้อยลงโดยประชาชนเห็นตัวในการกระทำของรัฐบาลใหม่ ข้าพเจ้าจึงกลับเข้าไปเรียนในโรงเรียนเดิม ตอนนั้นนับว่าเหตุการณ์บ้านเมืองค่อยสงบลง แต่การแก้ปัญหาในเรื่องอาหาร

การกินนั้น ยังไม่สำเร็จตามที่รัฐบาลได้ให้คำมั่นไว้ ทั้งการสงครามก็ยัง
 รบไม่คืบหน้าต่อไป การสงครามของรัสเซียที่ทำการสู้รบกับเยอรมันนี
 และออสเตรีย ฮังการี นั้น ก็ยังไม่ได้ผลคืบหน้าขึ้น คงได้แต่การรบ
 ตรึงกันไว้เท่านั้น กองทัพของรัสเซียคงทำงานได้ผลเฉพาะในตอน
 เริ่มรบเมื่อแรกเกิดสงครามขึ้นเท่านั้น คือกองทัพทางทิศตะวันออกเฉียง
 เหนือในบังคับบัญชาของนายพลซัมซอนนอฟ ทำการรุกไล่ผ่านประเทศ
 โปแลนด์ ซึ่งเป็นประเทศกันชน เข้าไปได้ถึงเขตแดนประเทศเยอรมันนี
 ก็ถูกกองทัพเยอรมันนีต้านทานไว้อยู่ โดยทางฝ่ายเยอรมันนีได้เปลี่ยนตัว
 แม่ทัพและเสนาธิการทหารมาใหม่ คือ นายพลฮินเดินเบอร์กเป็นแม่ทัพ
 และนายพลลูเต็นคอฟเป็นเสนาธิการ ใช้กลยุทธ์และกลอุบายในการรบ
 เป็นอย่างดีได้กองทัพของนายพลซัมซอนนอฟตกทะเลสาบไปทั้งกองพล
 จนนายพลซัมซอนนอฟเสียใจและยิงตัวตาย ส่วนนายพลฮินเดินเบอร์ก
 และนายพลลูเต็นคอฟได้รับคำชมเชยมาก (เรื่องการรบที่ตรงนี้ได้เคยมี
 นายพลคนหนึ่งของเรา ได้อามาบรรยายให้นายทหารฟังและดูเหมือนจะ
 เขียนไว้ในหนังสือเสนาศึกษาด้วย) สำหรับนายพลฮินเดินเบอร์กที่ได้
 รับคำชมเชยนั้นก็เพราะมีเรื่องกล่าวว่า เมื่อก่อนจะมีมหาสงครามครั้งที่ ๑
 เกิดขึ้น ทางประเทศเยอรมันนีได้เคยทำการประลองยุทธมาครั้งหนึ่งแล้ว
 ในที่แห่งเดียวกันนี้ โดยพระเจ้าไกเซอร์ทรงนำทัพ ข้าราชการสมมติเข้ามา
 ทางทิศตะวันออกเช่นเดียวกับที่นายพลซัมซอนนอฟรุกเข้ามานั้น ส่วน
 นายพลฮินเดินเบอร์กทำหน้าที่เป็นฝ่ายตั้งรับ และทำการตีโต้จนพระเจ้า
 ไกเซอร์ตกทะเลสาบเช่นเดียวกัน ในครั้งนั้นพระเจ้าไกเซอร์ทรงกริ้วมาก
 หว่าถ้าเป็นการรบกันอย่างจริงจัง นายพลฮินเดินเบอร์กก็ไม่น่าจะทำการ
 สำเร็จได้ ถึงกับสั่งลงโทษให้นายพลฮินเดินเบอร์กออกจากราชการ หรือ

ย้ายไปอยู่แห่งใดแห่งหนึ่ง ข้าพเจ้าก็จำไม่ได้เสียแล้ว ดังนั้น พอเกิดสงครามขึ้นจริงดังที่ได้กล่าวมาแล้ว ทางฝ่ายทหารของประเทศเยอรมันนี่ จึงได้เรียกเอานายพลฮินเดินเบอร์กมาเป็นแม่ทัพรบทางนี้ ก็ได้ชัยชนะ แก่รัสเซียดังที่ได้เคยกระทำมาแล้ว

ส่วนทางด้านทิศตะวันออกเฉียงใต้ มีกองทัพของนายพลบรูซิลอฟ ทำการรุกไล่โจมตีเข้าไปถึงชายแดนประเทศออสเตรีย ฮังการี แล้วทำการรุกต่อไปไม่ได้เพราะขาดเสบียงอาหาร และอาวุธยุทธโธปกรณ์ส่งตามไปช่วยเหลือไม่ทัน จึงติดชะงักอยู่เพียงแค่นั้นเอง นับว่าการที่เป็นเช่นนั้น ก็เพราะเสนาบดีกระทรวงกลาโหมคนเก่าและนายทหารชั้นผู้ใหญ่อีกหลายคนกินสินบนจากเยอรมันนี่ จึงทำให้การรบเฉื่อยช้าไปหมด

สำหรับการรบระหว่างเยอรมันกับรัสเซียนั้น ทางเยอรมันนี่ได้กล่าวไว้ก่อนหน้าแล้วว่าไม่รู้สึกหนักใจอะไรเท่าใดนัก ถ้าหากเกิดเพลิงพลาลง ก็จะส่งคนเข้ามาก่อกวนยุแหย่ให้เกิดการจลาจลขึ้น และก็ปรากฏเป็นความจริง คือเยอรมันนี่ได้ส่งนายเลนินเข้ามาทำการก่อกวนได้สำเร็จดังประสงค์ ทั้งนี้ เพราะนายเคเรนสกีได้ประกาศอนุญาตให้ผู้ที่ก่อการกบฏรุ่นก่อน ๆ ที่หลบหนีออกไปอยู่ในต่างประเทศให้กลับเข้ามาในรัสเซียได้

ต่อไปนี้จะได้กล่าวถึงเหตุการณ์ในตอนที่ ๒ คือตอนที่นายเลนินเข้ามาชักชวนราษฎรให้ทำการปฏิวัติต่อนายเคเรนสกีกับพรรคพวก โดยมีเหตุการณ์ดังจะกล่าวต่อไป

ตอนที่ ๒

นายเลนินทำการปฏิวัติรัฐประหาร

อันเหตุการณ์ในตอนนั้น ก็คือ เหตุการณ์ตอนที่นายเลนินกับพวกทำการปฏิวัติรัฐประหาร ยึดอำนาจการปกครองจากนาย เคนสกีกับพวก แล้วเปลี่ยนแปลงการปกครองจากระบอบประชาธิปไตยไปสู่ระบอบคอมมิวนิสต์ของคาลมาร์กส เหตุผลที่นายเลนินยกขึ้นมาอ้างนั้นก็คือ หว่าเคเรนสกีปกครองมาตั้ง ๔-๕ เดือนแล้ว ยังแก้ปัญหาที่สำคัญ ๆ ยังไม่ได้ เช่น ปัญหาในเรื่องที่ราษฎรยังอดอยากอยู่ ราคาสิ่งของเครื่องใช้และอาหารการกินก็ยังไม่มีการที่จะลดลง และมีกันไม่เพียงพอ กิน เพราะผู้คนพลเมืองยังต้องไปทำสงครามกันอยู่ ปรากฏว่าทหารไปตายลงในสนามรบปีละมาก ๆ และต้องจ่ายเงินทองเป็นจำนวนมาก ไม่มีคนทำมาหากินเพียงพอ จึงทำให้เศรษฐกิจตกต่ำ ปัญหาที่สำคัญจึงอยู่ที่ว่าควรจะเลิกทำสงครามเสียก่อนโดยไม่ต้องคำนึงถึงสัญญาใด ๆ ที่ทำไว้กับใคร แล้วผู้คนพลเมืองและทหารในสนามรบก็จะได้กลับมาประกอบกิจการงานอาชีพของตนที่ถนัด อาหารและสิ่งของเครื่องใช้จะมีกินมีใช้กันเพียงพอ ทั้งราคาสิ่งของเครื่องใช้ก็จะลดลงด้วย นี่เป็นถ้อยคำที่นายเลนินกับพรรคพวกยุยง เสริมสอน ราษฎร เพื่อให้เป็นไปตามแผนที่นายเลนินกำหนดไว้ และเพื่อช่วยเหลือประเทศเยอรมันนีตามที่เจ้าหน้าที่ทางเยอรมันนีขอ ร้องและปล่อยให้ นายเลนินกลับเข้ามา ในรัสเซีย โดยสะดวกตั้งกล่าวแล้วข้างต้น ดังนั้นผลที่เยอรมันได้รับก็คือ เมื่อเลิกสงครามทางบ้านรัสเซียได้แล้ว เยอรมันก็ส่งถอนกำลังทางบ้านนี้ไปทำ

การรบทางด่านฝรั่งเศสและอังกฤษได้เต็มที่ จนฝ่ายนั้นยอมแพ้ทำสัญญาสงบศึกกัน พวกที่ยากจนเช่นพวกกรรมกรตามโรงงานต่าง ๆ ชาวไร่ ชาวนา ชาวสวน ผู้ที่มีการศึกษาน้อย และโดยเฉพาะพวกที่เปื้อนสงคราม อยากจะให้ยุติกันเสียที ก็เชื่อฟังและเห็นพ้องด้วยตามที่นายเลนินชี้แจง แต่พวกที่ไม่เห็นด้วยก็มีเหมือนกัน เห็นจะเป็นพวกฝ่ายรัฐบาลเคเรนสกี ในวันที่มีเหตุการณ์ดังกล่าวนี้เกิดขึ้น ดูเหมือนจะเป็นวันเสาร์ในเดือนตุลาคม จะเป็นวันที่เท่าใด ข้าพเจ้าก็จำไม่ได้เสียแล้ว จำได้ว่า เป็นวันที่ข้าพเจ้าหยุดเรียนและกลับบ้าน ข้าพเจ้าได้ออกไปเดินเที่ยวเล่นที่ถนนเนียฟสกี (คล้ายถนนราชดำเนินของเรา) เห็นมีคนยืนพูดกันเป็นกลุ่ม ๆ เกือบตลอดทั้งแนว และยังมีที่ถนนอื่น ๆ อีก เสียงที่พูดถกเถียงกันก็เข้าไปในทำนองเดียวกัน กับถ้อยคำนายเลนินกล่าวยุยงเสื่อมสอนและชักชวนราษฎรให้เข้าพวกด้วย บางกลุ่มก็ได้เถียงกันรุนแรงถึงวิวาทชกต่อยกันก็มี บางคนก็ตะโกนถามหานายเลนินอยู่ที่ไหน อยากรู้จักตัว ทางฝ่ายรัฐบาลก็ตามหาตัวนายเลนินแต่ไม่พบ เดียวก็หลบไปอยู่ที่โน่นที่นี้ บางทีก็หนีไปโฆษณาในต่างจังหวัดเป็นการเล่นเอาเถิดกับตำรวจ ในที่สุดตำรวจก็ยังจับไม่ได้ เมื่อนายเลนินเห็นว่าตนมีสมัครพรรคพวกมากขึ้นแล้ว โดยมีราษฎรนิยมในตนมากขึ้น ก็แนะนำให้กรรมกร หยุดงาน ออกเดิน ขบวน ไป ตามถนน เรียก ร้องขอ ขนม บั๊งและอาหารการกิน และขอให้เลิกทำสงครามต่อไปดังเช่นที่ได้กล่าวมาแล้ว

ในตอนที ๑ ทางฝ่ายรัฐบาลได้สั่งให้ตำรวจและทหารที่มีเหลืออยู่ทำการปราบปราม ในชั้นแรกก็ได้ผลเพียงราษฎรแตกแยกกันไป แล้วก็กลับรวมกลุ่มเดินกันไปใหม่ ร้องตะโกนตำรัฐบาลกันไป เมื่อตำรวจทำการ

ปราบปรามรุนแรงเกินไป ฝ่ายราชฎรก็ทำการโต้ตอบรุนแรงบ้างจน
 ตำรวจหายหน้าไปหมด ปราบกว่าตำรวจไปแอบซุกซ่อนอยู่บนหลังคา
 ตึกสองฟากถนนเนียฟสกี (ข้าพเจ้าจะเล่าเฉพาะแต่เหตุการณ์ในกรุง
 เปโตรกราดเท่านั้น เพราะในต่างจังหวัดไม่ได้ไปเห็นมา เพียงแต่ได้ยิน
 ได้ฟังจากเพื่อน ๆ) พอมีราชฎรเดินขบวนกันมา ตำรวจก็วิ่งขึ้นกลกราด
 ลงมาจากช่องหลังคาตึกทั้งสองฟากทาง ทำให้ราชฎรตายกันมากพวกที่
 หลบหนีไปได้ ต่างหาอาวุธปืนกันมา ตอนนั้นพวกกรรมกรโรงงานช่าง
 แสง เมื่อจับพวกนาย ๆ ในโรงงานได้แล้ว ก็ขนเอาอาวุธและกระสุน
 มาแจกจ่ายกัน แล้วก็จัดการกับตำรวจที่ไปหลบซ่อนอยู่บนหลังคาตึกซึ่ง
 ยิงปืนลงมานั้นเสียจนตำรวจเจ็บหายหมด เมื่อนายเลนินกับพวก
 กลี้ยกล่อมเอานายสิบลพลทหารตามกรมกอง และพวกที่ได้รับอนุญาตให้
 กลับมาพักจากสนามรบ ตลอดจนทหารเรือด้วย เมื่อได้พวกมากขึ้น
 อีก ก็ทำการยิงต่อสู้กับตำรวจและทหารที่ยังมีความจงรักภักดีอยู่กับคณะ
 รัฐบาลนายเคเรนสกีคนละฝั่งแม่น้ำนีวา (เหมือนยิงกันคนละฝั่งแม่น้ำ
 เจ้าพระยา พวกนายเลนินอยู่ฝั่งธนบุรี และฝ่ายรัฐบาลนายเคเรนสกี
 อยู่ฝั่งพระนคร) ในที่สุดนายเลนินสั่งให้เอาเรือรบ ๑ ลำ เข้ามาในแม่น้ำ
 นีวา ทำการยิงพระราชวังฤดูหนาว (Winter Palace) ด้วยปืนใหญ่
 ถึง ๒ คืบ (อยู่ใกล้สถานทูตไทย) ซึ่งเป็นที่ตั้งกองบัญชาการของรัฐบาล
 พังไปหลายแห่ง และยังถูกตีกรามบ้านช่องราชฎรอีกหลายแห่ง
 คณะรัฐบาลจึงแตกหนีกันกระเจิดกระเจิง วันนั้นข้าพเจ้ากลับจากโรง
 เรียนอเล็กซันโดรอฟสกี มาพักอยู่ที่บ้านครูผู้ปกครองในโรงเรียนเตรียม
 ทหารมหาดเล็กหลวง (Page de Corps) เสียปืนใหญ่ตั้งสนั่นหวั่นไหว

กระจกหน้าต่างประตูสนระร่วไปหมด ข้าพเจ้าไม่ได้นอนเกือบทั้งคืน
 เพราะไม่ทราบว่เมื่อไรกระสุนปืนจะมาตกลงบนหลังคาบ้านพักบ้าง พอ
 รุ่งเช้าออกไปเดินเที่ยวดูตามถนน เห็นมีตึกกรมบ้านช่องปรักหักพัง
 หลายแห่ง พวกร้านค้าหลายแห่งโดยเฉพาะร้านขายอาหารหรือร้านขาย
 เครื่องชำ ถูกราษฎรเข้าปล้นเอา ขนม นม เนย แป้ง ขนมปัง ผัก
 และเนื้อสัตว์ไปกินกัน เพราะถูกพวกนายเลนินยุแหยให้ฮือแย่งแบ่งกัน
 กินในยามอดอยาก จนร้านเหล่านั้นต้องปิดกันเป็นแถว และเป็นที่เดือด
 ร้อนแก่พวกนายทุนหรือผู้มีอันจะกิน หาซื้ออาหารกันไต่ยาก ในขณะ
 เดินเที่ยวอยู่ เมื่อได้ยินเสียงปืนกลดังขึ้นเมื่อใด ก็ต้องวิ่งหลบหนีเข้าร้าน
 หนึ่งร้านใดเสียจึงจะพ้นอันตราย เมื่อเสียงปืนเงียบลงเดินออกจากร้านมา
 นอกถนน ก็เห็นผู้คนบาดเจ็บล้มตายลงกันหลายคนทั้งเด็กผู้ใหญ่ ชาย
 หญิง ที่ถนนบางแห่งมีทหารฝ่ายรัฐบาล ๔-๕ คนนอนขยายแถวขวาง
 ถนน เมื่อฝูงชนเดินขวบวมา ทหารเหล่านั้นก็ยิงปืนส่งไปโดยที่ทางฝ่าย
 หนึ่งมิได้ยินมาก่อนเลย ปรากฏว่ามีคนตายบาดเจ็บกันมาก แต่ก็มีรถ
 พยาบาลมาขนเอาคนเจ็บคนตายไปได้รวดเร็ว ไม่ได้ทิ้งไว้ให้เป็นที่น่า
 สังเวชและอูจาดตานานนัก ตอนกลางคืนก็มีการปล้นสะดมชิงทรัพย์วิ่ง
 ราวกัน คืนวันหนึ่งข้าพเจ้าออกเดินหาซื้อของใช้ ข้าพเจ้าได้พบชายคน
 หนึ่งในมุมมืด ควักสร้อยไข่มุกขนาดยาวเส้นหนึ่งจากกระเป๋า
 มาบอกขายแก่ข้าพเจ้าเพียง ๕ รูเบิลเท่านั้น (๑ รูเบิลเกือบ = ๒ บาท)
 ข้าพเจ้าเข้าใจว่าราคาต้องหลายร้อยรูเบิล และคงเป็นของที่ชายคนนั้นไป
 ขโมยมาเป็นแน่ ข้าพเจ้าจึงตอบไปว่ามีเงินไม่พอ เอาไว้วันหลังจะหา
 โอกาสมาพบใหม่ นอกจากสร้อยไข่มุกแล้วยังมีนาฬิกาข้อมือและแหวน

อีกหลายวง เมื่อกลับมาถึงบ้านแล้วก็นึกเสียดายเหมือนกันเพราะของดี ๆ ขายราคาถูกเช่นนั้นเห็นจะหาอีกไม่ได้ แต่เมื่อนึกถึงว่าถ้าถูกจับฐานรับซื้อของโจรก็จะทำให้เสียชื่อเสียงคนไทย ประเทศไทยด้วย ก็เลยอดใจยับยั้งไว้ได้ ความที่นึกอยากได้ก็หายไป แม้ในขณะนั้นจะเป็นยามที่เกิดการจลาจล ไม่มีตำรวจพอที่จะออกมาสืบสวนจับกุมพวกกระทำความผิดเช่นนั้น คงจะต้องไปยุ่งกับการปราบจลาจลมากกว่า นอกจากนี้ได้ทราบว่ามีชายคนหนึ่งคงจะมีฐานะพอมีอันจะกินเพราะใส่เสื้อขนสัตว์อย่างงาม ได้ถูกคนร้ายเอาเสื้อขนสัตว์ตัวนั้น และของติดตัวอย่างอื่นอีก ชายคนนั้นก็ยอมให้ แต่บอกว่าถ้าปล่อยเขาไปเช่นนั้น เขาคงจะหนาวตาย จึงขอเอาเสื้อนอกกันหนาวที่คนร้ายใส่อยู่แลกเปลี่ยนกัน คนร้ายก็ยอมแล้วก็แยกทางกันไปเมื่อคนที่ถูกจับกลับถึงบ้าน ปรากฏว่าในกระเป๋าสhirtตัวนั้นทั้งสองกระเป๋ามีเครื่องเพชรทองรูปพรรณหลายชิ้น นับว่าชายคนนั้นกลับมีกำไรกว่าของที่ตนเสียไป

ในยามที่บ้านเมืองเกิดการจลาจลวุ่นวายเช่นนั้น เวลากลางคืนดูเงียบสงัด ไฟฟ้าและแสงสียหายไปหมด ผู้คนก็เที่ยวเตร่กันน้อย บางคืนมีรถยนต์คันสีดำคันหนึ่งวิ่งไปตามถนน บรรทุกปืนกลไปด้วย แล้วเที่ยวยิงไปทั้งสองฟากถนน สอบถามก็ไม่ได้ความว่าเป็นรถของใครหรือพวกใด และการกระทำเช่นนั้นเพื่อประโยชน์อันใด

เมื่อฝ่ายนายเลนินปราบทหารและตำรวจของรัฐบาลได้แล้ว ก็ส่งกำลังไปตามโรงเรียนต่าง ๆ สอบถามว่าจะเข้าเป็นพวกใคร และจะทำการต่อสู้ขัดขวางเขาหรือไม่ ที่โรงเรียนที่ข้าพเจ้าศึกษาอยู่ เขาก็พากันไปอีกตามเคย แต่เมื่อผู้บังคับบัญชาตอบไปว่าเราจะไม่ต่อสู้ขัดขวางเขา

แต่อย่างใด นอกจากจะเรียนหนังสือกันเท่านั้น เขาก็พากันไปแห่งอื่น ส่วนที่โรงเรียนเตรียมทหารมหาดเล็กหลวงที่ข้าพเจ้าพักอยู่นั้น ครูผู้ปกครอง (พ.อ. เฟนนุ) ได้บอกข้าพเจ้าว่ามีรถแท็กซี่มาที่หน้าโรงเรียน ๒ คัน เอาปืนกลยิงกราดเข้าไปที่ตึกหน้าโรงเรียน ๒-๓ ชุด ปรากฏว่าหน้าต่างประตูกระจกแตกเสียหายไปหลายแห่ง เกระหัดตีไม่มีใครเป็นอันตรายบาดเจ็บหรือตาย เป็นแต่เศษกระจกแก้วกระเด็นไปถูกมือนักเรียนบางคนบาดเจ็บเล็กน้อย และเมื่อทางโรงเรียนได้แสดงการยอมแพ้ ไม่ทำการต่อสู้ และไม่ขัดขวางการกระทำของเขา เขาก็เคลื่อนย้ายรถแท็กซี่ไปที่อื่นต่อไป มีโรงเรียนเตรียมทหารแห่งหนึ่งในต่างจังหวัดคงจะทำการขัดขึ้น จึงถูกพวกคอมมิวนิสต์ปราบปรามลงอย่างเด็ดขาด คือเอาปืนใหญ่ไปตั้งยิงตึกพังไปหลายแห่ง พวกเด็กนักเรียนเล็ก ๆ ถูกจับโยนลงมาจากตึกชั้น ๔ หลายคน เมื่อตกลงมาถึงข้างล่างยังถูกทหารเอาดาบปลายปืนแทงซ้ำอีก ออกจะทารุณโหดร้ายมาก ในที่สุดโรงเรียนนั้นก็ต้องยอมแพ้ และโรงเรียนถูกปิดไป นอกจากนี้ยังมีทหารรักษาพระองค์อีกกรมหนึ่ง ซึ่งยังไม่ยอมเข้าตัวกับพวกก่อการปฏิวัติ ก็ถูกพวกนี้ยกกำลังไปทำการปราบปราม สู้กันอยู่เพียง ๒ วันเท่านั้น ก็ต้องยอมแพ้ ปรากฏว่าตายกันมากเหมือนกัน นอกจากนั้นทหารอีกหลายกรมก็ถูกนายสิบพลทหาร ซึ่งมีใจเข้ากับพวกนายเลนิน ต่างพากันจับนายทหารผู้บังคับบัญชาของตนเข้าขังห้องขัง แล้วนำทหารเข้าเป็นพวกนายเลนินกันหมด ตามถนนหนทางถ้ามีใครแต่งกายเป็นนายทหาร เมื่อพวกนายเลนินพบเห็นเข้า ก็เข้ารุมกันทุบตีชกต่อยและถูกกระชากอินทรีนุออก ข้าพเจ้าได้พบเห็นด้วยตาตนเอง คนหนึ่งได้ถูกทำตังกล่าวนี้ที่ถนนเนียฟสกี น่าสงสารมาก ส่วนพวกพ่อค้าคหบดี นายทุน ต่าง

ก็พากันเตือนร่อนถูกพวกนายเลนินทำการปล้นและทำร้ายร่างกาย ต้องพากันหลบหนีไปอยู่ที่อื่น ถ้าใครหนีออกไปต่างประเทศได้ก็ไป เพื่อนนักเรียนคนหนึ่งของข้าพเจ้าซึ่งมีภูมิลำเนาอยู่ใกล้ประเทศโปแลนด์ บิดามารดาเป็นคนร่ำรวยมาก มีคฤหาสน์บ้านช่องใหญ่โต มีนามมากมาย มีฝูงสัตว์เลี้ยงมาก ได้ถูกพวกลูกนาของตนเองยึดเอาหมด ทำการเผาผลาญและปล้นเอา เข้าทำร้ายและขับไล่ให้ออกจากที่ เพราะฉะนั้นจึงต่างคนต่างหลบหนี สำหรับเพื่อนของข้าพเจ้าคนนั้นคงได้เงินติดตัวเพียงเล็กน้อย กับสร้อยไข่มุกหนึ่งสาย เล่าให้ข้าพเจ้าฟังด้วยน้ำตาไหล และปรารภกับข้าพเจ้าว่าต่อไปนี่เขาคงจะลำบากมาก ความหวังที่จะเรียนให้สำเร็จจนได้เป็นนายทหาร เห็นจะเป็นไปไม่ได้ และก็ไม่รู้จะหลบหนีกันไปไหน พ่อแม่พี่น้อง ที่พลัดพรากจาก กันก็ยัง ไม่ทราบว่า แยกย้ายกัน ไปอยู่ที่ไหน หรือเป็นตายอย่างไร

การจลาจลวุ่นวายในครั้ง^{นี้} ได้เกิดขึ้นราว ๆ ๗-๘ วัน แล้วเหตุการณ์ก็ค่อย ๆ สงบลง พวกปฏิวัติได้ทำการปราบปรามฝ่ายรัฐบาลเสียราบคาบ ไม่มีใครกล้าคัดค้านขัดขวาง พวกนายเคเรนสกีก็ถูกจับได้บ้าง หลบหนีไปได้บ้าง โดยเฉพาะนายเคเรนสกีได้หลบหนีไปอยู่ในต่างประเทศได้ และเพิ่งสิ้นชีวิตที่อเมริกาเมื่อเร็ว ๆ นี้ ดังที่ข้าพเจ้ากล่าวแล้วในตอน^{ที่} ๑ เมื่อนายเลนินทำการได้ชัยชนะ ก็จัดตั้งคณะกรรมการขึ้นทำการปกครอง ร่างธรรมนูญขึ้นใหม่ตามระบอบคอมมิวนิสต์ พระเจ้าซาร์พร้อมทั้งพระราชินี พระราชธิดา และพระราชบุตร และบริวาร ก็ถูกจับไปขังไว้ที่คุกแห่งหนึ่งในต่างจังหวัดอย่างมั่นคงแข็งแรงไม่ยอมให้ประทับอยู่ที่วังซาร์สโกเยเซโลต่อไป และเมื่อข้าพเจ้ากลับถึงเมืองไทย

แล้ว จึงทราบว่าพวกคอมมิวนิสต์ได้ทำการปลงพระชนม์เสียหมดทุกองค์ โดยการยิง โดยเฉพาะเจ้าหญิงอนาสตาเซีย ทราบว่าเมื่อถูกยิงครั้งแรกแล้วยังไม่สิ้นพระชนม์ทีเดียว ได้ถูกพวกเพชฌฆาตเอาดาบปลายปืนแทงซ้ำอีก แต่เหตุใดต่อมาในภายหลังราว ๕-๖ ปีมานี้ จึงมีข่าวว่าเจ้าหญิงอนาสตาเซียไปปรากฏพระองค์ขึ้นที่ประเทศอังกฤษ อาจเป็นเรื่องก๊อชขึ้นก็ได้ หรือมีผู้หนึ่งผู้ใดปลอมแปลงตัวโดยมีรูปร่างลักษณะหน้าตาคล้ายคลึงกัน เพื่อประโยชน์อย่างใดอย่างหนึ่งก็ได้ แต่แล้วข่าวนี้ก็เงียบหายไป ที่ข้าพเจ้าทราบว่า ถูกปลง พระชนม์ก็ เพราะบุตร ชายคน หนึ่งของ ครูผู้ ปกครองของน้องชายข้าพเจ้า (ม.จ. อนันตรไชย เทวกุล) ซึ่งเคยติดตามอารักขาพระเจ้าซาร์มาโดยตลอด และหลบหนีออกจากประเทศรัสเซียไปอยู่ในประเทศจีน เมื่อพระเจ้าซาร์ถูกพวกคอมมิวนิสต์นำไปกักขังไว้ที่คุกอื่น ๆ แล้ว เป็นผู้เขียนเล่าเหตุการณ์มาให้น้องชายข้าพเจ้าทราบ

เมื่อเหตุการณ์สงบลงแล้ว เล่นนินกับพวกก็ขึ้นเถลิงอำนาจ จัดตั้งคณะกรรมการขึ้นปกครอง จัดร่างธรรมนูญการปกครองตามแบบฉบับของเขาขึ้น เอาอกเอาใจพวกชาวนา ชาวสวน และกรรมกรมาก เช่น ใครต้องการอะไรจากพวกนายทุน ก็เข้ายื่นแย่งเอาโดยพลการ ไม่มีใครระงับปราบปราม นอกจากนั้นยังมีประกาศว่าสตรีอายุตั้งแต่ ๑๗-๓๕ ปี เป็นของกลาง ดังนั้น จึงมีคดีฉู้คร่าอนาจารกันมาก พวกผู้หญิงเลยต้องเก็บตัวอยู่กับบ้านไม่มีใครกล้าออกไป เกิดเหตุขึ้นก็ไม่มีใครช่วยเหลือหรือร้องฟ้องได้ แต่การเอาอกเอาใจกันเช่นนี้คงเป็นไปชั่วระยะเวลาหนึ่ง พอบ้านเมืองค่อยสงบลงก็เรียบร้อยไปเอง แต่อย่างไรก็ตามลัทธิคอมมิวนิสต์ ความสัมพันธ์ระหว่างครอบครัวนับวันแต่จะห่างเหินไป

ความเคารพนับถือ ความรักใคร่ ความกตัญญูทุกเวที นับวันแต่จะเสื่อม
 คลายลง ชอบบยุแหย่ให้เกิดระแวงสงสัยกันอยู่เสมอ ทำให้ฝ่ายกรรมการ
 ทำการปกครอง ได้สะดวกมักรู้เสียก่อนและทำการปราบปรามผู้ที่ขัดขวาง
 ได้สะดวก เป็นอันว่าผู้ที่เข้าเป็นพวกเดียวกับนายเลนินก็เข้าบังการใน
 กิจการงานต่าง ๆ ใครขัดขึ้นไม่เชื่อฟังหรือคัดค้านขัดขวาง หรือนินทา
 ว่าร้ายการกระทำของนายเลนินก็ถูกจับกุมลงโทษขังคุก หรือเนรเทศ
 ไปอยู่ในถิ่นกันดาร เช่น ในไซบีเรีย หรือส่งเข้าค่ายกรรมกรทำงาน
 เยี่ยงทาส พอมีอาหารเลว ๆ กินและมีที่นอน และต้องทำงานตามแต่
 เขาจะบงการ พวกนายทุนหรือผู้มีอันจะกินตลอดจนข้าราชการต่าง ๆ พา
 กันลำบากมากต้องออกจากราชการไป ใครที่พอจะหลบหนีไปอยู่ต่าง
 ประเทศได้ ก็พากันหลบหนีไป ใครที่จำเป็นต้องตกอยู่ในประเทศก็เข้า
 สภภาพ “ผู้ที่ดินตรอก ชีครอกเดินถนน” ทุกคนตกเป็นคนของรัฐ
 ทรัพย์สินและที่ดินตกเป็นของรัฐ พลเมืองทุกคนเป็นลูกจ้างของรัฐ การ
 นับถือศาสนาและลัทธิต่าง ๆ ถูกห้ามขาด เว้นแต่ลัทธิคอมมิวนิสต์ วัฒนา
 โบสถ์ถูกทอดทิ้งไม่มีการสนับสนุน บางแห่งเอาไปเปลี่ยนแปลงทำเป็น
 โรงงานอุตสาหกรรม ผู้ที่ฝากเงินไว้ในธนาคาร ก็ห้ามถอนเงินออกคราว
 ละมาก ๆ ในที่สุดก็ไม่ยอมให้ทำการถอนออกเลย ข้าพเจ้าได้ฝากเงินไว้
 ในธนาคารแห่งหนึ่ง ๓๐๐ ปอนด์ คิดว่าเมื่อจะกลับเมืองไทยจะถอนกลับ
 มาใช้ ก็ไม่ยอมให้ถอน เป็นอันว่าเงินของข้าพเจ้าต้องสูญไปเพราะการ
 ปฏิวัติครั้งนี้ พวกที่คอยสบายหน้อยก็คือพวกที่เริ่มทำการก่อการรัฐ
 ประหารร่วมกับนายเลนินแต่แรก

เมื่อนายเลนินกับพวกทำการปราบปรามสิ้นหนามราบคาบแล้ว ก็จัดการทำศพพวกที่เสียชีวิตในครั้งนั้นกันเป็นการใหญ่ แล้วขอทำการ สงบศึกกับเยอรมันและออสเตรียฮังการี พวกทหารในแนวรบก็ทยอยกัน เดินทางกลับบ้านเมือง ส่วนทางฝ่ายเยอรมัน และออสเตรีย ฮังการี ก็มีโอกาสดอนทหารไปรบทางด้านทิศตะวันตกได้สบาย ดังนั้น ฝ่ายพันธมิตรจึงพ่ายแพ้แก่เยอรมันนี้ โรงเรียนต่าง ๆ ก็เปิดเรียนกันต่อไปอีก ข้าพเจ้าจึงได้กลับเข้าไปเรียนต่อ อีกประมาณ ๓-๔ เดือนก็มีการสอบไล่ ข้าพเจ้าก็สอบไล่ ได้และคิดว่าจะเข้าเรียน ในโรงเรียนเหล่า ทหารราบหรือ ทหารม้าต่อไป ก็พอดีเพื่อนนักเรียนคนหนึ่งของข้าพเจ้าซึ่งเดินทางจาก บ้านจะมาโรงเรียนโดยรถราง พอลงจากรถก็ถูกทหารพวกคอมมิวนิสต์ เอาดาบปลายปืนแทงหลังเอาคอ ๆ ล้มตายลง ณ ที่ตรงนั้น เพราะนักเรียนคนนั้นแต่งเครื่องแบบ ของโรงเรียนมี อินทรรณูติอักษรย่อตัวเอ A II คือพระปรมาภิไธยย่อของพระเจ้าอเล็กซานเดอร์ที่ ๒ ทหารคนที่แทงนั้น เข้าใจว่านักเรียนเป็นพวกพระเจ้าซาร์จึงทำร้ายเอา พวกนักเรียนในโรงเรียนนี้พร้อมทั้งนักเรียนไทยที่ศึกษาอยู่ด้วยเลยพากันหวาดหวั่น และขอ อนุญาตไม่แต่งเครื่องแบบกัน ทางโรงเรียนก็อนุญาต ส่วนนักเรียนไทย ทั้งหมดเห็นว่าสอบไล่เสร็จกันแล้ว และโรงเรียนก็ใกล้จะปิดเทอมอยู่แล้ว ทั้งเห็นว่าการ จะเรียน ต่อไปอีก ไม่ได้เพราะ บ้านเมืองได้เปลี่ยนแปลงการ ปกครองไปไกล อาจจะไม่ยินยอมให้ชาวต่างประเทศเข้าเรียนในโรงเรียน ชั้นสูงของเขาก็ได้ยังที่รัฐบาลเก่าได้ทำข้อตกลงกันไว้ (ทราบว่าทางฝ่าย ประเทศไทยได้ทำข้อตกลงกันไว้กับทางประเทศรัสเซีย โดยทางประเทศ รัสเซียยินยอมให้ทางประเทศไทยส่งนักเรียนไทยไปเรียนวิชาการทหารบก ของเขาได้ ๑๐ คน และเรียนวิชาการทหารเรือได้ ๕ คน จะเข้าเรียน

ในโรงเรียนชั้นสูงอย่างใด เช่น โรงเรียนเสนาธิการก็เข้าเรียนได้เช่นเดียวกับคนรัสเซีย ไม่กีดกันอย่างใดเลย ผิดกับที่ประเทศฝรั่งเศส อังกฤษ และเยอรมันนี้ ไม่ยอมให้นักเรียนไทยเข้าเรียน) ดังนั้น พวกเราจึงได้พากันไปหาท่านอัครราชทูตไทยหาว่าควรจะทำอย่างไรดี ก็จะเดินทางออกจากประเทศรัสเซียไปเรียนต่อที่ประเทศอื่นดีหรือไม่ หรือจะให้เดินทางกลับประเทศไทยทั้งหมด ส่วนมากเห็นกันว่าควรเดินทางกลับประเทศไทย เพราะถ้าจะเดินทางไปเรียนที่ประเทศอื่นทางดำนยุโรป ก็ไม่มีทางที่จะเดินทางไปได้ เพราะสงครามกำลังรบติดพันกันอยู่ นอกจากจะไปเรียนที่ประเทศญี่ปุ่น แต่ก็ต้องตั้งต้นเรียนกันใหม่ จะทำให้เสียเวลาเรียนกันนาน และจะเปลืองเงินทองอีกมาก ดังนั้น ท่านอัครราชทูตจึงรายงานสอบถามเข้ามาที่กรุงเทพ ฯ ในที่สุดสมเด็จพระเจ้าน้องยาเธอ เจ้าฟ้ากรมหลวงพิศณุโลกประชานารถ เสนาธิการทหารบก จึงรับสั่งตอบไปว่าให้นักเรียนไทยทั้งหมดกลับประเทศไทย ท่านอัครราชทูตจึงแบ่งส่งนักเรียนไทยกลับเป็น ๒ รุ่น รุ่นแรกมี ๖ คน คือ ๑. ม.ร.ว. เสวตวงศ์ วัชรวิงศ์ (ต่อมาเป็น พล.ต.ต. หลวงเสนีย์รณยุทธ รองผู้บัญชาการตำรวจภูธร) ๒. พ.อ. ม.จ. นิวัตรวงศ์ เกษมสันต์ ๓. นายพ่อน ฤทธาคณี (ภายหลังเป็นพลตรี หลวงยอดอาวุธ และเป็นอัครราชทูตประเทศสเปน) ๔. ขำพเจ้า (ภายหลังได้เป็นผู้ตรวจราชการ กระทรวงมหาดไทย ข้าราชการชั้นพิเศษ) ๕. ม.จ. เฉลิมศรีสวัสดิวัฒน์ สวัสดิวัฒน์ ๖. ม.จ. อนันตนรไชย เทวกุล รุ่นหลังมี ๓ คน คือ ๑. นายเทพ ภูมิรัตน์ (ภายหลังเป็นนายพันเอก หลวงอนุมานเมธนี ประจำกรมแผนที่ เพราะกำลังไปเรียน การแผนที่อยู่ที่ โรงเรียน ในต่าง จังหวัด) ๒. ม.จ. ลักษณะเลิศ ชยางกูร ๓. ม.จ. นิกรเทวัญ เทวกุล พวกรุ่น ๒ นี้กลับทีหลังพวกขำพเจ้า

ราว ๗-๘ เดือน เพราะไปอยู่ต่างจังหวัด บางคนก็ยังเจ็บป่วยอยู่ บางคนเรียนจนจะจบต้องเสียเวลาตามตัวกันอยู่นาน จึงกลับไม่พร้อมกัน
 ๕
 ทั้ง ๙ คน

จากการที่ข้าพเจ้าได้เล่ามาแล้วทั้ง ๒ ตอน^๕ จะเห็นได้ว่าการปกครองในประเทศรัสเซีย และในประเทศ เรามีลักษณะ คล้ายคลึงกันมาก การศึกษาและความยากที่มีเงินของพล เมืองตลอดจนสิทธิ เสมอภาคก็คล้ายคลึงกัน แต่ของเราดูเหมือนจะมีส่วนค่อนข้างดีกว่า แต่ระยะเวลาที่เกิดมีการเปลี่ยนแปลงการปกครองจากระบบหนึ่งไปสู่อีกระบบหนึ่งต่างกัน ในราว ๑๕ ปีเท่านั้น คนรัสเซียได้ล้มรบบประชาธิปไตยเพียง ๔-๕ เดือนเท่านั้น แล้วก็เลยเปลี่ยนไปสู่ระบอบคอมมิวนิสต์ทีเดียว ฉะนั้น เราจะต้องระมัดระวังให้มาก ถ้าหากว่าชนชั้นปกครองนับตั้งแต่ผู้ใหญ่ บ้าน กำนัน นายอำเภอ ผู้ว่าราชการจังหวัด และที่สูงขึ้นไปตลอดจน ข้าราชการแผนกอื่น ๆ ยังไม่เข้าถึงประชาชน ไม่สนใจโยตีในความเป็นอยู่ของประชาชน ไม่ระงับทุกข์บำรุงสุข ไม่ช่วยเหลือเขาในทางทำมาหากินให้อยู่ดีกินดี และไม่ให้ความศึกษาอย่างเพียงพอที่จะนำไปใช้ทำมาหาเลี้ยงชีพได้ มัวคอยแต่เบียดเบียนเขาไม่ให้ความเป็นธรรมแก่เขาในยามทุกข์ร้อน หรือ คอยแต่หลอกกล่อให้เขาเข้าใจผิดในการกระทำของตน แล้วมัวมุ่งแต่หาประโยชน์ใส่ตนและพรรคพวกของตนอยู่เสมอแล้ว การเศรษฐกิจและความเจริญของประเทศชาติจะเจริญขึ้นหาได้ไม่

ยิ่งในขณะนี้ ภัยคอมมิวนิสต์กำลังคุกคามยิ่งขึ้นทุกวัน ๆ ก็น่ากลัวว่าประเทศไทยจะกลายเป็นอย่างที่เกิดขึ้นในประเทศรัสเซียสักวันหนึ่งก็ได้

เศษบุญเหลือเกินที่ขณะนั้นเรามีพระมหากษัตริย์ที่ประเสริฐ ทรงตั้งอยู่ใน
 ทศพิธราชธรรม ทรงเห็นความทุกข์ร้อนและความลำบากยากจนของ
 ราษฎร ได้ทรงออกเยี่ยมเยียนดูแลทุกข์สุขราษฎรอยู่เนือง ๆ ทรงแนะนำ
 ให้รู้จักทำมาหากิน และทรงส่งเสริมในกิจการต่าง ๆ เมื่อมีภัยธรรมชาติ
 เช่น อุทกภัย อัคคีภัย วาตภัย และภัยจากผู้ก่อการร้ายคอมมิวนิสต์เกิด
 ขึ้น ณ แห่งใด ก็ทรงจัดการช่วยเหลือบรรเทาทุกข์ด้วยเงินและสิ่งของ
 เครื่องอุปโภคบริโภคโดยทั่วถึง ทำให้เกิดความอบอุ่นใจและชื่นชมใน
 พระมหากษัตริย์คุณกันเป็นอย่างมาก เป็นการต่อต้านภัยอันตรายที่มาบีบ
 พวกเรา หากข้าราชการทุกคนเจริญรอยเบื้องพระยุคลบาทโดยเข้มแข็งยิ่ง
 ขึ้นอีกทางหนึ่งประชาชนพลเมืองของเราจะมีความสุข ประเทศชาติก็จะ
 เจริญโดยรวดเร็ว หนี้สินที่มีอยู่ก็จะหมดไป

อนึ่งการที่พระเจ้าชาร์นิโคลย์ที่ ๒ พร้อมทั้งพระราชินี และ พระ
 โอรส และพระธิดา ถูกพวกคอมมิวนิสต์นำไปประหารเสียทั้งหมดอย่าง
 เข้มโหด ทั้ง ๆ ที่ไม่ได้มีเรื่องโกรธเคืองอะไรกันมา หรือว่าพระเจ้า
 ชาร์มิได้ตั้งอยู่ในทศพิธราชธรรม ทรงมีน้ำพระทัยโหดร้ายต่อราษฎรแต่
 อย่างไรก็ดีหาไม่ จึงเป็นเรื่องที่น่าเศร้าสลดใจเป็นอย่างยิ่ง จึงเห็นว่าเป็น
 จุดดำอันหนึ่งของนายเลนิน อันควรได้รับการสาปแช่งเป็นอย่างมาก
 หากรัฐบาลเคเรนสกียังอยู่ ก็คงจะปล่อยให้เสด็จไปประทับในต่างประเทศ
 ก็ได้ หรือมิฉะนั้นก็คงประทับอยู่ในประเทศ คงเป็นพระมหากษัตริย์ภายใต้
 รัฐธรรมนูญที่ร่างขึ้นใหม่นั้น ดังนั้น ชนชั้นปกครองควรตั้งอยู่ในท่า
 นองครองธรรม เข้าถึงจิตใจและช่วยเหลือประชาชนให้เต็มที่ จึงจะเป็น
 ทางป้องกันมิให้ระบอบคอมมิวนิสต์เข้ามาได้

ต่อไปก็เป็นเรื่องการเดินทางกลับประเทศไทย ของข้าพเจ้ากับพวก
ซึ่งได้รับความลำบากยากแค้น และต้องผจญภัยบาง อย่างในระหว่างการเดินทาง จนทำให้คิดว่าจะเดินทางไม่ถึงบ้านเกิดเมืองนอนของตน ทั้งนี้ เนื่อง
มาจากการที่ประเทศรัสเซีย เปลี่ยนแปลงการปกครอง ไปสู่ระบอบการปก-
ครองของพวกนิยมนลัทธิคอมมิวนิสต์ เพราะฉะนั้น ข้าพเจ้าจะเล่าถึงการ
เดินทางกลับประเทศไทยของพวกข้าพเจ้าให้ทราบดังต่อไปนี้.

ตอนที่ ๓

การเดินทางกลับบ้านเกิดเมืองนอน

เมื่อท่านอัครราชทูตไทย (พระยาวิศาลพจนกิจ) แจ้งพระดำรัสสั่งของสมเด็จพระเจ้าน้องยาเธอ เจ้าฟ้ากรมหลวงพิศณุโลกประชานารถ ให้ทราบแล้วว่าให้จัดการส่งนักเรียนไทยทุกคนกลับประเทศไทย ท่านอัครราชทูตก็จัดแบ่ง นักเรียนไทยให้เดินทางกลับเป็นสองรุ่นดังกล่าวแล้ว ในตอน ๒ สำหรับรุ่นแรก ๖ คนนั้น มอบหมายให้ ม.ร.ว. เสวตวงศ์ วัชรวิงศ์ เป็นหัวหน้า และกำหนดให้ออกเดินทางในราวิทันเดือนมีนาคม ๒๔๖๐ แล้วจัดการจ่ายเงินสดให้คนละเล็กละน้อยเป็นค่าเดินทางโดยรถไฟสายไซบีเรีย จากกรุงเปโตรกราดถึงวลาดีวอสตอค คนละ ๖๐๐ รูเบิล กับค่ากินอยู่ตามทางอีกคนละเล็กละน้อย นอกจากนี้ยังจ่ายเช็คให้ อีกคนละ ๕๐ ปอนด์ ไปเบิกเงินที่ธนาคารแห่งหนึ่งที่เมืองวลาดีวอสตอค เพื่อใช้จ่ายในการเดินทางข้ามไปประเทศญี่ปุ่น แล้วเดินทางกลับประเทศไทยต่อไป ทั้งนี้เพราะทางประเทศรัสเซียไม่ยอมให้ถอนเงินออกจากธนาคารมากเกินไป นอกจากนี้ก็จัดทำพาสปอร์ตติดโพลแม็ตติกให้ และจัดให้ข้าราชการสถานทูตคนหนึ่ง (ดูเหมือนจะเป็นพระลัทธิโกศล เลขานุการเอกของสถานทูต) พาพวกข้าพเจ้าไปทำวิซ่ากับเจ้าหน้าที่กระทรวงการต่างประเทศรัสเซีย เมื่อไปถึงกระทรวงการต่างประเทศ (เป็นตึกเก่า ๆ ไม่ใหญ่โตนัก) แต่มีการป้องกันแข็งแรง คือมีปืนกลหนักตั้งอยู่ตรง ๒ ข้างประตูที่มีทางเดินเข้าไปภายใน บรรจุนายกระสุนปืนพร้อม และมีพลยิง พลกระสุนนั่งกำกับอยู่พร้อมที่จะยิงได้เสมอ ทำให้ผู้ที่เข้าไปยังสถานที่นั้นรู้สึกเกรงขามและหวาดเสียว นอกจากนี้ยังมี

ทหารสะพายปืนเดินไปมาอยู่รอบตึก ทั้งนี้เพราะขณะนั้นกำลังอยู่ระหว่างหัวเลี้ยวหัวต่อ นายเลนินกับพวกฟังก่ออำนาจได้ประมาณ ๔-๕ เดือน เมื่อเข้าไปพบกับเจ้าหน้าที่ที่จะทำวีซ่าขอออกนอกประเทศ ผู้นั้นก็แจ้งให้ทราบว่า ให้ทุกคนเข้าไปพบกับนายเลนินเอง เพราะนายเลนินกำลังมาบัญชางานอยู่ที่นั่น และต้องการจะเห็นหน้าตาพวกเราทุกคน แล้วเจ้าหน้าที่คนนั้นก็พาพวกเราเข้าไปพบนายเลนิน เห็นนายเลนินนั่งอยู่ในห้องค่อนข้างใหญ่และโอโถง นั่งอยู่ที่โต๊ะตัวใหญ่บนเก้าอี้หนังมีพนักพิงตัวใหญ่ ในนิ้วก้อยหรือนิ้วนางมือข้างขวาสวมแหวนนิลเม็ดเซื่องล่อมเพชร มีผู้กล่าวกันว่าเป็นแหวนที่พระเจ้าซาร์เคยทรงอยู่ที่นิ้วพระหัตถ์ แต่งกายสากลโอ้อ่าเรียบร้อยแต่หน้าตาเคร่งขรึม เมื่อเจ้าหน้าที่สถานทูตของเราแจ้ง ให้ทราบถึง ความประสงค์ที่เรามา แล้วนายเลนิน ก็เรียกพวกเราเข้าไปพบทีละคน แล้วก็ลงนามในใบพาสปอร์ตให้ ไม่เห็นพูดจาไต่ถามอะไร เป็นแต่มองดูหน้าและรูปในพาสปอร์ต เสร็จแล้วพวกเรา ก็ลากันกลับ

เมื่อพวกเรากลับมาถึงบ้านแล้ว ก็เที่ยวรำลึกราครูบาอาจารย์ ผู้ปกครอง และเพื่อนฝูง ต่างก็มีใจไม่สบายและอาลัยรักถึงกัน เพราะไม่ทราบว่า จะมีโอกาสได้พบกันอีกเมื่อใดคล้ายเหมือนกับว่าตายจากกันทั้งเป็น แล้วข้าพเจ้าก็จัดการซื้อของใช้บางอย่าง เช่น หนังสือและตำรับตำราหลายสิบเล่ม เพราะข้าพเจ้าขายเสื้อเฟอร์ขนสัตว์ได้ ๕๐ รูเบิล แล้วไปซื้อเสื้อโอเวอร์โค้ทเป็นผ้าสักหลาดหนามาใช้แทน เพราะคิดว่าระหว่างเดินทางจะไม่ถูกหนาวมาก แม้ว่าข้าพเจ้าจะถอนเงินส่วนตัว ๓๐๐ ปอนด์ออกจากธนาคารไม่ได้ แต่ก็ยังมีเงินเหลืออีกเล็กน้อยพอซื้ออะไร ๆ ได้

บ้าง แต่พอใกล้ วันกำหนด จะต้องออกเดินทางทราบว่า คนหนึ่งจะมี
 กระเป๋าทิตตัวไปได้คนละ ๑ กระเป๋า น้ำหนักไม่เกินเท่าใดก็ลืมเสียแล้ว
 กับกระเป๋าเอกสารขนาดกลางอีกคนละ ๑ กระเป๋า ท่านอัครราชทูตได้
 ผ่ากห่อเอกสารราชการของสถานทูตให้นำมาส่งยัง กระทรวงการต่างประเทศ
 เทศด้วย ๑ ห่อ ผนึกดีตราของสถานทูตไทยในประเทศรัสเซีย เมื่อถูก
 กำหนดให้เอาของติดตัวได้น้อย สิ่งของ ๆ ข้าพเจ้าเช่นหนังสือที่ซื้อไว้
 เป็นต้นและของอื่น ๆ อีกบางอย่างก็เอามาไม่ได้ตามความต้องการ เลย
 ต้องแยกบรรจุใส่หีบฝากไว้ที่สถานทูต คิดว่าเมื่อเหตุการณ์เรียบร้อยดีแล้ว
 ก็จะขอให้เจ้าหน้าที่ทางสถานทูตส่งมาให้ แต่เมื่อเหตุการณ์ผ่านไปปีแล้ว
 ปีเล่า ข้าพเจ้าก็ไม่ได้รับสิ่งของเหล่านั้นเมื่อพบเพื่อนฝูงที่กลับมาสอบถาม
 ก็ไม่ได้ความว่าสิ่งของเหล่านั้นอยู่ที่ไหน หรือใครเอาไป เป็นอันว่า
 สิ่งของเหล่านั้นสูญหายหมด

เมื่อถึงวันกำหนดออกเดินทาง นับว่าเคราะห์ดีมาก เราจองห้อง
 นอนชั้นหนึ่งบนรถไฟได้ ๓ ห้อง แบ่งกันอยู่ห้องละ ๒ คนพอดี ม.ร.ว.
 เสวตรวงศ์ วัชรวิงศ์ กับ ม.จ. นิวัตรวงศ์ เกษมสันต์ อยู่ด้วยกัน
 ห้องหนึ่ง ข้าพเจ้ากับ ม.จ. เฉลิมศรี สวัสดิวัฒน์ อยู่ด้วยกันห้องหนึ่ง
 นายพ่อน ฤทธาภรณ์ กับ ม.จ. อนันตนาโรไชย เทวกุล อยู่ด้วยกันห้อง
 หนึ่ง มีผู้คนมาส่งที่สถานีกันหลายคน เช่นข้าราชการสถานทูตไทย ผู้
 ปกครองกับครอบครัวที่เราไปพักพิงอยู่ด้วยและเพื่อนฝูงอีกหลายคน ต่าง
 ก็อาลัยรักที่จะจากกันไป เพราะไม่รู้ว่าจะในวันข้างหน้าเราจะได้พบกันอีก
 หรือไม่ และ เมื่อใด ข้าพเจ้ารู้สึกหดหู่ใจชอบกล

การเดินทางบนรถไฟออกจะขลุกขลักทุลักทุเลเต็มทน เพราะมี
 ภัตตาคารและพลเรือนชายหญิงชนกันแน่นเกินอัตรา แม้ตามระเบียบรถ
 ชั้นหนึ่งที่นั่งนอน ก็มีทหารที่กลับจากสนามรบเดินทางจะกลับยัง
 ภูมิลำเนา นั่งบ้าง นอนบ้าง ยืนบ้าง เต็มไปหมด จะไปยังห้องน้ำ
 หรือไปยังรถเสบียงก็แสนจะลำบาก ลงท้ายดูเหมือนจะไม่ได้ไปยังรถ
 เสบียงกันเลยและจะมีอาหารหรือไม่ก็ไม่ทราบ เพราะเราซื้ออาหารเอา
 ตามสถานีรถไฟที่รถหยุดรับคนโดยสารหรือเติมน้ำและเชื้อเพลิง อาหาร
 ที่ซื้อได้ก็มักจะเป็นขนมปังทาเนยมีไส้เนย หรือเนยแข็ง กับ นำนมสด
 หรือ น้ำชา กาแฟใส่ขวดกินกันไปซื้อหนึ่ง ๆ เตะขบบุญที่พวกทหาร
 หรือกรรมกรไม่เข้ามาแย่งห้องนอน หรือ เข้ามายุ่งเกี่ยวกับเรา ดูเขาก็
 เป็นปกติที่อยู่ ไม่มีการทะเลาะทะเลาะ หรือ แสดงอำนาจปาเถื่อนอะไร
 นอกจากตั้งใจกันเพียงแต่ให้เดินทางถึงบ้านโดยรวดเร็ว เมื่อพวกเราทอด
 สนิททำดีด้วยกับเขา มีของกินอะไรก็เผื่อแผ่แบ่งปันให้เขากิน บางตอน
 เราได้อาศัยทหารพวกนี้เป็นกำลังใช้สอยได้เป็นกันเอง แต่กลิ่นตัวพวก
 น้อออกจะรุนแรงเหม็นสาบมาก เพราะยังเดินทางห่างจากกรุงเปโตรกราด
 มากเพียงใด ก็มีทหารขึ้นรถตามสถานีมากขึ้นทุกที รถด่วนสายไซบีเรีย
 นี้ ตามปกติก็เดินเพียง ๗ วัน จึงจะถึงเมืองวลาดีวอสตอคอันเป็นสถานี
 ปลายทาง แต่พวกข้าพเจ้าเดินทางเพียงถึงสถานีเมืองฮาร์บิน ต้องเสีย
 เวลาราว ๑๔ หรือ ๑๕ วัน ถ้าเดินทางถึงเมืองวลาดีวอสตอคคงจะต้อง
 เสียเวลาอีก ๒ หรือ ๓ วัน

เมื่อเราเดินทางผ่านกรุงมอสโก (Moscow) มาแล้ว รถไฟ
 ขบวนที่เรามา ก็ถูกกักให้หยุดที่สถานีแห่งหนึ่ง (ข้าพเจ้าลืมชื่อเสียแล้ว)

แล้วมีทหารชั้นมาตรวจค้นบนรถไฟทุกห้องนอน และ ทุกชั้น ทุกคัน
 รถโดยละเอียด เราสอบถามเขาว่าชั้นมากันหาใคร มีเรื่องอะไรเกิดขึ้น
 หรือ เขาแจ้งว่าพระเจ้าซาร์กับบริวารของพระองค์ท่านหลบหนีจากที่คุม
 ขังได้โดยมีทหารพวกหนึ่งไปช่วยเหลือ และสงสัยว่าจะหลบซ่อนขึ้นมา
 กับรถขบวนนี้ ทางกรจึงสั่งให้ทำการตรวจค้น ดังนั้น ห้องนอนของ
 พวกเราจึงถูกค้นทุกซอกทุกมุมแม้แต่ใต้เตียงนอนของเรา แต่การตรวจ
 ค้นก็สุภาพดี ไม่ได้แสดงกิริยาไม่ดี หรือ ทำให้ข้าวของ ใดๆ เราเสียหายแต่
 อย่างใด ต้องเสียเวลาในการตรวจค้นรถครั้งนั้นราว ๒ ชั่วโมงเห็นจะได้
 เมื่อค้นไม่พบใครที่เขาต้องการตัวเลย เขาก็ปล่อยให้รถขบวนของเราเดิน
 ทางต่อไปได้

เมื่อเดินทางผ่านภูเขามูรามาแล้ว ถึงสถานีแห่งหนึ่ง ดูเหมือน
 จะเป็นเมืองทอมสกี รถจักรของขบวนรถไฟอีกขบวนหนึ่งซึ่งเดินทางไป
 ก่อนหน้าเราแล้วหนึ่งวัน เข้าจอดนิ่งอยู่ในหลีกเกิดเครื่องเสีย แก้ไขกัน
 หลายชั่วโมงแล้วยังเดินไม่ได้ ดังนั้น พอขบวนรถไฟของเราไปถึง
 พวกทหาร และพลเรือนที่โดยสารมาในรถขบวนที่ออกมาก่อนหน้าเราก็จะ
 มาแย่งเอารถจักรของเราไป โดยอ้างว่าเขาเดินทางมาก่อนหน้าเรา เขา
 ก็ควรจะเดินทางต่อไปก่อน ให้เรารอเอารถจักรคันขบวนของเขาที่กำลัง
 แก้ไขอยู่นั้นตามไปที่หลัง และเขาก็แย่งเอาไปจนจนจะสำเร็จอยู่แล้ว
 พวกเราคนไทยเห็นว่า จะปล่อยให้ทำเช่นนั้นไม่ได้ มิฉะนั้นเราก็จะเดินทาง
 ถึงเมืองไทยช้ามาก จะต้องเสียเวลาอีกนาน ไม่ทราบว่าเขาจะแก้ไขรถ
 จักรคันที่เสียนั้นให้ใช้ได้เมื่อใด ยิ่งเงินทองที่ท่านอัครราชทูตจ่ายมาก็
 เหลือน้อยเต็มที ถ้าต้องเสียเวลาหลายวันก็เห็นจะอดตายแน่ พวกเราจึง

ใช้วิธีแห่พวกทหารที่เดินทางมาในขบวนรถคันเดียวกับเรา ให้ตามไป
แย่งกันมาจะด้วยวิธีหนึ่งวิธีใดก็ตาม โดยอ้างว่ารถจักรคันที่เสียนั้นไม่ใช่
ความผิดของเรา และเราทุกคนก็ต้องการจะกลับให้ถึงบ้านของเราโดย
เร็วเหมือนกัน การที่มาแย่งเอารถของเราไปนี้ไม่เป็นการยุติธรรม พวก
ทหารเหล่านั้นก็เห็นพ้องด้วยจึงต่างลงจากรถไปโต้เถียงแย่งกันมาได้ จน
เกือบจะมีเหตุการณ์ปะทะกันขึ้น แต่ทหารที่มาในรถขบวนเดียวกับเรามี
กำลังมากกว่า พวกนั้นจึงยอมแพ้คืนรถจักรมาให้ แม้กระนั้นก็ต้องเสีย
เวลาราว ๒-๓ ชั่วโมง ดังนั้น จะเลเห็นได้ว่าตามที่ข้าพเจ้ากับพวกได้
แสดงน้ำใจไมตรีผูกมิตรกับพวกทหารที่นั่นนอนตามระเบียบ หน้าห้องนอน
ของพวกเรานั้น นับว่าได้ผลดี คือได้ใช้ให้เขาไปแย่งเอารถจักรกลับคืน
มาได้ดังกล่าวนั้นแล้ว

เมื่อเราได้รถจักรคืนมาแล้ว เราก็ได้ออกเดินทางต่อไปโดยสะดวก
รถขบวนนี้ผ่านทะเลสาบไบคาล ได้เห็นทิวทัศน์อันสวยงามมากทั้งที่เขาลือกัน
ในขณะเดินทางมาในไซบีเรียนั้น ความหนาวยังมีอยู่ หิมะตก
ขาวโพลนไปหมด ทราบว่าความหนาวลงต่ำจากใต้ ๐ ถึง ๓๕ องศา

เมื่อเราเดินทางใกล้จะถึงสถานีเมืองฮาร์บิน เราได้ปรึกษากันว่า
เห็นจะเดินทางไปไม่ถึงเมืองวลาดีวอสตอค เพราะเงินค่าใช้จ่ายก็เหลือน้อย
เต็มที นอกจากนั้นไต่ถามพวกที่เดินทางมามากันว่าที่เมืองวลาดีวอสตอค
มีธนาคารตามที่บ่งไว้ในเช็คที่ทูตส่งจ่ายให้เราหรือไม่ ก็ได้ความว่าไม่มี
มีแต่ที่เมืองเทียนสิน ดังนั้น พวกเราจึงต้องเปลี่ยนทางเดิน คือลงที่
สถานีฮาร์บิน แล้วเดินทางไปสถานีแซนซุน และเมืองมุกเต็นใน
แมนจูเรีย ที่เมืองแซนซุน เราไปพักอยู่ในโรงแรมชั้น ๓ จะเข้าไปพัก
ในโรงแรมชั้นหนึ่งก็ไม่ได้ เพราะเราต้องประหยัดเงินเพื่อเดินทางไปให้

ถึงเมืองเทียนสิน ที่เราจะเบิกเงินได้จากธนาคารที่ท่านทูตจ่ายเช็คมา ณ
ที่เชนซุน^๕เอง เราถูกเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากรักษ์ญี่ปุ่น
ทำการตรวจค้นกระเป๋าเดินทางและพาสปอร์ต เมื่อตรวจพบห่อเอกสารที่
ท่านทูตมอบให้นำมาเขาก็ขอจะเปิดแกะออกดู เราก็อ้อมและบอกว่าเป็น
เอกสารของสถานทูต และเราถือพาสปอร์ตทิฟโฟลมาติก ย่อมมีเอกสิทธิ์
จะตรวจค้นกันหาได้ไม่ เรื่องนี้ต้องโต้เถียงกันอยู่นาน ในที่สุดเลยยอม
คืนมาให้โดยไม่แกะหรือเปิดออกเลย ในวันนั้นเราเข้าพักในโรงแรมชั้น ๓
แห่งหนึ่งเป็นเรือนไม้ ๒ ชั้น ๆ บนมีห้องนอนประมาณ ๘-๑๐ ห้อง มี
หน้าต่างกระจก ๒ ชั้น ห้องละ ๑ หรือ ๒ บาน แต่ไม่มีเตาผิงไฟ เห็น
มีหิมะเกาะติดอยู่ที่กระจก ชั้นล่างมีห้องรับแขก เคาน์เตอร์ ห้องอาหาร
และบันไดขึ้นชั้นบน ดังนั้น แต่ละห้องนอนจึงมีความหนาวมาก พวก
เราเข้าพักคนละห้อง อีกห้องหนึ่งมีคนยิวรัสเซียพักอยู่ ๒ คน ข้าพเจ้า
นอนไม่หลับเกือบทั้งคืน เพราะหนาวเหลือทน

เช้า^๖ขึ้น รับประทานอาหารกันแล้ว ก็ออกไปเดินเที่ยวเล่น
เพื่อชมภูมิประเทศตอนสายก็กลับมาถึงโรงแรม ได้พบคนยิวรัสเซีย ๒ คน
ที่พักอยู่ที่ห้องตรงกันข้ามกับพวกเราเขาเข้ามาพบกับพวกเราบอกว่า เขา
มีธุระสำคัญ อยากจะไต่ถาม และพูดคุย กับผู้ที่ เป็น หัวหน้า ของ พวกเรา สัก
หน่อย แต่พวกคนที่ข้างล่างนี้เห็นจะไม่เหมาะ ขอเชิญให้ไปพูดกันที่ห้อง
นอนของเขาสักหน่อยจะชอบใจมาก พวกเราเลยตกลงให้ ม.ร.ว.
เสวตรวงศ์ เข้าไปในห้องพบเขา ส่วนพวกเราอีก ๕ คนก็คอยอยู่ตามห้อง
นอนของเรา ม.ร.ว. เสวตรวงศ์ เข้าไปในห้องยิวสักครู่หนึ่ง ก็กลับออกมา
และเรียกพวกเราไปพบที่ห้องเขา เพื่อแจ้งให้ทราบถึงผลการที่เขาไปเจรจา

กับคนยิว คงได้ความว่าคนยิวทั้ง ๒ คนนั้น ทราบว่าพวกเรามีพาส-
 ปอร์ตทิฟโพลมาติก จึงขอร้องให้พวกเราช่วยนำฝืนของเขาจำนวนหนึ่ง
 เข้าไปในกรุงปักกิ่งหากนำไปให้เขาได้ตามขอร้อง เขาก็จะจ่ายเงินให้เรา
 จำนวนหนึ่งสำหรับเป็นค่าเดินทางจากกรุงเปโตกราตจนถึงเมืองไทย นอก
 จากนี้ยังจะจ่ายให้เป็นพิเศษอีกจำนวนหนึ่งสำหรับเป็นค่าใช้จ่ายอื่นตามแต่
 จะตกลงกัน ม.ร.ว. เสวตวงศ์ ได้บอกกับเขาว่าจะขอออกไปปรึกษา
 กับเพื่อน ๆ ที่มาด้วยกันก่อน เพราะเดินทางมาด้วยกัน หากเราเห็นชอบ
 พ้องกันก็จะแจ้งผลให้เขาทราบในตอนสาย ๆ วันนั้น เขาก็นิยมนให้
 ม.ร.ว. เสวตวงศ์ ออกจากห้องมาพบกับพวกเรา เมื่อได้ปรึกษาหารือ
 กันแล้ว ทุกคนเห็นพ้องต้องกันว่า ไม่ควรทำตามคำขอร้องพวกยิวแต่
 ประการใดเลย แม้เราจะกำลังยากจนแสนจะลำบากอย่างไรก็ตาม ก็ควร
 จะรักษาชื่อเสียงคนไทยและประเทศไทยไว้ดีกว่า เพราะไม่แน่ใจว่า
 พาสปอร์ตทิฟโพลเมติกจะคุ้มครองได้จริงเสมอไปทุกแห่ง หากเจ้าหน้าที่
 ตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากรักษ์ของจีนไม่ยอมรับรู้และเชื่อถือ ทำการ
 ตรวจค้นสิ่งของต่าง ๆ เราและพบฝืนที่เราเอามา ก็จะต้องถูก จับกุม ถูก
 ปรับติดคุกอย่างแน่นอน นอกจากนี้การที่ยิวบอกว่าจะให้เงินแก่พวกเรา
 เป็นจำนวนเงินมากมายเช่นนั้น ก็ยังน่าสงสัยอยู่ว่าเขาจะมีเงินให้เราได้จริง
 หรือไม่ จะจ่ายให้ได้เมื่อใดอาจจะผิดผ่อนขอให้ขายฝืนได้เสียก่อนจึงจะ
 จ่ายให้ก็ได้ มิตร้องกันช้านานหรือ เมื่อใดจะได้กลับถึงบ้านกันเสียที
 หรือมิฉะนั้นก็จะไม่จ่ายให้ จะหลอกตุ๋นเราเล่นก็ได้ และเราจะไปฟ้อง
 ร้องใครก็ไม่ได้ เราตกเป็นเบี้ยล่างเสียเปรียบทั้งนั้น ดังนั้น จึงให้
 ม.ร.ว. เสวตวงศ์ กลับไปพูดชี้แจงให้พวกยิวฟัง และขอให้ระมัดระวัง

ตัว หากเห็นท่าทางจะไม่ดีเกิดขึ้น ก็ให้ร้องขอความช่วยเหลือพวกเรา
ที่จะคอยกันอยู่ข้างนอกห้อง ม.ร.ว. เสวตรวงศ์ ก็หายเข้าไปในห้องคน
ยิรวาครึ่งชั่วโมงก็กลับออกมา และเล่าให้พวกเราฟังว่า เมื่อเขาได้บอก
บทความประสงค์ของคณิวให้ทราบแล้ว โดยอ้างเหตุผลต่าง ๆ ดังกล่าว
แล้ว ได้เห็นคณิวเอามือล้วงกระเป๋าท่าท่าเหมือนจะชักปืนขึ้นมา และ
พูดว่าพวกเรารู้ความลับของเขาแล้ว เพราะฉะนั้นท่านจะออกไปจากห้อง
นี้ไม่ได้จนกว่าจะตกลงตามที่เขาขอร้อง ม.ร.ว. เสวตรวงศ์ จึงเอามือล้วง
กระเป๋าท่าท่าที่จะหยิบปืนบ้าง (แต่ความจริงพวกเราไม่มีใครได้เอาปืนติด
ตัวกันมาเลย) และพูดว่าการที่เขาพูดเช่นนั้น ไม่มีประโยชน์อะไร
เพราะมีพวกเรากำลังคอยช่วยเหลือตัวเขาอยู่ทุกขณะในเมื่อมีเหตุการณ์เกิด
ขึ้น ถ้าเขาจะร้องขึ้นขณะนั้น พวกท่านก็จะหลีกเลี่ยงท่านนั่นเอง เพราะ
ฉะนั้นอย่าให้มีเรื่องบาดหมางกันดีกว่า ส่วนที่อ้างว่าเพราะเรารู้ความลับ
ของท่านแล้ว เกรงว่าเราจะหักหลังไปบอกตำรวจนั้น ท่านไม่ต้องวิตก
เราขอรับรองว่าจะไม่พูดให้ใครรู้เลย เราต้องการจะกลับให้ถึงบ้านเรา
โดยเร็วและบายวันนี้เราก็จะออกเดินทางต่อไปแล้ว พวกคณิวเลยเอามือ
ออกจากกระเป๋า และยอมให้ ม.ร.ว. เสวตรวงศ์ ออกจากห้องโถงมาได้

ต่อจากนั้นในตอนบ่ายเราก็ไปซื้อตั๋วเพื่อเดินทางไปเมืองเทียนสิน
ต่อไป รถไฟไม่มีออกไปเมืองเทียนสินในตอนบ่ายวันนั้น มีแต่ในวัน
รุ่งขึ้น ดังนั้นจึงจำเป็นต้องค้างคืนที่โรงแรมนี้อีกคืนหนึ่ง และต้อง
ระวังตัวกันแะ เพื่อไม่ให้กระทบกระทั่งกันอีกกับพวกยิว ๒ คนนั้น ใน
วันรุ่งขึ้นเราออกเดินทางกันแต่เช้า เนื่องจากเรามีเงินเหลือน้อยกันเต็มที
เลยต้องนั่งรถไฟชั้น ๓ ซึ่งแสนจะสกปรก มีแต่คนจีนเป็นส่วนมาก

โดยมากเป็นชนชั้นกรรมกรและชาวไร่ชาวนา ชาวต่างประเทศมีน้อย
 เต็มที่ ยิ่งอากาศหนาว ก็ได้ยินได้เห็นแต่เสียงซากถูลงบนพื้นรถไฟ
 น่ารังเกียจเหลือเกิน แต่จำเป็นต้องทน พอตอนเย็นลงเราก็เดินทางถึง
 เมืองเทียนสิน และเข้าพักในโรงแรมชั้นหนึ่งได้ เมื่อสอบถามเจ้าหน้าที่
 โรงแรม ถึงข้อราชการที่เราจะขอเบิกเงินตามเช็คที่ท่านทูตให้มา ก็
 ทราบว่ามีแน่ ดังนั้นในวันรุ่งขึ้นเราจึงไปจัดการเบิกเงินทองที่ธนาคาร
 ก็ได้มาสมประสงค์ เลยปรึกษากันว่าถ้าจะเดินทางย้อนกลับไปทางเก่าและ
 ขึ้นรถไฟที่เมืองฮาร์บิน เพื่อไปยังเมืองวลาดีวอสตอคเพื่อข้ามไปยัง
 ประเทศญี่ปุ่นอีกตามที่ท่านทูตส่งมาก็คงไม่สำเร็จ เงินต้องไม่พอนั่นอน
 จะลำบากกันมาก เลยตกลงใจกันเดินทางเข้าปักกิ่งไปตายเอาดาบหน้า
 เพราะนึกขึ้นมาได้ว่าพี่ชายของหม่อม แค้ทเทอร์น (พระชายาของทูล
 กระหม่อมจักรพงษ์) ยังทำงานอยู่ที่สถานทูตของประเทศรัสเซียในปักกิ่ง
 หากขาดเหลือเงินลงอีก ก็คงจะขอยืมเงินได้อีกบ้างพอให้เดินทางไปถึง
 ฮองกงได้ ดังนั้น ในตอนบ่ายวันนั้นเอง เราจึงออกเดินทางจากเมือง
 เทียนสินไปปักกิ่ง เราได้มีโอกาสพักอยู่ที่เมืองเทียนสินเพียง ๑ คืน และ
 ในวันรุ่งขึ้นอีก ๗-๘ ชั่วโมงเท่านั้น จึงมีเวลาได้ชมเมืองน้อยเต็มที แม้
 กระนั้นก็รู้สึกว่เมืองเทียนสินเป็นเมืองที่ไม่เล็ก สวยงามพอใช้ อาหาร
 การกินก็สมบูรณ์ดี ไม่อดอยากเหมือนในประเทศรัสเซีย เช่นอาหารม้อ
 เย็นวันที่เราไปถึงที่โรงแรม มื้อเช้า และ มื้อกลางวัน มีอาหารฝรั่งให้
 รับประทานถึง ๖-๗ อย่าง และรสชาติเสียด้วย ไม่แพ่งด้วย อากาศก็
 หนาวน้อยลง

ออกจากเทียนสิน เราได้ขึ้นรถไฟชั้น ๒ เห็นว่าดีกว่ารถไฟชั้น
 หนึ่งของเราเสียอีก สะอาดมาก มีที่นั่งและนอนเหยียดได้อย่างสบายคน
 ละตัว มีเครื่องดื่มและอาหารขบเคี้ยวบนรถแต่ละคันเสร็จในตัว มีบอย
 ประจำรถ ๑ คน มีความอบอุ่นดี ทราบว่าเป็นรถไฟของญี่ปุ่นจัดขึ้น
 ในวันรุ่งเช้าเราก็เดินทางถึงเมืองปักกิ่งตรงไปสถานทูตรัสเซีย ถามหาชื่อ
 พี่ชายของหม่อมκτήธริน (ข้าพเจ้าลืมชื่อเสียแล้ว) ก็ได้พบสมดังประสงค์
 เมื่อเราแจ้งความประสงค์ที่เราเดินทางมาหาในครั้งนั้นให้ทราบ พี่ชายของ
 หม่อมแคทเทอรินก็ให้ความช่วยเหลือเป็นอย่างดี ตลอดจนให้เงินเรายืมมา
 เป็นค่าใช้จ่ายในการเดินทางจนถึงฮ่องกง และช่วยติดต่อสถานกงสุลของ
 รัสเซียที่เซี่ยงไฮ้ ให้ช่วยเหลือแนะนำเราให้เดินทางจนถึงฮ่องกงได้อย่าง
 เรียบร้อย การที่ต้องติดต่อผ่านทางสถานทูตหรือสถานกงสุลรัสเซียตลอด
 มาเช่นนี้ ก็เพราะว่าเราไม่มีสถานทูตไทยที่ปักกิ่งหรือสถานกงสุลไทยที่
 เซี่ยงไฮ้ นอกจากนั้นพวกเราพูดภาษาอังกฤษได้คนละเล็กละน้อย ใช้การ
 กันจริงจึงไม่ได้ เพราะที่ในรัสเซียไม่มีสอนภาษาอังกฤษกันเลย ฟังจะ
 มาเริ่มสอนเอาเมื่อตอนปลายก่อนจะเลิกมหาสงครามโลกครั้งที่ ๑ เพียง
 เล็กน้อยเพราะรัสเซียรบกับเยอรมันและเข้าข้างฝ่ายสัมพันธมิตร ก่อนนั้น
 นอกจากภาษารัสเซียแล้วเราก็เรียนแต่ภาษาเยอรมันและฝรั่งเศส จึงถนัด
 ใน ๓ ภาษานี้มากกว่าภาษาอังกฤษ เราพักอยู่ในปักกิ่ง ๓ วัน ๓ คืน
 พี่ชายหม่อมแคทเทอรินได้ต้อนรับเลี้ยงดูเราเป็นอย่างดี พาเราไปเที่ยวใน
 ที่ต่าง ๆ เช่นที่พิพิธภัณฑ์ของเก่าของจีน เราได้พบเห็นหยกอย่างดีเป็นรูป
 แจกัน รูปสัตว์ต่าง ๆ และของอื่นอีกมากมายล้วนมีค่าสูง และมีอายุนานปี
 ได้ไปชมมากรู้สึกเป็นบุญตาเหลือเกิน บ้านนี้จะเปลี่ยนแปลงสูญหายหรือ
 เสียหายไปมากน้อยเพียงใดไม่อาจทราบได้

เมื่อได้พักอยู่ ๓ คืน ๓ วันแล้ว เราก็ได้ลาจากพี่ชายหม่อมแคทเทอรีน เดินทางต่อไปยังเมืองฮันเค้ แล้วก็ไปเมืองเซียงไฮ้ กงสุลรัสเซียได้มารับเราที่เรือ แล้วพาไปพักที่สถานกงสุล ต้อนรับเราเป็นอย่างดี ให้อาหารกลางวันเรากินม้อหน่งและน้ำชาตอนบ่ายอีกม้อหน่ง เรียกบุตรสาวและภรรยามาให้รู้จักกับพวกเรา ลูกสาวมีอายุรุ่นราวคราวเดียวกับข้าพเจ้า หน้าตาและรูปร่างสวยตึ๋นน่ารักมาก ได้คุยกันอย่างสนิทสนม ดัดเปียนโนและร้องเพลงรัสเซียให้ฟัง เรามีเวลาพักอยู่ที่เซียงไฮ้ราว ๑๐ ชั่วโมง พอค่ำลงก็ต้องกลับลงเรือเพื่อเดินทางต่อไปยังฮ่องกง ท่านกงสุลบอกว่าเสียต่ายเหลือเกินที่ พวกเรามีโอกาส พักที่เซียงไฮ้ น้อยเหลือเกิน ไม่ได้พาเที่ยวดูภูมิประเทศและอะไรต่ออะไรให้ทั่วถึง และได้ให้พรพวกเรา ให้เดินทางกลับถึงบ้านเมืองโดยสวัสดิภาพ เพราะในขณะนั้นภัยทางทะเลยังมีอยู่มาก เนื่องจากเรือไต้หน้าของเยอรมันกำลังอาละวาดอยู่ เทียวอิงเรือสินค้าและเรือโดยสารของฝ่ายพันธมิตรล่มจมไปหลายลำ แล้วเราก็อลาจากกันด้วยความอาลัยรักเป็นอย่างยิ่ง เมื่อข้าพเจ้ากับพวกมาถึงเมืองไทยได้๒๗หนึ่งหรือ๒๗กว่า ๆ ก็ได้รับ บัตรเชิญให้ไปงาน แต่งงาน ของบุตรสาวท่านกงสุลรัสเซีย แต่เราก้ไปกันไม่ได้ คงได้แต่ส่งของขวัญไปให้พร้อมทั้งคำอวยพร ต่อจากนั้นก็ไม่ได้รับข่าวอีกเลย เข้าใจว่าคงถูกออกจากราชการ และคงจะพักอยู่ในประเทศจีนนั่นเอง

ในวันรุ่งขึ้นตอนเช้าหรือต่อมาอีกวันหนึ่ง ข้าพเจ้ากับพวกก็เดินทางถึงฮ่องกง ได้เข้าพักในโรงแรมชั้น ๑ ชื่อโรงแรมฮ่องกง ค่าที่พักห้องหนึ่งตกวันละ ๑๒ เหรียญฮ่องกง ค่ากินต่างหาก เพื่อรอเรือที่จะเดินทางมากรุงเทพ ฯ ชั้นแรกเข้าใจว่าจะมีเรือมาได้ในวันแต่เมื่อสอบถามดูแล้วก็ได้ความว่าอีก ๑๔ วันจึงจะมีเรือเดินทางมาประเทศไทย ดังนั้น

การที่จะพักที่โรงแรมฮ่องกงอีกนานวัน ก็จะต้องสิ้นเปลืองอีกมาก และเมื่อคิดคำนวณถึงเงินที่จะต้องใช้จ่ายในระหว่างที่พักอยู่ที่ฮ่องกงตลอดจนค่าโดยสารถึงประเทศไทยแล้ว ก็เห็นว่ายังขาดเงินอีกมาก ในวันรุ่งขึ้นเราจึงย้ายออกจากโรงแรมฮ่องกงไปพักที่ โรงแรมทรอคกะเตโร ที่เซี่ยงหนาทที่ฮ่องกง แล้วก็ไปติดต่อกับกงสุลไทยที่ฮ่องกงเพื่อยืมเงินใช้จ่ายอีก กงสุลไทยที่นั่นตลอดจนเสมียนพนักงานไม่ใช่คนไทยเลย กลายเป็นแขกและจีนเป็นส่วนมาก

เมื่อไปถึงสถานกงสุลไทย เราแจ้งให้ทราบว่าพวกเราเป็นนักเรียนไทยที่ไปเรียนในประเทศรัสเซีย และบัดนี้ทางราชการเรียกกลับเมืองไทย เพราะมีการ ปฏิวัติ เกิดขึ้นใน ประเทศ รัสเซีย ไม่สามารถ จะเรียน ต่อไปได้ และในการเดินทางกลับมารครั้งนี้ ท่านทูตไทยในประเทศรัสเซีย ก็จ่ายเงินเป็นค่าใช้จ่ายในการเดินทางมาน้อยเหลือเกิน เพราะเบิกเงินจากธนาคารรัสเซียไม่ได้มาก บัดนี้เงินขาดมือลง และจะต้องพักอยู่ที่ฮ่องกงอีกหลายวันจึงใคร่ขอยืมเงินไปใช้จ่ายให้พอเพียง ชั้นแรกดูท่าทางของท่านกงสุล จะไม่ค่อยเชื่อคำพูดของพวกเรา ประกอบกับได้เห็นการแต่งกายของพวกเราไม่มีใครดีนักด้วย ก็เลยมีท่าทางสงสัยในที่สุดเรียกขอ ดูใบพาสปอร์ตของพวกเรา แล้วก็ถามว่าคนไหนเป็นลูกของเสนาบดีกระทรวงการต่างประเทศของไทย (คือพระเจ้าบรมวงศ์เธอ สมเด็จพระยาเทววงศ์วโรปการ) ม.ร.ว. เสวตวงศ์ ก็ชี้ตัวข้าพเจ้ากับ ม.จ. อนันตนาโรไชยให้ทราบ คราวนี้ท่านกงสุลเลยยิ้มแย้มพูดดีด้วยว่า “พอดีฉันได้รับโทรเลขจากเสนาบดีกระทรวงการต่างประเทศ (คือเสด็จพ่อของข้าพเจ้า) แล้ว รับสั่งมาให้ช่วยเหลือ แก่ พวกเรา ให้เดินทาง กลับ ถึง กรุงเทพฯ โดยสะดวก ดังนั้น ท่านกงสุลจึงสั่งให้เลขานุการจ่ายเงิน

ให้พวกเราตามที่ขอเบิก และให้เลขานุการติดต่อนำความสะดวกแก่พวกเราต่าง ๆ ในเมื่อเราขอร้อง ในระหว่างที่พักรอเรือโดยสารอยู่ที่ฮ่องกง ๑๔ วันนั้น เราได้มีโอกาสไปเที่ยวในที่ต่าง ๆ หลายแห่ง เช่นบนภูเขาขึ้นไปบนภูเขาทั้งโดยรถยนต์, รถราง, และนั่งเก้อสี่ล้อ (เกี้ยว) แต่นั่งเก้อขึ้นไปได้ไม่สูงนัก เขาจัดบ้านเมืองของเขาสะอาดและเป็นระเบียบเรียบร้อยดี สวยงามน่าดู มีตึกงามสูง ๆ หลายแห่ง มีร้านค้าและสินค้าต่าง ๆ มากมายนึกอยากได้อะไรก็หาซื้อได้เกือบทั้งนั้น ขอแต่ให้มีเงินเท่านั้นเอง ความสุขกายสุขใจก็ย่อมจะมีมาก บนภูเขาก็มียุทธภัณฑ์บ้านเรือนหลายร้อยหลัง กลางคืนมีไฟฟ้าสว่างไสว โรงแรมหรือกระท่อมน้ำที่เจ้าพนักงานอยู่ที่เชิงเขา เวลากลางคืนต้นขึ้นมองออกไปทางหน้าต่างจะแลเห็นแสงไฟฟ้าแต่ละดวงเหมือนดวงดาวลอยมาอยู่ใกล้ ๆ ที่พัก การจราจรในเวลานั้นไม่สู้จะคับคั่งนัก รถยนต์มีไม่มากเท่าใดนัก เห็นมีแต่รถลากและสี่ล้อหรือเกี้ยวมากมาย เช่น ที่หน้าโรงแรมฮ่องกงมีจอดและวางเข้าคิวอยู่เป็นแถว เมื่อผู้ที่เข้าพักอยู่ที่โรงแรมจะออกไปเที่ยวเจ้าหน้าที่ของโรงแรมก็ถามว่าจะต้องการรถลากหรือเกี้ยว เมื่อเราบอกความต้องการให้ทราบ เขาก็เรียกเกี้ยวหรือรถคันที่อยู่ข้างหน้าให้มารับก่อน ไม่ยอมให้วิ่งเข้ามาออเสนอหน้าจะรับใช้ ถ้าฝ่าฝืนก็จะถูกตำรวจว่าและถ้าขึ้นค่อไม่เชื่อฟัง ก็จะต้องตบหน้าหรือเอากระบองตี ตำรวจที่ฮ่องกงโดยมากเป็นคนจีนและแขก มีนายฝรั่งเป็นผู้บังคับบัญชา คู่มืออำนาจเด็ดขาดจริง ๆ ข้าพเจ้าได้เห็นจีนลากรถคันหนึ่งฝ่าฝืนคำสั่งตำรวจถึงกล่าวแล้วนั้นถูกตบหลายครั้ง เลยต้องถอยรถไปจอดตามที่ที่มีกำหนดไว้ทันที ในอ่าวที่ฮ่องกงก็มีเรือโดยสารแจวพานักท่องเที่ยวดูภูมิประเทศ

เล่นขวักไขว้ไปมาหลายลำ แต่คนแจวเรือเขาใช้แจว ๒ แจว มีทั้งทางกราบขวาและซ้ายโดยไม่ต้องค้ำและวาท มีความเร็วพอใช้ ผิดกับในประเทศเราใช้เพียงกราบซ้ายข้างเดียว และต้องทั้งค้ำและวาทไปในตัวเสร็จ ต้องเป็นผู้มีความชำนาญมากจึงจะแจวได้เก่งและเร็วด้วย

เมื่อพักอยู่ที่ช่องกงใต้ประมาณ ๗-๘ วัน ก็ปรากฏว่ามีเรือรบของประเทศรัสเซีย พานักเรียนนายเรือออกฝึกภาคทางทะเล และแวะเยี่ยมตามเมืองท่าต่าง ๆ ทั้งเพื่อหาซื้ออาหารและเติมเชื้อเพลิงด้วย ผู้บังคับการเรือได้ปล่อยให้ให้นักเรียนขึ้นเที่ยวเป็นหมู่ ๆ เผอิญเราพบหมู่หนึ่งเป็นคนที่เคยรู้จักกันก่อนแล้ว จึงพูดจาปราศรัยกันรู้เรื่อง และพากันเที่ยวเตร่ตามสถานที่ต่าง ๆ จนตึกคืน ต่างคนต่างผลัดกันเลี้ยงอาหารและเครื่องดื่ม คินนัซ้าพเจ้าถูกชักชวนให้ดื่มเหล้ามากเกินไปจนเมา กลับถึงที่พักที่โรงแรมเมื่อใดก็ไม่รู้เรื่อง รุ่งเช้าพวกนักเรียนนายเรือเหล่านั้นก็ออกเดินทางต่อไป คินนัซ้าไม่ทันไปส่งเขา

เมื่อพักอยู่ที่ช่องกงใต้ ๑๔ วัน เราก็ออกเดินทางจากช่องกงต่อไปโดยเรือชื่ออะไรก็จำไม่ได้เสียแล้ว มีเจ้าหน้าที่สถานกงสุลไทยไปส่งที่ท่าเรือ เดินทางมาได้ ๒ หรือ ๓ วัน ใกล้เคียงเมืองซัวเถา เครื่องยนต์เรือเกิดขัดข้อง ทางเสือเรือก็ไม่ดี ใบจักรก็หมุนพัดไม่ได้เต็มที่ แต่ก็ค่อย ๆ ประคองกันมาจนถึงเมืองซัวเถา เพื่อรับสินค้าและคนโดยสารเพิ่มเติม และทำการซ่อมเรือเป็นการใหญ่ เพื่อให้สามารถเดินได้สะดวก กัปตันเรือบอกว่าจะต้องใช้เวลาซ่อมถึง ๑๒ ชั่วโมงหรือกว่านั้น เราจึงมีโอกาสดำเนินเที่ยวเมืองท่าซัวเถาเสียหลายชั่วโมงจึงกลับลง

เรือ เมืองชัวเถาในเวลานั้นดูไม่ใหญ่โตอะไร ถนนหนทางก็แคบ
เต็มที เวลาเดินหลีกกัน ไหล่แทบจะกระทบกันและสกปรกมาก มีคน
เดินหาบของเร่ขายกันมาก บางคนหาบถังอุจจาระก็มีส่งกลิ่นฟุ้งตลอดทาง
ดูจากเต็มทน ดีกรามสูง ๆ ก็ยังไม่มี ทราบว่าขณะนี้ขยายเมืองใหญ่โต
มีดีกรามสูง ๆ ถนนก็กว้างขวางและมีความงดงามมากกว่าแต่ก่อนกับว่า
เป็นท่าเรือที่ใหญ่และสำคัญแห่งหนึ่งเหมือนกัน เสียหายที่ข้าพเจ้าไม่มี
โอกาสไปพบเห็นอีก ได้แต่ฟังจากพวกที่เขาไปเที่ยวกันมาเล่าให้ฟัง

เมื่อเรือซ่อมเสร็จแล้ว ก็ออกเดินทางต่อมาจนถึงเมืองท่าสิงคโปร์
และเมื่อส่งสินค้าและคนโดยสารขึ้นเสร็จแล้ว ก็เดินทางเข้ามาในอ่าว
ไทยจนถึงกรุงเทพ ฯ เสียเวลาในการเดินทางจากชัวเถาผ่านสิงคโปร์จน
ถึงกรุงเทพ ฯ ราว ๗-๘ วัน ข้าพเจ้าจำได้ว่ามาถึงราวตอนปลายเดือน
มีนาคม พ.ศ. ๒๔๖๐ และตอนเดินทางจากสิงคโปร์มากรุงเทพ ฯ นั้น
จะเปลี่ยนเรือลำใหม่หรือมากับเรือ ที่เดินทางมา แต่แรกก็จำไม่ได้ เสียแล้ว
ตลอดระยะทางที่มานับว่าเป็นโชคดีเหลือเกินที่ไม่ถูกเรือดำน้ำของเยอรมัน
รบกว้นและทำอันตรายแต่อย่างใด ไม่เหมือนกับนักเรียนไทยบางคน
เช่น ม.จ. อักพันธ์ เกษมศรี ม.ร.ว. ประพฤติ เกษมศรี และ
พระยาจินตารักษ์ (จำลอง สวัสดิ์ชูโต เป็นนักเรียนราชวิทยาลัยรุ่นพี่
เล่นฟุตบอลเก่ง ทางโรงเรียนให้ฉายาว่า กวนอู) เมื่อเดินทางกลับ
ประเทศไทย ถูกเรือดำน้ำของเยอรมัน ยิงเรือที่โดยสารมาจมลง ม.จ.
อักพันธ์ และ ม.ร.ว. ประพฤติ ตายในมหาสมุทรไม่ได้กลับถึงบ้าน
ส่วนพระยาจินตารักษ์ต้องลอยคออยู่ในมหาสมุทรหลายชั่วโมง จึงมีเรือ

ใหญ่ช่วยขึ้นเรือได้ นอกจากนั้นพี่ชายของข้าพเจ้าคือ พระวรวงศ์เธอ กรมหมื่นเทววงศ์วโรปการ กับครอบครัว (ขณะนั้นยังเป็น ม.จ. ไทรทศประพันธ์ เทวกุล) ทรงดำรงตำแหน่งอัครราชทูตไทยประจำ ประเทศเยอรมนี ทรงเดินทางกลับประเทศไทย เพราะประเทศไทย ประกาศสงครามกับเยอรมนี ขณะที่เดินทางกลับประเทศไทย ก็ ถูกเรือดำน้ำของเยอรมันเรียกให้เรือลำที่ท่านโดยสารมานั้นให้หยุดในกลาง มหาสมุทร ซึ่งทำให้กัปตันเรือและพวกที่โดยสารมาในเรือลำนั้น พากันออกสั่นขวัญหายไปตามกัน เพราะไม่ทราบว่าจะโดนถูกจมเรือหรือไม่ แต่เมื่อผู้บังคับการเรือดำน้ำส่งวิทยุถามมาว่า ทูตไทยเดินทางมากับเรือ ลำนี้หรือเปล่า เมื่อกัปตันเรือแจ้งไปว่า เดินทางมากับเรือลำนั้น เขา จึงส่งทหารขึ้นมาตรวจ เมื่อพบหลักฐานว่าทูตไทยเดินทางมาตัวจริง เขาก็ปล่อยให้เรือลำนั้นเดินทางมาได้โดยตลอด มิได้ทำอันตรายแต่อย่างใด เลยทำให้พวกโดยสารคนอื่น ๆ รอดตายกันมาได้ การที่เรือดำน้ำยอม ปล่อยให้เรือโดยสารลำนั้น เดินทางต่อมาได้โดยสะดวก ก็เพราะว่า เมื่อประเทศเยอรมนีจะถอนทูตของเขากลับประเทศเยอรมนีนั้น เขา ได้พูดไว้ว่า ถ้าหากทูตของเขาเดินทางกลับถึงประเทศของเขาได้โดย เรียบร้อยปลอดภัย พวกเขาก็จะยอมปล่อยให้ทูตของเราเดินทางกลับถึง ประเทศไทยโดยเรียบร้อยและปลอดภัยเช่นเดียวกัน จึงนับว่าเขาก็รักษา วาจาดีเหมือนกัน และการที่เรือดำน้ำของเยอรมันมาเที่ยวอาละวาดยิง เรือใครต่อใครนั้น เขาทำงานติดต่oprasanกันดี เชื้อฟุ้งการบังคับ บัญชากันดี มิฉะนั้นพวกเรือดำน้ำเหล่านั้นก็จะทำงานกันตามอำเภอใจ แก้ปัญหาเอาเองตามที่เห็นควร คงจะไม่มีการสอบถามกันดังเช่นที่เรือ ดำน้ำลำนี้ได้กระทำไปโดยความรอบคอบ ดังนั้น อัครราชทูตไทยจึง

เดินทางกลับบ้านเมืองของตนได้โดยปลอดภัย และยังทำให้คนโดยสารอื่น ๆ ซึ่งเดินทาง กลับมา กับเรือ ลำเดียว กับท่าน พลอย ปลอดภัย ไปด้วยการที่ข้าพเจ้าทราบเรื่องดังกล่าวนี้ ก็เพราะท่านทรงเล่าให้ข้าพเจ้าฟังที่จริงคนไทยทั้ง ๒ ชุคนั้น เดินทางกลับถึงประเทศไทยเป็นเวลาภายหลังที่พวกข้าพเจ้ากลับถึงประเทศไทยแล้วเพียง ๕-๖ เดือนเท่านั้น

เมื่อพวกเราเดินทางกลับถึงประเทศไทยแล้วสัก ๒ วัน สมเด็จพระเจ้าน้องยาเธอเจ้าฟ้ากรมหลวงพิศณุโลกประชานารถ ก็มีรับสั่งให้เข้าเฝ้ารายงานทั่ว ทรงไต่ถามถึงเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นในประเทศรัสเซียถามถึงทุกข์สุขในการเดินทางกลับมา และรับสั่งว่าทรงเสียดายที่พวกเราเรียนกันยังไม่ทันจะจบก็ก็ต้องเรียกกลับ แล้วรับสั่งว่าจะออกคำสั่งแต่งตั้งบรรจุให้เป็นนายทหารกัน ต่อมาได้ทรงออกคำสั่งแต่งตั้งให้ (๑) ม.ร.ว. เสวตรวงศ์ วัชรวิงศ์ เป็นว่าที่นายร้อยโท ชั้น ๑ ประจำกรมทหารราบที่ ๑๑ รักษาพระองค์ (๒) ม.จ. นิวัตรวงศ์ เกษมสันต์ เป็นว่าที่นายร้อยโท ชั้น ๑ ประจำกรมทหารราบที่ ๑ มหาดเล็กรักษาพระองค์ (๓) นายพื่อน ฤทธาภรณ์ เป็นว่าที่นายร้อยโท ชั้น ๑ ประจำกรมทหารปืนใหญ่ที่ ๑ รักษาพระองค์ เพราะเป็นผู้ที่เรียนจบโรงเรียนนายร้อยในเมืองไทยแล้ว และเป็นนักเรียนทำการนายร้อยแล้วแต่ทั้ง ๓ คนนี้ไม่มีค่าวิชา เพราะยังเรียนไม่จบโรงเรียนประจำเหล่าในต่างประเทศ ส่วนข้าพเจ้ากับ ม.จ. อนันตนาโรไชย เทวกุล น้องชายข้าพเจ้า ทรงแต่งตั้งให้เป็นนักเรียนทำการนายร้อยประจำกรมยุทธศึกษาทหารบก และให้เข้าเรียนวิชาทหารในโรงเรียนนายร้อยพร้อมกับนักเรียนนายร้อยชั้นมัธยมปีที่ ๒ อันเป็นปีสุดท้ายที่จะออกเป็นนายทหาร

กันอีก ๑ ปี เมื่อเรียนจบแล้ว ก็ทรงแต่งตั้งให้เป็นนายร้อยตรี ประจำกรมทหารราบที่ ๖ จังหวัดนครสวรรค์ ส่วน ม.จ. อนันตนาโรไชย เทวกุล ประจำกรมทหารราบที่ ๗ จังหวัดพิษณุโลก ส่วน ม.จ. เฉลิมศรีสวัสดิวัฒน์ สวัสดิวัฒน์ ไม่ได้ทรงบรรจุและแต่งตั้งเป็นอะไร ถือว่าไม่ได้เป็นนักเรียนทหารแล้ว เพราะ ม.จ. เฉลิมศรี ฯ ขอไปเรียนทางพลเรือน ขณะเมื่อกำลังเรียนอยู่ในชั้นปีที่ ๖ ของโรงเรียนเตรียมทหารอเล็กซานโดรอฟสกีที่ ๒

อนึ่ง เมื่อแรกที่ข้าพเจ้ากับพวกกลับมาถึงประเทศไทยแล้วนั้น ข้าพเจ้าได้พบกับชาวยุสเซีย (ขาว) หลายคน เช่น พวกสถานทูตยูสเซีย เพราะขณะนั้นยังไม่มี การถอนทูตกัน นอกจากนี้ก็เป็นพวกที่หลบหนีออกจาก ประเทศยูสเซีย มาก่อนหน้าที่พวก ข้าพเจ้ากลับมาถึง ประเทศไทย ได้มีโอกาสทำความรู้จักและเยี่ยมเยียนสนทนาปราศรัยกันบ้าง พวกที่หลบหนีเข้ามาอยู่เมืองไทย บางคนเราก็ได้ช่วยเหลือเขาให้มีทางทำมาหากินบ้าง เช่น เป็นทนายความ เพราะเขาเรียนมาทางนั้น บางคนก็ได้เข้าทำงานตามห้างร้านและในบริษัทประกันชีวิตบ้าง บางคนที่ยากจนก็ได้ช่วยเหลือในการเงินไปบ้าง ตอนนั้นได้มีโอกาสใช้ภาษารุสเซียกันบ่อย ๆ ภายหลังเมื่อประเทศไทยกับประเทศยูสเซียต่างถอนทูตกันแล้ว ชาวยุสเซียขาวก็เหลือน้อยลง ข้าพเจ้าก็ย้ายไปรับราชการในต่างจังหวัดเลยไม่มีโอกาสได้พบกับชาวยุสเซีย ทำให้ลืมภาษารุสเซียไปมาก มีพวกยูสเซียที่เหลือน้อยบ้างก็เป็นพวกยูสเซียแดง จะไปติดต่อด้วยก็ไม่เหมาะ

ต่อมาอีกหลายปีได้มีโอกาสได้พูดภาษารุสเซียอีกครั้งหนึ่ง ก็เมื่อพลตำรวจเอกเผ่า ศรียานนท์ มาเป็นอธิบดีตำรวจ ตอนนั้นพล

ตำรวจเอก เผ่า ศรียานนท์ ได้จัดงานเฉลิมฉลองวันตำรวจ (คือวันที่ ๑๓ ตุลาคม) ทุกปี ในปีหนึ่งพลตำรวจเอกเผ่า ฯ ได้จัดให้ข้าพเจ้ากับ พล. ต.ต. หลวงเสนีย์รณยุทธ (ม.ร.ว. เสวตรวงศ์ วชิรวงศ์) เป็นผู้รับรองอัครราชทูตรุสเซียและคณะซึ่งได้รับเชิญมาในงานนั้น ข้าพเจ้า จึงได้มีโอกาส สนทนา ปราศรัยกับ อัครราชทูตรุสเซียเป็นภาษารุสเซียอีกครั้งหนึ่ง รู้สึกว่าทูตรุสเซียออกจะรู้สึกทึ่งมากที่เห็นข้าพเจ้าและ ม.ร.ว. เสวตรวงศ์ ฯ พูดภาษารุสเซียได้ ได้ถามว่าทำไมถึงพูดภาษารุสเซียได้ ตอบไปว่า เพราะเคยไปเรียนที่นั่นมาในสมัยที่ประเทศรุสเซียยังมีพระเจ้าซาร์ทรงครองราชย์อยู่ ต่อจากนั้นก็รู้สึกว่าเขาค่อยจะกล้ำพูดถึงรุสเซียใหม่นี้เลยว่ามีความเป็นไปอย่างไร ถามอะไรก็ค่อยแต่จะเลียง เลยไปคุยและพูดถึงการแสดงต่าง ๆ ของตำรวจที่จัดให้มีในคืนวันนั้น

นอกจากนี้เมื่อประมาณ ๑๕-๑๖ ปีมานี้ ข้าพเจ้ากับเพื่อนนักเรียนรุสเซียด้วยกันประมาณ ๕-๖ คน ได้รับหนังสือจากผู้จัดการธนาคารฮ่องกง-เซี่ยงไฮ้ หรือธนาคารชาร์เตอร์แบงค์ให้ไปพบเซอร์และเลดี้หริตที่บ้านถนนสาทร อันเป็นบ้านที่พักของผู้จัดการธนาคารนั่นเอง พวกเราทุกคนก็ได้พากันไปตามนัด ชั้นแรกนึกแปลกใจเหมือนกันว่าเขาเชิญไปทำไม เพราะในหนังสือนั้นบอกมาแต่เพียงว่า เลดี้หริตต้องการพบ เราก็ไม่ทราบว่เลดี้หริตคือใคร แต่เมื่อได้พบตัวแล้ว ข้าพเจ้าก็จำได้ดีว่าเขาคือบุตรสาวคนที่สองของครูผู้ปกครองของข้าพเจ้า (คือนายพันเอกเฟนหนู) ชื่อตัจยานน่า ได้แต่งงานกับเซอร์เอ็ดเวิร์ดหริต ไปอยู่ที่ประเทศอังกฤษ เมื่อเราได้จากกันมาตั้ง ๓๐ กว่าปี และเมื่อได้มาพบกันอีกเช่นนี้ ก็ทำให้รู้สึกดีใจและชื่นชม

กันมาก เธอได้แนะนำให้รู้จักกับสามีของเธอ บอกว่าสามีของเธอ
 เข้ามาตรวจงานของธนาคารในประเทศไทย เธอก็เลยถือโอกาสติดตาม
 สามีมาเพื่อเยี่ยมบุตรชาย ๒ คนซึ่งเป็นนายทหารรับราชการ อยู่ที่สิงคโปร์
 และเพื่อนนักเรียนไทยที่เคยรู้จักและอยู่ร่วมกันมา เพราะจากกันมานาน
 แล้ว ต่างก็ไม่ได้ส่งข่าวถึงกัน ไม่ทราบว่าใครจะเป็นตายร้ายดีกัน
 อย่างไร ดังนั้น จึงได้ขอร้องให้ผู้จัดการธนาคารที่อยู่ในประเทศไทยนี้
 ช่วยติดต่อหาตัวตามรายชื่อที่เธอบอกมา เพื่อจะได้พบปะกันได้ ในการ
 พบปะกันครั้งนี้ เราต่างดีใจกันมาก เพราะไม่เคยคิดว่าจะได้พบกันอีก
 ต่างได้ไต่ถามถึงสารทุกข์สุขดิบซึ่งกันและกัน ตอนหนึ่งตั๋ยยานน่าได้
 เล่าว่า เมื่อพวกเราจากประเทศรัสเซียมาแล้วไม่นานนัก บิดาของเธอ
 ก็ถูกปลดออกจากราชการ ชั้นแรกก็พากันไปอยู่ที่บ้านตาและยายที่
 เมืองบอร์โกในประเทศฟินแลนด์ (ซึ่งข้าพเจ้าเคยไปเที่ยวและพักมา
 แล้วครั้งหนึ่งสมัยที่พักเรียนในฤดูร้อน) อยู่พักหนึ่ง และเมื่อมหาสงคราม
 โลกครั้งแรกสงบลง เหตุการณ์ต่าง ๆ ค่อยเป็นปกติลง ก็พากัน
 เดินทางไปอยู่ในประเทศเยอรมนี บิดาได้ตั้งวงดนตรีขึ้นวงหนึ่ง
 (เพราะพันเอกเฟนนู เล่นดนตรีได้เก่งมาก) เที่ยวแสดงในที่ต่าง ๆ
 เลยถือเป็นอาชีพหาเงินมาเลี้ยงครอบครัว ต่อมาตั๋ยยานน่าได้มีโอกาส
 รู้จักกับเซอร์เอ็ดเวิร์ด ได้ชอบพอรักใคร่กัน จึงทำการสมรสกันและ
 ไปอยู่กับสามีที่ประเทศอังกฤษ ส่วนพี่สาวคนใหญ่ชื่อเยเลนน่า (เกิด
 ปีเดียวกับข้าพเจ้า) ได้แต่งงานไปกับพ่อค้าชาวฟินแลนด์ น้องสาว
 คนที่ ๔ ชื่อนีนา และน้องสาวคนที่ ๕ ชื่อริตา ก็ได้แต่งงานไปกับ
 ชาวฟินแลนด์ และคงตั้งภูมิลำเนาอยู่ในประเทศฟินแลนด์ ส่วน

น้องสาวคนที่ ๓ ชื่อคเซนยา แต่งงานไปกับชาวเลปญคนหนึ่ง และไปอยู่กับสามีที่ประเทศเลปญ เธอได้ให้แอคเตรสของพี่สาวคนใหญ่ชื่อเยเลนน่า กับของเธอให้ข้าพเจ้าไว้เหมือนกัน พวกลูกสาวทั้ง ๕ คนนี้กับข้าพเจ้าได้รักใคร่สนิทสนมกันเหมือนพี่น้อง ทั้งตัวครูผู้ปกครองและภรรยา ก็รักใคร่ข้าพเจ้า ให้ความรักความเอ็นดูและความเมตตาอาทรแก่ข้าพเจ้าเป็นอย่างดีเหมือนลูกคนหนึ่งเหมือนกัน เพราะแก่ไม่มีลูกชายเลยสักคนเดียว ตักยานน่าได้เล่าว่าบิดาของเธอพึ่งสิ้นชีพไปเมื่อประมาณสัก ๓ ปี ก่อนที่เธอจะเดินทางมาประเทศไทย ส่วนมารดาได้สิ้นชีพไปนานแล้ว และเมื่อแรกที่เธอจากประเทศรัสเซียมาแล้ว ในชั้นแรกความเป็นไปในชีวิตก็อยู่ค่อนข้างลำบากไม่เหมือนอยู่ในรัสเซีย แต่เมื่อเธอได้แต่งงานไปแล้ว ก็มีความสุขสบายขึ้นมาก เพราะสามีก็รักใคร่เอาอกเอาใจใส่และให้เกียรติเป็นอย่างดี นอกจากนี้ยังได้คุยถึงเรื่องอะไรต่ออะไรที่เกิดขึ้นในประเทศรัสเซีย เมื่อพวกเราเดินทางจากมาแล้ว ในการสนทนาปราศรัยกันนี้ ส่วนมากก็พูดเป็นภาษารัสเซียกัน แต่ถ้าใครลืมไปมาก ก็พูดภาษาอังกฤษแถมไป แม้ตักยานน่าเองก็ยังบอกว่าลืมภาษารัสเซียไปมากเหมือนกัน เพราะอยู่ในประเทศอังกฤษไม่มีใครจะได้พูดภาษารัสเซีย พูดกันแต่ภาษาอังกฤษกันบ่อย วันที่พบกันนั้นเขาได้จัดเลี้ยงน้ำชาแก่พวกเราด้วย เราได้สนทนากันอยู่นานราว ๒ ชั่วโมงเห็นจะได้ จึงต่างลากันกลับบ้าน ก่อนจะจากกันพวกเราได้ขอเชิญเขาเพื่อไปรับประทานอาหาร ณ ที่ใดสักแห่งหนึ่ง และจะพาเขาเที่ยวในที่ต่าง ๆ ตลอดจนหาของฝากเป็นที่ระลึก แต่เขาปฏิเสธหมด โดยอ้างว่าเขามีเวลาอยู่ที่เมืองไทยเพียง ๒ วันเท่านั้น สามีของเขามีกิจการจะต้องทำมาก และได้กะวางโปรแกรมที่จะทำและพบใครต่อใคร

ไว้หมดแล้ว เขาไม่มีเวลาพอจะมาสนุกรสนานกับเราอีกได้ ข้างพวก
เราส่วนมากต่างก็รับราชการอยู่ในต่างจังหวัด และต่างก็จะต้องรีบเดิน
ทางกลับไปปฏิบัติงาน จึงเลยไม่มีโอกาสหาซื้อสิ่งของที่ระลึกได้ทัน
และไม่ได้อยู่ส่งเสียเมื่อวันเขาเดินทางกลับเสียด้วย ได้มีโอกาสพบกัน
เพียงเล็กน้อยก็จำต้องจากกันด้วยความอาลัยเป็นอย่างยิ่ง

ดังนั้น การเดินทางกลับมาถึงประเทศไทยโดยปลอดภัยของพวก
ข้าพเจ้า จึงขอยุติลงเพียงนี้

ขอความสุขสวัสดิ์จงมีแด่ท่านผู้อ่านทุกท่าน หากเรื่องที่ข้าพเจ้าได้นำ
มาเล่าสู่กันฟังนี้ จะทำให้เกิดประโยชน์แก่ท่านในทางความคิดอ่านใน
การที่จะปฏิบัติงานให้ประเทศชาติ มีความสุขความเจริญในทางที่ชอบ
ที่ควร ก็จงร่วมจิตร่วมใจช่วยกันปกป้องให้พ้นภัยจากพวกก่อการร้ายคอม-
มิวนิสต์ ซึ่งกำลังคุกคามอยู่ และช่วยกันปฏิบัติให้ประเทศชาติมีความ
เจริญทัดเทียมอารยประเทศยิ่ง ๆ ขึ้นไป และคงมีความเป็นเอกราชชั่ว
กาลนาน.

บันทึกท้ายเล่มถวายท่านอา

คุณเล็กมาปลุกถึงบ้านที่ทุ่งมหาเมฆ เมื่อตอนตี ๔ และบอกว่า
“ท่านพ่อสิ้นเสียแล้ว”

คุณเล็ก คือ ม.ร.ว. กำลันทพ เทวกุล
งงน้และใจหายวาบ เมื่อได้ทราบข่าวอย่างกระทันหัน จึงรีบ
ออกไปจากบ้านเพื่อเฝ้าท่านอาที่โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์
ท่านอาสิ้นเสียแล้วด้วยพระหทัยวาย และยังคงทอดองค์อยู่บนเตียง
พยาบาล

ทุกอย่างเหมือนเป็นความฝัน มีความรู้สึกเมื่อเข้าไปกราบพระบาท
เสมือนหนึ่งว่าท่านอา กำลังบรรทมหลับอยู่
หม่อมและลูก ๆ อยู่กันพร้อมหน้า ทุกคนเศร้าหมองและอาลัย
ท่านอา

วันนั้น จึงเป็น วันสุดท้ายที่ได้มีโอกาสเฝ้าท่านอา สุระวุฒิประวัตติ
เทวกุล

วันแรกเมื่อ ๒๐ ปีก่อน ได้เคยมี โอกาสเฝ้าท่านอาเมื่อไปกับ
ม.ร.ว. วิชรา เทวกุล ตอนที่เรารักและชอบพอกันใหม่ ๆ

และท่านอาได้ทรงเป็นเจ้าภาพร่วมกับท่านอาอัสนุพงศ์ฟ้า เทวกุล
ในการแต่งงานให้ในโอกาสต่อมา

ท่านอาได้รับสั่งในวันทีไปเฝ้าทวงชอยพิพัฒน์ครั้งนั้นว่า “ท่าน
พ่อของหญิงทรงกรุณาต่ออา มาก”

ท่านพ่อของหญิงวิชรา คือ พลตำรวจตรี หม่อมเจ้าวงศ์นิรชร
เทวกุล

ท่านอา ยังรับสั่งต่อไปว่า “มีสิ่งใดที่จะให้อาทำให้ ก็อย่าได้เกรงใจ”
ท่านอาทรงให้ความรักและเอ็นดู ประทานพระเมตตา แก่หญิง
วิชรา แก่ลูก ๆ และแก่ผมเสมอ และตลอดมา

ทรงช่วยสนับสนุน เมื่อตอนผมอพยพครอบครัวไปใช้ชีวิตอยู่ใน
กรุงวอชิงตัน สหรัฐอเมริกา และได้ศึกษาเล่าเรียนที่นั่น

ยามทุกข์ ท่านอาทรงให้คำแนะนำ และกำลังใจ

ยามสุข ท่านอาทรงชื่นชมโสมนัส และรับส่งอบรมเป็นแนวทาง
ให้รู้จักประมาณตน และไม่ประมาท

ความสำเร็จที่มีในชีวิตของผมและครอบครัว เพราะได้ท่านอาเป็น
พลังแห่งความดีงาม ช่วยสนับสนุนอยู่เบื้องหลังพลังหนึ่งเป็นสำคัญ

หญิงวิชรา พร้าพูดอยู่เสมอว่า รักและเคารพท่านอาเสมือนหนึ่ง
ท่านพ่อ เพราะท่านพ่อของเธอก็เป็นตำรวจและเป็นผู้ชักนำท่านอาให้
เข้ารับราชการในกรมตำรวจด้วย

หม่อมแม่ของหญิงวิชราเคยเล่าให้ฟังว่า ท่านพ่อทรงรักและวาง
พระทัยในองค์ท่านอามาก

มิใช่เพราะเพียงแต่ว่า เป็นสายเลือดเดียวกัน หากแต่ทรงแน
พระทัยว่า ท่านอาจะทรงทำราชการเกิดประโยชน์ให้แก่กรมตำรวจได้
เป็นอย่างดี

แต่เพราะท่านอาทรงมีเลือดเจ้า และโดยเหตุผลทางการเมืองสมัย
หนึ่ง ผลตอบแทนทางราชการที่让您อาจึงค่อนข้างจะล่าช้า

ถึงกระนั้นก็ตาม ท่านอาทรงรับราชการมาด้วยความอดทน เพื่อ
ช่วยขจัดทุกข์ บำรุงสุข ให้แก่ ประชาชน ในทุก แห่หน ที่ท่านอา ถูก ย้ายไป
ตามหัวเมืองต่าง ๆ โดยมีได้ทรงเหนื่อยหน่ายหรือท้อถอยเลย

ท่านอาทรงเป็นสุภาพบุรุษ พระจริยวัตรงดงาม และบริสุทธิ์ผุด
ผ่อง ไร้ความด่างพร้อยใด ๆ ในชีวิต

ทุกคนจึงรักและเคารพท่านอาทั้งนั้น

ความบริสุทธิ์ดีธรรม และคุณงามความดีเหล่านั้นกระมัง จึงได้
ช่วยให้ท่านอา อัยรอดจาก อิทธิพล ทั้งหลาย แม้ภัยจากการเมืองก็ไม่อาจ
ทำร้ายท่านอาได้

ท่านอาทรวงเป็นราชสกุล ทมความจงรักภักดีใน องค์พระบาท
สมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และราชจักรวงศ์ด้วยนาพระทัยที่หนักแน่นและมั่นคง
สุดชีวิต

ทรงดำเนินรอยตามเบื้องพระยุคลบาท โดยเพียรพยายามทุกอย่าง
เพื่อความผาสุกของประชาชน และเพื่อขจัดความอยุติธรรมทั้งปวง ด้วย
ความตราตรึงและเสียสละ

ทรงทำความดีงามให้แก่ชาติบ้านเมืองมาโดยตลอดพระชนม์ชีพ

บันทึกท้ายเล่มของหนังสือเล่มนี้ ก็เพื่อกราบทูลให้ท่านอาทรวง
ทราบว่า หลานหญิงของท่านอา และสามีของเธอ ตลอดจนลูก คือ
อชราภา สุตามณี และ ขวัญรัก ที่ท่านอาเคยประทานความรักความเอ็นดู
และพระเมตตาตลอดนั้น ต่างรำลึกในพระกรุณาธิคุณ จึงขอถวาย
พลังกาย แรงใจ และภูมิปัญญาพร้อมกับลูก ๆ ของท่านอา เพื่อให้หนังสือ
อนุสรณ์เล่มนี้ ได้จัดพิมพ์ออกมาทันในวันพระราชทานเพลิงศพครั้งนี้.

นาวาอากาศตรี ถาวร และ หม่อมราชวงศ์ วิหรา ชนะภัย

พิมพ์ที่ โรงพิมพ์ส่วนท้องถิ่น กรมการปกครอง ถนนพหลโยธิน กรุงเทพมหานคร โทร. ๗๕๐๓๔-๖
นายเจนน์ ภู่อารีย์ ผู้พิมพ์ผู้โฆษณา พ.ศ. ๒๕๔๗
